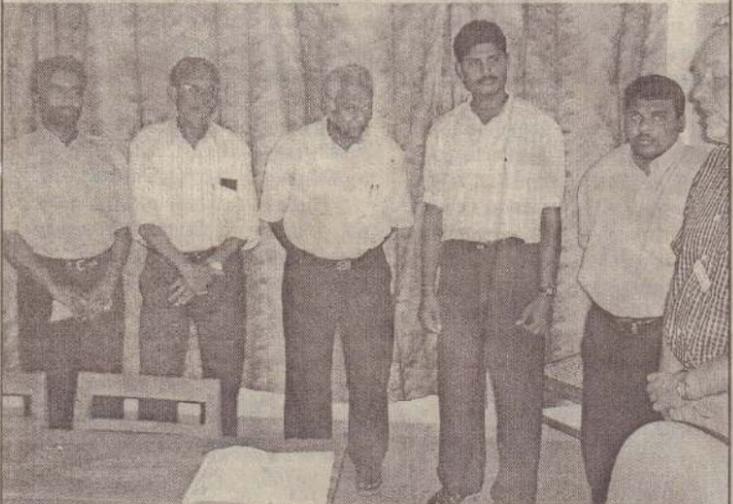


# உதயன்

விலை ரூபா 7.00

சுடர் 17 வள்ளுவர் ஆண்டு 2033 கார்த்திகை 4 புதன்கிழமை (20-11-2002) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கதிர்: 358

## நெடுந்தீவு மக்களின் எதிர்ப்பு விரிவடைகிறது ஈ.பி.டி.பியை குடாநாட்டிலிருந்து வெளியேறக் கோரிப் போராட்டம்!



நெடுந்தீவில் நெடுந்தீவு மக்கள் வெளியேற்றுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்குமாறு கோரும் மகஜரை யாழ்.பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒன்றியத்தின் தலைவர் பரணீதரன் போர்நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவின் யாழ்.மாவட்டத் தலைவரிடம் கையளிப்பதை முதல்படத்திலும் - மகஜர் கையளக்கும் நிகழ்வில் கலந்துகொண்ட வெகுஜன அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகளை அடுத்துள்ள படத்திலும் காணலாம். (படம் : வசந்தகுமார்)

### நெடுந்தீவு குழப்ப நிலைக்கு புலிகள் மீது டக்ளஸ் புகார்!

கொழும்பு, நவ.20 நெடுந்தீவில் ஈ.பி.டி.பியினர் மீள் பிரவேசம் செய்திருப்பதால் அங்கு மக்களிடையே குழப்பநிலை ஏற்பட்டிருப்பதற்குப் புலிகள் மீது குற்றஞ்சாட்டுகிறார் ஈ.பி.டி.பியின் செயலாளர் நாயகமும் யாழ்.மாவட்ட எம்பியுமான டக்ளஸ் தேவானந்தர். "ஈ.பி.டி.பியினருக்கு எதிராகக் கலவரங்களைத் தூண்டி விடுவதற்குப் புலிகள் எடுத்த முயற்சியே இது (நெடுந்தீவுச் சம்பவம்)" என்றார் டக்ளஸ். "புலிகள் தாம் இவ்வாறு கலவரங்களைத் தூண்டி விடவில்லை எனக் கூறுவது உண்மையானால் மக்களின் சுதந்திரமான சுருத்து வெளிப்பாட்டுக்கு இடமளிக்க வேண்டும்" என்றும் அவர் தெரிவித்திருக்கிறார்.

"சொந்த மண்ணிலிருந்தும் சொந்த உறவுகள் மத்தியிலிருந்தும் எம்மை அடூறப்படுத்தப் புலிகள் மேற்கொள்ளும் சகல முயற்சிகளுக்கும் எதிராகக் கடுமையான முயற்சிகளை ஈ.பி.டி.பி. மேற்கொள்ளும்" என்றும் டக்ளஸ் உறுதியாகக் கூறியிருக்கிறார். இறுதியில் தமிழ் பேசும் மக்களின் ஜனநாயக அரசியல் உரிமைகளை உத்தரவாதப்படுத்துவதற்காக அனைத்து அரசியல் சக்திகளும் ஈ.பி.டி.பிக்கு தோள் கொடுக்க முன்வரவேண்டும் என்றும் டக்ளஸ் தேவானந்தர் வேண்டுகோள் விடுத்திருக்கிறார். நெடுந்தீவு நிலைமை தொடர்பாக டக்ளஸ் தேவானந்தர் மேலும் தெரிவித்திருப்பதாவது:- (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### டிசெம்பர் 31 வரைக்கும் காலக்கெடு எதிர்ப்பு நிகழ்வுகள் இன்று ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், நவம்பர் 20 நெடுந்தீவில் ஈழமக்கள் ஜனநாயகக் கட்சியினர் (ஈ.பி.டி.பியினர்) மீண்டும் தரையிறக்கப்பட்டதால் ஏற்பட்ட சர்ச்சை தீவிரமடைந்துள்ளது. இவர்களை நெடுந்தீவில் இருந்து வெளியேற்றமாறு கோரி, நெடுந்தீவு மக்கள் நடத்தவரும் போராட்டம் யாழ்.குடாநாடு ரீதியாக விரிவடைந்திருக்கிறது. யாழ்.குடாநாட்டிலிருந்து ஈ.பி.டி.பியினர் டிசெம்பர் 31 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் வெளியேற வேண்டும் எனக் கோரியும், நெடுந்தீவு மக்களின் போராட்டத்துக்கு ஆதரவு தெரிவித்தும் இன்றுமுதல் குடாநாட்டில் எதிர்ப்புப் போராட்டங்கள் நடத்தப்படும் என அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. யாழ்.குடாநாட்டில் உள்ள பொது அமைப்புகள் நேற்று யாழ். பலாலி வீதியில் உள்ள சர்வதேச தமிழீழ மாணவர் பேரவை அலுவலகத்தில் ஒன்றுகூடி இதற்கான தீர்மானத்தை எடுத்ததாக யாழ்.பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒன்றியம் அறிவித்தது. நெடுந்தீவுப் பகுதியில் மக்களின் விருப்பத்துக்கு மறாகத் தங்கியுள்ள ஈ.பி.டி.பியினரை உடனடியாக வெளியேறும்படி கோரியும் - அங்கு மக்கள் தொடர்ச்சியாக நடத்திவரும் எதிர்ப்புப் போராட்டத்துக்கு ஆதரவு தெரிவித்தும் - (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### நெடுந்தீவு மக்கள் மீது ஈ.பி.டி.பியின் வன்முறை இடம்பெறாமல் இருப்பதை அரசு உறுதிசெய்யும்

தமிழ்கட்சிக் கூட்டமைப்பு எம்.பி.க்கள் கோருகின்றனர் அரசியல் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடும் யாரும் ஆபதும் தரிக்காமல் இருப்பதையும் - எதிர்காலத்தில் ஈ.பி.டி.பியின் வன்முறை மற்றும் ஜனநாயக விரோதச் செயற்பாடுகளுக்கு நெடுந்தீவு மற்றும் ஊர்காவற்றுறை மக்கள் ஆளாக மாட்டார்கள் என்பதையும் - உறுதிப்படுத்துவதற்குப் பொருத்தமான நடவடிக்கை எடுப்பதன் மூலம் நிலைமையை அரசு தணிக்கச் செய்ய வேண்டும். இவ்வாறு தமிழ்க்கட்சிக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்றக் குழு அரசைக் கோரியிருக்கின்றது. நெடுந்தீவு நிலைமை தொடர்பாக தமிழ்க் கட்சிக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்றக் குழுத் தலைவர் இராசம்பரதன் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### சுழுகத் தீர்வு காண முயன்று வருகிறோம்! கண்காணிப்புக் குழுத் தலைவர் தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், நவ.20 நெடுந்தீவில் நிலை கொண்டுள்ள ஈ.பி.டி.பியினரை அங்கிருந்து வெளியேற்றுவது தொடர்பான பிரச்சினைக்கு நல்லதொரு முடிவைக்காண முயன்று வருகிறோம். இதற்கு சகல தரப்புகளும் ஒத்துழைப்புத் தரவேண்டும். இவ்வாறு தெரிவித்தார் கண்காணிப்புக் குழுவின் யாழ்.மாவட்டத் திற்கான குழுவின் தலைவர் ஒலே பிறவுண்டம். யாழ்.பல்கலைக் கழக மாணவர் ஒன்றியத்தின் தலைவர் கபரணீதரன் தலைமையில் வெகுஜன அமைப்புக் குழுவின் பிரதிநிதிகள் நேற்று முற்பகல் கண்காணிப்புக் குழுத் தலைவரை அவரது அலுவலகத்தில் சந்தித்தனர். நெடுந்தீவில் ஈ.பி.டி.பியினரின் மீள் பிரவேசத்தை அடுத்து உருவாகியிருக்கும் நிலைமை தொடர்பாக கண்காணிப்புக் குழுத் தலைவரிடம் மகஜர் ஒன்றும் கையளிக்கப்பட்டது. வெகுஜன அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகள், மனிதநேய அமைப்புகளின் ஒன்றியப் பிரதிநிதிகள், வர்த்தகச் சங்கத்தின் பிரதிநிதிகள் மத்தியில் கண்காணிப்புக் குழுத்தலைவர் உரையாற்றினார். (ஐ-86)

### சுட்டும், கண்ணீர்ப் புகை ஏவியும் ஈ.பி.டி.பியினர் மக்களை மிரட்டினர்!

கண்காணிப்புக் குழுவிடம் புலிகள் முறைப்பாடு யாழ்ப்பாணம், நவ.20 நெடுந்தீவில் ஈ.பி.டி.பியினர் மேற்கொண்டுள்ள யுத்தநிறுத்த மீறல்கள் தொடர்பாக போர்நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவின் தலைவருக்கு விடுத்திருப்பதாவது:- (12ஆம் பக்கம் பார்க்க) அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் சி.இளம் பரிதி சுடிதம் ஒன்றை அனுப்பி வைத்திருக்கிறார். சுந்த திங்களன்று ஈ.பி.டி.பியினர் மேற்கொண்ட மீறல்கள் தொடர்பாக அக்கடிதத்தில் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. கடிதத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது:- நெடுந்தீவில் பொலீஸாரினதும் கூற்படையினரதும் உதவியுடன் ஈ.பி.டி.பி. (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)



**வெணிகலா வெடிவிபத்தில் மூவர் பலி!**

கார்கல், நவ.20  
வெணிகலாவின் கார்கல் நகரில் வானவேடிக்கைப் பொருள்களைத் தயாரிக்கும் நிலையம் ஒன்றில் ஏற்பட்ட வெடிவிபத்தில் மூவர் கொல்லப்பட்டனர். மேலும் 6 பேர் காயமடைந்தனர்.

உள்ளூர் நேரப்படி காலை 9 மணி யளவில் இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது. இந்த வெடிவிபத்தால் அப்பகுதியில் இருந்த கட்டடங்கள் பலவும் சேதமடைந்தன. தீயணைப்புப் படைமீனர் உடனடியாக அந்த இடத்துக்கு விரைந்து தீமேலும் பரவாமல் கட்டுப்படுத்தினர்.

இந்த வெடிவிபத்துக்குக் காரணம் என்ன என்பது குறித்து உடனடியாகத் தெரியவரவில்லை.

அதிகாரிகளால் வானவேடிக்கைகள் தடை செய்யப்பட்டுள்ளன. எனினும், வெணிகலாவில் பெருப்பாலான மக்கள் தமது விடுமுறைக்காலக் கொண்டாட்டங்களில் வானவேடிக்கை நிகழ்வுகளை வழமையாக்கிக்கொண்டுள்ளனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

**இந்தோனேஷியாவில் நிலநடுக்கம்**

இந்தோனேஷியத் தீவுகளில் ஒன்றான சுமத்திராவில் நேற்று அதிகாலையில் நிலநடுக்கம் ஏற்பட்டது. உள்ளூர் நேரப்படி அதிகாலை 3.22 மணிக்கு இந்த நிலநடுக்கம் ஏற்பட்டது. ரிசர் அளவுகோலில் 5.4 புள்ளியாக இது பதிவாகியுள்ளது. சேதவிராமல் குறித்து உடனடியாகத் தகவல் இல்லை. (ம)

**அமெரிக்க, பிரிட்டிஷ் விமானங்கள் தொடர் தாக்குதல் ஈராக்கில் பதற்றத்தைத் தணிக்க கண்காணிப்பாளர் குழு முயற்சி**

பக்தாத், நவ.20  
ஈராக்கில் விமானங்கள் பறப்பதற்கு ஐ.நா. தடைவிதித்துள்ள பகுதிகளில் அடிக்கடி அமெரிக்க, பிரிட்டிஷ் விமானங்கள் தாக்குதல் நடத்துவதால் அங்கு பதற்றம் அதிகரித்து வருகின்றது.

விமானங்கள் பறப்பதற்கு தடைவிதிக்கப்பட்ட பகுதிகளில் அடிக்கடி தாக்குதல்கள், குழப்பங்கள் இடம்பெறுவதைத் தவிர்ப்பதற்கான பேச்சுக்களில் ஐ.நா. ஆயுதக் கண்காணிப்புக் குழுத் தலைவர் ஹன்ஸ் பில்கன் நேற்று முழு நாளும் முயற்சிகளை மேற்கொண்டிருந்தார்.

இதற்கிடையில் - விமானங்கள் பறக்கத் தடைவிதிக்கப்பட்ட ஈராக்கின் வடக்கு மற்றும் தெற்குப் பகுதிகளில் கண்காணிப்புப்பணியில் ஈடுபடும் பிரிட்டிஷ் மற்றும் அமெரிக்க போர் விமானங்களை ஈராக் தொடர்ந்து தாக்க முனைவதாக அமெரிக்கா குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது. திங்களன்று இவ்வாறு நடந்த சமயம் அமெரிக்க விமானங்கள் இரு தடவைகள் தாக்குதல் நடத்தின என்பது

றும் அமெரிக்க அதிகாரிகள் கூறினர்.

அமெரிக்க போர் விமானங்கள் மீது தாக்குதல் நடத்த முற்பட்ட ஈராக்கிய விமான எதிர்ப்பு நிலைகள் மீதே தாக்குதல் நடத்தப்பட்டதாகக் கூறப்பட்டது. ஆனால், ஈராக் இதனை மீறுத்துள்ளது. அமெரிக்க விமானங்கள் பொதுமக்கள் நிலைகள் மீதே தாக்குதல் நடத்தியதாக அது கூறுகின்றது.

கடந்த ஐந்து நாள் களில்கண் காணிப்புப் போர் விமானங்களை ஈராக் தாக்குதல் நடத்த முயன்றமை, திங்கட்கிழமை நான்காவது தடவை என்று அமெரிக்க அதிகாரிகள் அறிவித்துள்ளனர்.

தொடரும் இந்த நிலையால் ஏற்பட்டிருக்கின்ற பதற்ற நிலையைச் சமாளிப்பதற்காக ஐ.நா. ஆயுதக் கண்



காணிப்புக் குழுத் தலைவர் ஹன்ஸ் பில்கன் அளவுக்கு முன்னிட்டு முக்கிய உறுப்பினர் ஒருவரும் நேற்று அதிபர் சதாம் ஹுசைனின் ஆலோசகர் ஜெனரல் அமிர் அல்-சாடிபைச் சந்தித்துப் பேசு நடத்தினர். கண்காணிப்புக் குழு உறுப்பினர்கள் அவரை நேற்று சந்தித்தமை 24 மணித்தியாலங்களில் இது இரண்டாவது தடவையாகும். (ம)

**இஸ்ரேல் தாக்குதலில் பலஸ்தீனர் மூவர் காயம்!**

ஜெருசலேம், நவ.20  
பலஸ்தீனக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியிலுள்ள காஸா நிலப்பரப்பில் திங்கட்கிழமை இரவு இஸ்ரேலிய டாங்கிகள் நடத்திய தாக்குதல்களில் மூன்று பலஸ்தீனர்கள் காயமடைந்தனர்.

இதற்கிடையில் மேற்குக்கரைப் பகுதியில் பலஸ்தீன ஆயுததாரிகள் நடத்திய தாக்குதலில் காரில் பயணம் செய்துகொண்டிருந்த இஸ்ரேலியப் பெண் ஒருவர் கொல்லப்பட்டார். இதனை அடுத்து அப்பகுதிகளில் இஸ்ரேலியப் படையினர் தேடுதல் நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளனர். (ம)

**மின்வேலியில் சிக்கி வியட்நாமில் தம்பதிகள் பலி!**

ஹனோய், நவ.20  
வியட்நாமில் பயிர்களை அழிக்கும் எலிகள் வயல்களுக்குள் புகுந்து விடாமல் இருப்பதற்காக வைக்கப்பட்டிருந்த மின்சார வேலியில் சிக்கி இளம்பிழைகள் உயிரிழந்துள்ளனர். ஹைடங் மாகாணத்தில் உள்ள பின் ஜியாங் மாவட்டத்தின் பாங் நிகோ தாச் என்பவருக்குச் சொந்தமான வயல் நிலத்திலேயே இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது. எலிகளுக்காக வைக்கப்பட்டிருந்த மின்வேலியில் தப்பிதிகள் எட்டி சிக்கிக்கொண்டனர் என்பது தெரியவரவில்லை. (ம)

**இந்தியாவின் ஆந்திர மாநிலத்தில் சம்பவம் பயணிகள் பஸ் மீது குண்டுத் தாக்குதல்!**

**30 பேர் பலி; 15 பேர் காயம்**

ஹைதராபாத், நவ.20  
இந்தியாவின் ஆந்திரப் பிரதேச மாநிலத்தில் பயணிகள் பஸ் மீது நடத்தப்பட்ட குண்டுத் தாக்குதலில் 30 பேர் உயிரிழந்தனர்; 15 பேர் காயமடைந்தனர்.

ஆந்திராவின் வாரங்கல் மாவட்டத்தில் கடந்த திங்களன்று இரவு 8.30 மணியளவில் இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றது.

குண்டுத் தாக்குதலில் தகர்க்கப்பட்ட பஸ் துபாலுலகம் என்ற இடத்திலிருந்து எட்டுரு நகரம் நோக்கிச் சென்றுகொண்டிருந்தது. சின்டகூடம் என்ற ஊரில் பயணித்துக் கொண்டிருந்த சமயமே பஸ் மீது குண்டுத் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டது.

மக்கள் பத்தக் குழுவைச் சேர்ந்த நக்சலைட்டுக்களே இந்தத் தாக்குதலை நடத்தியிருக்கக்கூடும் என்று பொலீஸார் தெரிவித்தனர்.

கடந்த வாரம் இந்தப் பகுதியில் பொலீஸாரின் தாக்குதலில் 10 இறக்கும் மேற்பட்ட நக்சலைட்டுக்கள் உயிரிழந்தனர். இதற்குப் பதிலடியாகவே இந்தக் குண்டுத் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டிருக்கலாம் என்று பொலீஸார் கருகின்றனர்.

குண்டுவிடிப்புச் சம்பவம் நடந்த இடத்திலே அதன் அருகிலுள்ள கிராமங்களிலே எந்த வைத்தியர்களும் இல்லாததாலேயே உடனடிச் சிகிச்சைகள் இன்றி பலர் இறந்ததாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ம)

**ஈராக்கை தாக்குதலில் அமெ.தீவிரம்**

நியூயோர்க், நவ.20  
ஈராக் மீது தாக்குதல் நடத்தவதற்கான ஏற்பாடுகளில் அமெரிக்கா தொடர்ந்தும் தீவிரமாக ஈடுபட்டு வருகின்றது. ராஜிய ரீதியிலும் இராணுவ ரீதியிலும் இந்த முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்படுவதாக உயர்நிலை அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

மத்திய ஆசியா, வளைகுடா நாடுகளில் உள்ள தளங்கள் பலவற்றையும் வான்வெளியையும் பயன்படுத்த ஏற்கனவே அமெரிக்கா அனுமதிக்களைப் பெற்றுப்பதற்கும் அந்த அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

இதேவேளை - எதிர்வரும் வியாழன் மற்றும் வெள்ளிக்கிழமைகளில் பரகுவேயில் நடைபெறும் நேட்டோ மாநாட்டில் உரையாற்றும் அதிபர் புஷ், ஈராக் தொடர்பான விடயத்தில் அமெரிக்காவின் கொள்கைகளுக்கு ஆதரவு தேடுவார் என்று தெரிகிறது. (ம)

**அமெரிக்கத் தளம் அருகே ஜப்பானில் குண்டு வெடிப்பு!**

டோக்கியோ, நவ.20  
ஜப்பானின் கம் சாமா அமெரிக்க இராணுவத் தளம் ஒன்றின் அருகே தற்களன்று இரு சிறிய குண்டு வெடிப்புச் சம்பவங்கள் இடம்பெற்றுள்ளன. இதுதொடர்பாக டோக்கியோ பொலீஸார் விசாரணைகளை மேற்கொண்டுள்ளனர்.

அமெரிக்கத் தளத்தின் தலைமையகம் அமைந்துள்ள இடத்துக்கு 240 மீட்டர் தொலைவில் உள்ள ஆள்களற்ற பூங்கா ஒன்றிலேயே இந்த குண்டு வெடிப்புக்கள் இடம்பெற்றன.

குண்டு வெடிப்பு இடம்பெறுவதற்கு சில நிமிடங்கள் முன்னதாக பூங்காவில் இருந்து இருவர் ஓடியதாக நேரில் கண்டவர்கள் தெரிவித்தனர். பொலீஸார் இரு சந்தேகநபர்களைக் கைது செய்துள்ளனர் என்று அமெரிக்க அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். ஆனால், ஜப்பானியப் பொலீஸார்

அதனை மறுத்துள்ளனர். இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக ஜப்பானிய அதிகாரிகளுடன் இணைந்து அமெரிக்க அதிகாரிகளும் விசாரணைகளை ஆரம்பித்துள்ளனர்.

இதுவரை எந்த ஒரு நபரோ அமைப்போ இந்தத் தாக்குதலுக்கு உரிமை கோரவில்லை என்று கூறப்பட்டது. சிலவேளைகளில் இதுசாரி ஆதரவாளர்கள் வராவது அமெரிக்க இராணுவத்துக்குத் தமது எதிர்ணைக்காட்டுவதற்காக இத்தகைய குண்டுத் தாக்குதல்களை நடத்தியிருக்கலாம் என்று டோக்கியோப் பொலீஸார் தெரிவித்தனர்.

தலைநகர் டோக்கியோவுக்கு தென்மேற்கே 40 கிலோமீட்டர் தொலைவில் உள்ள கம் சாமா பகுதியில் சுமார் 50 ஆயிரம் அமெரிக்கப் படையினர் உள்ளனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (ம)

**ஸ்வெயின் கடலில் எண்ணெய்க் கசிவு சிதனால் சூழலுக்குப் பெரும் ஆபத்து!**

மட்ரிட், நவ.20  
ஸ்வெயின் வடமேற்குக் கடற்கரையோரம் எண்ணெய்க் கப்பல் ஒன்று விபத்துக்குள்ளாகி இரண்டாக உடைந்ததில் அதிலிருந்து கடலில் கசிந்த மசகு எண்ணெயால் சுற்றுச்



எண்ணெயில் சிக்கிக்கொண்ட பறவைக்கு சிகிச்சை

சூழலுக்குப் பெரும் பாதிப்பு ஏற்பட்டுள்ளது. கலிஸியா மாகாணக் கடற்கரையோரப் பகுதியிலேயே மசகு எண்ணெய்ப் படிமங்கள் அதிகம் காணப்படுகின்றது. "விபத்துக்குள்ளான கப்பல் காலை 8 மணியளவில் இரண்டாகப் பிளந்தது" - என்றார் மாகாண அரசின் பேச்சாளர்.

கப்பலில் இருந்து வெளியேறிய ஆயிரக்கணக்கான பெற்றிக் தொன் எண்ணெய் கரையோரக் கடற்பிரதேசத்தின் பெரும் பகுதியை மூடியுள்ளது.

கலிஸியாவின் 'பீச்'கள், மீன்பிடி நிலைகள் என்பன மிகமோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன.

இந்த எண்ணெய்க் கசிவால் கலிஸியாவின் சுற்றுச்சூழல் பெருமளவில் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது என்று சுற்றுச்சூழல் ஆர்வலர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். கப்பலில் இருந்து குறைந்தது 77 ஆயிரம் தொன் எண்ணெய் கடலில் கசிந்திருக்கும் என்றும் சுற்றுச்சூழலியலாளர்கள் எச்சரிக்கை செய்துள்ளனர்.

1989 இல் சுற்றுச்சூழலுக்குப் பெருமளவில் பாதிப்பை ஏற்படுத்திய அலங்கா எண்ணெய் கசிவையொன்று இருமடங்கு பாதிப்பை இது ஏற்படுத்தக்கூடும் என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

சுற்றுச்சூழல் பாதிப்பைக் குறைப்பதற்கான முயற்சிகள் உடனடியாக

ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன. கடற்பரப்பில் இருந்து எண்ணெயை உறிஞ்சி இழக்கும் பாரிய கப்பல்கள் தீவிர பணியில் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ளன.

இந்த எண்ணெய்க் கப்பல் கடந்த புதனன்று விபத்துக்குள்ளானது. அதனை உடனடியாக போர்த்துக்கல் துறைமுக கப்பல் திருத்தும் இடத்துக்குள் அனுமதிக்குமாடி தான் வின்னப்பித்த போதும் அது நிராகரிக்கப்பட்டுவிட்டதாக எண்ணெய்த் தாங்கியின் கப்டன் தெரிவித்தார். இதனை அடுத்து இந்தக் கப்பலில் இருந்த எண்ணெயை வேறு ஒரு கப்பலுக்கு மாற்றுவதற்கு ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டன. ஆனால், அதற்கிடையில் அது இரண்டாகப் பிளந்துவிட்டது.

இந்த விபத்தை அடுத்து கலிஸியாவின் கடற்பகுதிகளில் மீன்பிடிக்க முற்றாகத் தடை செய்யப்பட்டுள்ளது.

விபத்துக்குள்ளான கப்பல்



**இத்தாலியின் முன்னாள் பிரதமருக்கு கொலை வழக்கில் சிறைத்தண்டனை**

ரோம், நவ.20  
1979 ஆம் ஆண்டு பத்திரிகையாளர் ஒருவர் கொலை செய்யப்பட்ட வழக்கில் இத்தாலியின் முன்னாள் பிரதமர் கி லியோ அன்ட்ரியோட்டிக்கு (வயது 83) 24 ஆண்டுகள் சிறைத் தண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

இத்தாலியின் கிறிஸ்தவ ஜனநாயகக் கட்சியின் தலைவர் கி லியோ அன்ட்ரியோட்டி உலகப் போருக்குப் பின் இத்தாலி அரசியலில் இயமமாக இருந்தவர். இத்தாலியே அவர்தான் என்ற அர்த்தத்தில், 'மிஸ்டர் இத்தாலி' என்றும் அழைக்கப்பட்டார்.

இவர் 7 முறை பிரதமராக இருந்தார். இவரது ஆட்சியை யாராலும் அசைக்கமுடியாதது என்று இருந்த நிலையில், 1990 ஆம் ஆண்டுக்குப் பிறகு லஞ்ச ஊழல், மாயிபா கட்டத்

துடன் தொடர்பு என்று பல புகார்கள் கூறப்பட்டதைத் தொடர்ந்து இவரது கட்சி வீழ்ச்சியடையத் தொடங்கியது.

கொலை வழக்கு  
இந்த நிலையில், இவர் மீது ஒரு கொலை வழக்குத் தொடரப்பட்டது. 1979 ஆம் ஆண்டு பத்திரிகையாளர் மினேபெகோ ரெல்லியை கொலை செய்ததாக வழக்குத் தொடரப்பட்டது. பத்திரிகையாளர் பெகோ ரெல்லி, அன்ட்ரியோட்டியின் அரசியல் எதிர்காலத்தைச் சிசுலைக்கக்கூடிய உண்மைகளை வெளியிடுவதாக இருந்தார். இந்த நிலையில் அவரைக் கொலை செய்ய, மாயிபா கும்பலுடன் சேர்ந்து அன்ட்ரியோட்டி சதி செய்தார் என்று அவருக்கு எதிரான மனுவில் கூறப்பட்டிருந்தது. (ம)

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**



நல்லூர்  
பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கப்  
பணியாளர் சக தோழர்  
**திரு. குமாரசாமி**  
**அருள்நாயகம்**

அவர்கள் யாழ். மாவட்ட சமா  
தான நீதிவானாக நியமிக்கப்  
பட்டு 27.09.2002 அன்று மேல  
திக நீதிவான் திருமதி ச. இளங்  
கோவன் அவர்கள் முன்னிலை  
யில் சத்தியப் பிரமாணம் செய்து  
பதவி ஏற்றுள்ளதையிட்டு அவ  
ருக்கு எமது மனப்பூர்வமான பாராட்  
டுக்களைத் தோழமையுடன்  
தெரிவித்து வாழ்த்துகின்றோம்.

கூட்டுறவு ஊழியர் தொழிற்சங்கம்,  
கிளை - நல்லூர் ப.நோ.சு.சங்க  
(10764) நிர்வாகிகளும், சக தோழர், தோழிகளும்.

**தென்மராட்சியில்  
திவ்ய ஜீவன சங்கம்  
மீண்டும் பஜனை**

சென்மராட்சி.நவ.20  
தென்மராட்சி திவ்ய ஜீவன சங்  
கத்தினர் மீண்டும் பிரதி வெள்ளிக்  
கிழமை தோறும் இந்து ஆலயங்  
களில் பஜனை நடத்துவார்களாம்.

இரண்டரை வருடங்களின் பின்  
னர் கடந்த ஞாயிறுக்கிழமை சங்  
கத்தின் புனரமைப்புக் கூட்டம் சங்  
கத்தானையில் உள்ள பிரார்த்தனை  
மண்டபத்தில் சி.சதாசிவம் தலை  
மையில் நடைபெற்றது.

நாட்டின் அமைதி வேண்டி தென்ம  
ராட்சிப் பிரதேசத்தில் தற்போது  
புஜைகள் நடைபெறும் இந்து ஆல  
யங்களில் வாரம் ஒர் ஆலயம் என்ற  
ரீதியில் பஜனை நடத்துவதெனவும  
- மாதத்தில் ஒரு துவை வடம  
ராட்சி, வலிகாமம் ஆகிய பகுதிகளில்  
உள்ள இந்து ஆலயங்களில் பஜனை  
நடத்துவதெனவும் -  
கூட்டத்தில் முடிவு செய்யப்பட்ட  
தாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

(ஊ-117)



**UNIVERSITY OF JAFFNA  
FACULTY OF GRADUATE STUDIES  
M.PHIL. IN BIO-CHEMISTRY**

Graduate in chemical, biological, medical, den-  
tal, veterinary, agricultural and engineering sci-  
ences will be considered. Forward application with  
biodata. All applicants will have to face an inter-  
view. Fellowship will be given to the selected can-  
didates. Address the correspondence to Registrar.  
University of Jaffna.

**Closing date: 15<sup>th</sup> of December 2002.**

**Registrar,  
University of Jaffna.  
2002.11.18**

(C/24953)

**கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி ஆசிரியர்**

**திரு. இ.மா. சிவசுப்பிரமணியம் அவர்களின்**

**சேவைநலையறாட்பேசிறப்புமலரி**

**கல்லூரி அதிபரின் வாழ்த்துச் செய்தி**



எமது கல்லூரியில் கடந்த பதினேழு  
வருடங்களாக ஆசிரியப் பணியாற்றிவந்த  
திரு. இ.மா. சிவசுப்பிரமணியம் அவர்கள்  
தனது அறுபதாவது அகவை நிறைவுறும்  
இன்று நல்லாசிரியர் என்ற பெயரோடும்,  
புகழோடும் ஓய்வுபெறுகின்றார். இவர் தனது  
பட்டப்படிப்பை முடித்துக்கொண்டதும்  
கூட்டுறவுத் துறையில் முகாமையாளராகப்  
பணியாற்றும் வாய்ப்புக் கிடைத்திருந்தும்,  
கொண்டிருந்த விடுப்பினால் 1976ஆம் ஆண்டு  
இச்சேவையில் சேர்ந்துகொண்டார். செய்யும்  
தொழிலை தெய்வம் என்ற  
இலட்சியத்துடன் முதலில் முதலில் பணி  
யாற்றிவிட்டு 1985ஆம் ஆண்டு கொக்குவில்  
இந்துக்கல்லூரிக்கு இடமாற்றம் பெற்று  
வந்தார். என்றமே மாணவரின் கல்வி வளர்ச்சியில்  
அக்கறைகொண்டு நல்லமுறையில் தனது  
பணியை ஆற்றிவந்தவர். இவர் தனது கற்பித்தல்  
பணியோடு மட்டும் நின்றுவிடாது, மாணவர்களை  
நல்ல ஒழுக்கமுடைய வர்களாகவும்  
வழிகாட்டியாகவும் திகழ்ந்தவர். மேலும்,  
இவர் தான் ஒரு ஆற்றம்கொடியாக வாழ்ந்து  
காட்டியுள்ளார், மாணவர்களுக்கும்  
அறிமுகச் சிந்தனைகளைப் போதித்து இறைபுக்தியை  
அவர்களின் உள்ளத்தில் பதித்தவர். இவர் எமது  
சுலவரி இந்துமாமன்றம், தமிழ் மன்றம்  
என்பவற்றின் பெறாய் பாசிரியர்களுள் ஒருவராகத்  
திகழ்ந்து சமய விழாக்களையும், தமிழ் விழாக்களையும்  
சிறப்பாக நடத்திமுடிப்பதில் முன்னின்ற  
உழைத்தவர். இவர் தனது பரோபகாரச்  
சிந்தனையை வெளிப்படுத்தும் வகையில்  
முதிர்ந்த ஆசிரிய அனுபவத்தைச் சக  
ஆசிரியர்களுடன் பகிர்ந்துகொள்  
வதற்கும், கல்வாரி நிர்வாகத்திற்கு நல்ல  
ஆலோசனைகளை வழங்குவதற்கும்  
என்றும் தயங்கியவரல்ல.

பிற்பிள்ளை தலைதடவத் தன்பிள்ளை  
தானாக வளரும் என்ற முது மொழிக்கமைய  
இவரது பிள்ளைகளும் உயர்கல்வி பெற்று  
வருகின்றமை இவரின் சிறந்தசேவைக்குச்  
சான்றாக அமைகின்றது.

இவரின் ஓய்வுகால வாழ்க்கை அவரது  
குடும்பத்தினருடன் சிறப்பாகவும், மகிழ்வுகாலம்  
அமையும் வகையில் நீண்ட நல்லாழ்வுவாழ்வு  
இறைவனை வேண்டி வாழ்த்துவதில்  
மகிழ்வடைகின்றோம்.

**பொ.கமலநாதன்,  
அதிபர்.**

**உண்மையான மனிதர்**



மனச்சாட்சி உள்ளவனாகவும் மனச்  
சாட்சிப்படி நடப்பவனாகவும் எவன் இருக்கிறானோ அவனே உண்மை  
யான மனிதன். இது "இ.ம.சி"க்கு முற்று  
முழுதாகப் பொருந்தும். இன்மையான  
சபாவும்; மனத்தில்பட்டதை அப்படியே  
வெளிச்சொல்லும் இயல்பு; சிரிப்புடன்  
எதையும் ஏற்கும் மனோபாவம். இத்  
தனையும் பெற்ற இ.ம.சி. நல்லாசிரியன்  
என எல்லோராலும் புகழப்பட்டவர். எமது  
கல்லூரியில் சைவமும் தமிழும் மணக்கச்  
செய்தவர். "தமிழ்மன்றம்" முதன்முதலாக  
அமைக்க நினைத்தபோது அதனை முழுமுனைப்புடன்  
செய்துத்தந்தவர். அவரது இளைப்பாறுகின்றார்...? அவரது சேவை  
மாணவர்களுக்குத் தொடரவேண்டும் என்று அவரிடம் வேண்டுகின்றோம்.  
அவரும் அவரது குடும்பமும் வாழ்க நலமுடன் வாழ்க வளமுடன்!

**கடர். இ.மகேந்திரன்  
முன்னாள் அதிபர்.**



**இளையதம்பி மார்க்கண்டு சிவசுப்பிரமணியம்**  
(இ.மா.சி.)  
B.A.Dip. in Edu. S.L.T.S. Class I  
20.11.1942 (சரவணை மேற்கு, வேலணை)  
நாவலர் ஓழுங்கை, ஆணைப்பந்தி, யாழ்ப்பாணம்.  
ஆரம்பக்கல்வி: சரவணை நாகேஸ்வரி மகாவித்தியாலயம்  
உயர்கல்வி: வேலணை சேர் வைத்திலங்கம் துரைச்சாமி  
ம.ம. வித்தியாலயம்  
பட்டப்படிப்பு: பேராதனை பல்கலைக்கழகம்  
பட்டப்பின்படிப்பு: யாழ். பல்கலைக்கழகம்  
1971-1976 - பொதுமுகாமையாளர் ப.நோ.சு.சங்கம்-முகூர்.  
01.11.76 - ஆசிரியசேவை  
1976-1981 - தி/மல்லிகைத்தீவு மகாவித்தியாலயம் - முகூர்  
1981-1982 - தி/சென். அன்ரளில் ம.வி. - முகூர்  
1982-1985 - தி/சம்பூர் மகா வித்தியாலயம் - முகூர்  
1985 - கிளைப்பாறும்வரை  
யா/கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி, கொக்குவில்

**தமிழ்ப் பற்றுறுதியிக்க ஆசான்**

புனிதமான ஆசிரிய சேவையில் இருபத்தாறு வருடங்கள் கட்  
டியோடு சேவையாற்றி இன்று ஓய்வுபெறும் ஆசான் இ.மா.சிவசுப்பிர  
மணியம் அவர்களை வாழ்த்துவதைப் பெரும் பாக்கியமாகக் கருதுகின்  
றோம்.

தமிழ்மொழியில் அழமான புலமைபடைத்த ஆசிரியர் இ.மா.  
சிவசுப்பிரமணியம் அவர்களின் ஆசிரியப்பணி போற்றத்தகுரியது; பாராட்டு  
தற்குரியது. அவரிடம் தமிழ் கற்ற மாணவர்கள் இன்று தமிழ்மொழித்திறன்  
மிக்க ஆசிரியர்களாக, விரிவுரையாளர்களாக இருப்பதைக் காணும்போது  
ஆசிரியர் அவர்களின் அழ்ந்த தமிழறிவும் தமிழ்ப்பற்றுறுதியும் எத்தகைய  
தென்பதை உணரமுடியும்.

பேராதனை பல்கலைக்கழகத்தில் பேராசிரியர் சு.வித்தியானந்தன்,  
பேராசிரியர் க.கணபதிபிள்ளை, பேராசிரியர் க.கைலாசபதி ஆகியோரிடம்  
தமிழ் கற்றுத் தேர்ந்த ஆசிரியர் இ.மா.சிவசுப்பிரமணியம் அவர்களிடம்  
பொதிந்திருக்கும் பேச்சுவன்மையும், இலக்கண, இலக்கிய அறிவும்,  
நன்னூல் தேர்ச்சியும் புலமைசார் அறிவுடையோரை வியக்கவைப்பதாகும்.  
இத்தகைய சிறப்பிக்க ஆசான் இ.மா.சிவசுப்பிரமணியம் அவர்களை  
ஓய்வுபெறும் இந்நாளில் வாழ்த்தி வணங்குவதுடன் அவரின் ஓய்வுகாலம்  
சிறப்பாக அமைய இறைவன் துணையை வேண்டுகின்றோம்.

பொய்யான ஆசிரியர் அழகம்  
கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி

**ஆசிரிய கழகத் தலைவரின் வாழ்த்துச்செய்தி**



திருவாளர் இ.மா.சிவசுப்பிரமணியம்  
ஆசிரியர் அவர்கள் சரவணையைப் பிறப்  
பிடமாகக் கொண்டவர். தனது ஆரம்பக்  
கல்வியை சரவணை நாகேஸ்வரி மகா  
வித்தியாலயத்தில் கற்று, ஆறாம் தரத்தில்  
சேர் வைத்திலங்கம் மகா வித்தியாலயத்  
தில் கல்வி கற்று பல்கலைக்கழகம் பெற்ற  
இரண்டாவது மாணவன் என்பது  
தனிச்சிறப்பாகும்.

பேராதனை பல்கலைக்கழகத்தில் 1969 இல் கலைப்  
பட்டதாரியாக வெளியேறி 1971இல் முதலாம் ப.நோ.சு.சங்  
கத்தின் பொதுமுகாமையாளராகப் பணியாற்றி 5 வருட  
சேவையின் பின் நல்ல வளர்ச்சிக்கு இடமிருந்தும், ஆசிரியர்  
தொழில் மீது கொண்ட விருப்புக் காரணமாக 1976இல் முதலாம்  
மல்லிகைத்தீவு மகாவித்தியாலயத்தில் ஆசிரியராகப் பதவிபெற்று  
எமது கல்லூரிக்கு 1986இல் இடமாற்றம் பெற்றார்.

தமிழ்ப் பாடத்தினை உயர்தர வகுப்புகளிலும் தமிழ், சமயம்,  
சமூகக்கல்வி பாடங்களை கீழ்வகுப்புகளிலும் மிகவும் திறம்படக்  
கற்பித்த பெருமை இவரையே சாரும். இவர்காலத்தில் தமிழ்ப்  
பாடத்தில் உயர்தர வகுப்புகளில் 100% சித்திபெறுவதுடன்  
பலர் தமிழ்ப்பாடத்தில் அதிவிசேட சித்திபெற்று பல்கலைக்கழகம்  
சென்றது மறக்கமுடியாத உண்மையாகும்.

தமிழ்மன்றத்தின் பொறுப்பாசிரியராக வருடாவருடம்  
தமிழ்த்தனை விழாவினைச் சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டதும்  
தனிச்சிறப்பாகும். சைவயிர்பாலனை சமையால் நடத்தப்படும் பரிட்சை  
எமது பாடசாலையில் திறம்பட அவரால் நடத்தப்பட்டமையும்  
பாராட்டுக்குரியதாகும். பழுவதற்கு இன்மையான எமது  
ஆசிரியர் எமது இன்ப துன்பங்களில் பங்குபற்றுவதுடன் எமக்கு  
நல்லாலோ சனை வழங்குவதிலும் முதன்மையானவர்.

இன்று அவர் அறுபது அகவை அடைவதையிட்டு அக  
மகிழ்வதுடன் அவருக்கும் அவரது குடும்பத்தாருக்கும் சிறந்த  
நல்லாழ்வு கிடைக்கவேண்டுமென கிழப்பாக சிவசுப்பிரமணிய  
சுவாமிகளை வேண்டுகின்றோம்.

க.வேலாயுதம்,  
கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி, தலைவர், ஆசிரியர்கழகம்.

**கடமையுணர்வுமிக்க நல்லாசான்**



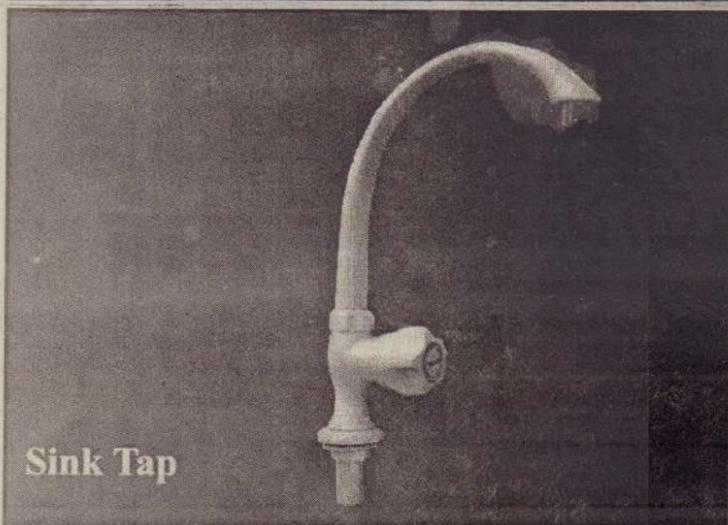
இ.மா.சி. என அன்பாக அழைக்கப்படும் திரு.இ.மா.சிவசுப்பிரமணியம்,  
அதிபராக நான் இருந்தவேளை எமது  
கல்லூரியில் இணைந்து கொண்டவர்.  
அன்றமுதல் அவர் கல்வாரிக்கு வழங்கிய  
ஒத்துழைப்பும் கற்பித்தலில் காட்டிய  
அர்வமும் மாணவர்பால் கொண்ட  
கரிசனையும் என்னை மிகவும் கவர்ந்தன.

இ.மா.சி. அவர்கள் க.பொ.த. (உ./  
த) வகுப்புகளில் தமிழ்மொழியினை மட்டுமல்லாது புவியியல்,  
இந்துநாகரிகம் போன்ற பாடங்களையும் திறம்பட மாண  
வர்களைக் கவரும் வகையில் கற்பிக்கும் ஆற்றலுமிக்கவர்.  
அவரின் தமிழ்மொழி ஆட்சியும் அதனுடன் இணைந்தாற்போல்  
பேச்சு வன்மையும் அவருக்குக் கல்வாரியின் மேடகனில் நிரந்தர  
இடம்பெற்றுக் கொடுத்தன. மேலும், இவரின் இவ்வாற்றல்கள்  
எதை எழுத்துருவாக்கல் கருத்துக்கு துணையானதையிட்டு  
உள்ளும் நன்றிப் பெருக்கெடுக்கின்றது.

இ.மா.சி. அவர்களின் ஓய்வினால், கல்வாரியும் சமூகமும்  
ஒரு நல்லா சிரியரின், ஒரு கல்வியாளனின் சேவையினை  
இழக்கின்றது. எமது அன்பினையும் மதிப்பினையும் பெற்ற  
ஆசிரியரும் அவர்தம் குடும்பத்தினரும் சகல சிறப்புகள் கருடனும்  
நீடுழி வாழ்க.

**அ.பஞ்சலங்கம்.**





Sink Tap

**முதன் முறையாக**  
**தொழிற்சாலையின்**  
**5 வருட உத்தரவாதம்**

**WATERTEC**  
 முத்திரையை அவதானிப்புகள்

BS No : 5412:1996  
 License No : KM41240

54 சென்ற அந்தஸ்தில் ஹான்ட்லெயர் (பிரைவேட்) லிமிட்டட்  
 516, ஸ்ரீ சங்கராஜ மாவத்தை, கொழும்பு 10.  
 தொலைபேசி: 337286 (தொடர்), 324261-5, 337283-5  
 பெக்ஸ்: 440554

விநியோகஸ்தர்:  
 நாராயணா கட்டிடப்பொருட்கள் வர்த்தகர், 95/1, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**திரைக்கதை உருவாக்கல் பயிற்சி முகாம்**  
 பிரிட்டனைச் சேர்ந்த 'ஸ்கிரிப்ட் நெட்' (Scriptnet) என்ற அமைப்பின் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக புரநிலைப் படிப்புகள் அலகு இணைந்து திரைக்கதை உருவாக்கல் பயிற்சித் திட்டத்தை ஆரம்பிக்கவுள்ளது.  
 இதன்படி நீண்டகால பயிற்சித் திட்டத்தின் முதற்சுற்றுப் பயிற்சி முகாம் எதிர்வரும் டிசெம்பர் 16ஆம் திகதி ஆரம்பமாகவுள்ளது. லண்டன் பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர்களும் பிரிட்டிஷ் திரைப்படத்துறை திரைக்கதை எழுத்தாளர்களும் இப்பயிற்சி முகாமை நடத்துவதுள்ளனர். (ஐ)

**கைதடி நவபுரம் பகுதியில் சீருடையினர் திடீர் முகாம்**  
 கைதடி நவபுரத்தில் உள்ள மன்னம்பிட்டி என்னும் இடத்திற்கு கூந்த சனிக்கிழமை மாலை திடீரென வந்த சீருடையினர் அங்கு புதிய நிலை ஒன்றை அமைத்துள்ளனர். விவசாய விளைநிலங்களைக் கொண்ட இப்பிரதேசத்தில் சீருடையினர் முகாமிட்டுள்ளதால் இப்பகுதி விவசாயிகள் தமது விவசாய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு அச்சமடைந்துள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது.  
 அத்தோடு இச்சமாதான காலத்தில் இப்பகுதியில் முகாம் அமைக்கப்பட்டிருப்பது இப்பகுதி மக்களுக்கும் அச்சத்தை மூட்டியுள்ளது. தற்போது இந்தப் பிரதேசத்தில் இருபதுக்கும் மேற்பட்ட சீருடையினர் நிலை கொண்டுள்ளனர். இது சம்பந்தமாக இப்பகுதி மக்கள் போர்நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவுக்குத் தெரியப்படுத்தவுள்ளனர். (ஓ-75)

**மாவிர் தின கவிதைப் போட்டி**  
**மாவிர் தினத்தை முன்னிட்டு தமிழ் தொலைக்காட்சி இணையமும் (TTN), 'உதயன்' நிறுவனமும் இணைந்து நடத்தும்**  
**கவிதைப் போட்டி**

**தலைப்பு**  
**'தமிழ்நீழ போராட்ட வரலாறு'**

வயது வேறுபாடின்றி இருபாலாரும் பங்கேற்கலாம். கவிதைகள் ஏ-4 தாளின் ஒரு பக்கத்தினுள் உள்ளடங்க வேண்டும்.

**முதல் பரிசு: 5000 ரூபா**  
**இரண்டாம் பரிசு: 3000 ரூபா**  
**மூன்றாம் பரிசு: 2000 ரூபா**

21-11-2002 இற்கு முன்பாக சுயவிவரங்களுடன் கவிதையை நேரிலோ அல்லது தபால் மூலமாகவோ 'உதயன்' பணிமனைக்கு அனுப்பிவைக்கவும். கவிதைகளை அனுப்பும் கடித உரையின் கிடைப்பைக் மேல் முலையில் "மாவிர் தின கவிதைப் போட்டி" எனக் குறிப்பிடவும். தொடர்வு செய்யப்படும் கவிதைகள் பின்னர் 'உதயன்'ில் பிரசுரிக்கப்படும்.  
 மேலதிக விவரங்கள் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். (சி-24947)

**உதயன் தமிழ் தொலைக்காட்சி இணையம் (TTN)**

**Vacancy for the Post of Computer Data entry Operator cum Manager**  
**in the Information and Communication Centre, Jaffna.**  
**(Funded by UNDP)**

Information and communication centre will entertain applications from suitable candidates for the above post.

**Eligibility Requirements :**  
**Qualification :** A science graduate specialized in computer (or) Computer Science as a subject.

**Knowledge in computer :**

- Using programming language and package.
- Data base management.
- Knowledge of Internet & E-mail.

**Age limit :** Below 40 years

Forward your self - prepared CV to the following address before 10<sup>th</sup> December 2002

**President,**  
**Information and Communication Centre (ICC),**  
**Faculty of Agriculture,**  
**University of Jaffna,**  
**JAFFNA.**

(C/24955)

**இரண்டாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**

நிஜமானது	நிழலானது
12	20
-	-
12	11
-	-
1976	2000

**அமரர்**  
**அருட்பிரதாசன் முரளிதரன்**  
 (கலைவானி நகை மாளிகை உரிமையாளர், பருத்தித்துறை.)  
 ததி-29-11-2002

நாளும் பல கனவுடனே நம்மோடு நயிருந்தாய்  
 கோளும் உனைமாற்றி கூற்றுவுன் மனை அழைத்தகாலை  
 மாளும் கிவ்வுடம்பின் வாழ்வுதான் பொய்யென்று  
 சொல்லாமல் கொள்ளாமல் தொலைகூறும் சென்றாயோ?

2 ஆவது சீரார்த்தத்தில் உமது ஆத்மா சாந்தியடைய  
 நெஞ்சருகப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
 ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!!!

மனைவி மு.யலோரா,  
 தாய், தகப்பன், மாமா, மாமி,  
 ஆ.பாலச்சந்திரன் (மாமனார்), மச்சான்மார், மச்சான்மார்,  
 தும்பனை. சகோதரிகள்.

(C/24951)

**PRINCE**  
**பிரின்ஸ்**  
**நீடித்த உழைப்பிற்கு**  
**கூடிய நிக்கள்**

பூசப்பட்டுள்ளதால் சந்தையிலுள்ள ஏனைய கிச்சன் சின்குகளைவிட விசேஷமானது.

**துருபிடக்காத**  
**உலோக கிச்சன் சின்க்**

25 வருட உத்தரவாதம் கொண்டு

54 சென்ற அந்தஸ்தில் ஹான்ட்லெயர் (பிரைவேட்) லிமிட்டட்  
 காட்சியறை: 516, ஸ்ரீ சங்கராஜ மாவத்தை, கொழும்பு 10. தொலைபேசி: 324261-5, 337283-5, 436779 பெக்ஸ்: 440554  
 295, காலி வீதி, கொழும்பு 3. தொலைபேசி: 575668

விநியோகஸ்தர்:  
 நாராயணா கட்டிடப்பொருட்கள் வர்த்தகர், 95/1, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

# உள்துறை அமைச்சு மீதான விவாதத்தில் நேற்றுமுன்தினம் பிரபாகரன் புரணம்தான்!

நடாளுமன்றத்தில் உள்துறை அமைச்சுக்கான நிதி ஒதுக்கீடுகள் தொடர்பான குழுநிலை விவாதத்தின் போது அமைச்சு விவரங்களைவிட தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் தேசியத் தலைவர் வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரனின் வீரப் பரிதாபங்களைப் பற்றியே கூடுதலாக விமர்சிக்கப்பட்டன. நாட்டின் பின்தங்கிய கிராமங்களிலும் அபிவிருத்தி அடைந்த நகரங்களிலும் குற்றச் செயல்கள், பாலியல் வன்முறைகள், படுகொலைகள் அதிகரித்துக் காணப்படுகின்றபோதும் இவற்றைப்பற்றி அலட்டிக்கொள்ளாதவர்கள், ஒரே குரலில் வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்தில் தமிழீழப் போலீஸ் நிலையங்கள், (காவல்நிலையங்கள்) திறப்பதைப் பற்றியே விமர்சித்தனர்.

ஜே.வி.பி.பி.யின் கூட முஸ்லிம்களுக்கு காசு முதலைக்கண்ணி வடித்தனர். நேற்றுமுன்தினம் நடாளுமன்றம் காலையில் மணிக்கு சபாநாயகரின் தலைமையில் கூடியது. அப்போது சபாநாயகர் சபை உறுப்பினர்களுக்கு விசேட அறிவித்தல் ஒன்றை விடுத்தார். நடாளுமன்ற உறுப்பினர்களோ, அமைச்சர்களோ உரையாற்றிக் கொண்டிருக்கும்போது, அப்பேச்சுக்கு இடையூறு செய்யும்வகையில் குறுக்கீடு செய்யுங்கள் எப்பக்கமாக இருந்தாலும் சபையின் இருந்து வெளி யேற்றப்படுவார்கள் என சபாநாயகர் ஜோசப் மைக்கேல் பெரோரா நேற்று சபையில் கண்டிப்பான உத்தரவைப் பிறப்பித்தார்.

இருக்கக்கூடிய உள் உறுப்பினர்கள் பலர் இந்தச் சபையின் கௌரவம் பாதிக்கப்படும் வகையில் நடந்துகொள்ளுகின்றனர். இங்குவரும் பாடசாலை மாணவர்கள்கூட இச்சபையைப் பற்றித் துக்குறைவாகக் கருதும் நிலை ஏற்படுகின்றது. எனவே, எனது அறிவித்தலை இருக்க உறுப்பினர்களும் கருத்திற்கொள்ளவேண்டும் எனவும் சபாநாயகர் கூறினார். சபையில் உறுப்பினர்கள் உரையாற்றும்போது அவை தொடர்பாகக் கருத்துத் தெரிவிக்கும் உரிமை எமக்குண்டு. இதைத் தடுப்பது எமது உரிமைகளை மறுப்பதற்குச் சமமாகும் என எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்கள் கூறினர்.

“ஒருவர் பேசும்போது அவை தொடர்பாகப் பதிலளிக்கும் உரிமை உங்களுக்கு உண்டு. ஆனால், அந்த உறுப்பினர் பேசி முடிந்த பின்னரே பதிலளிக்கமுடியும். இடையில் குறுக்கீடுசெய்தால் இரண்டு முறை எச்சரிக்கப்படுவீர்கள். முன்றாம்முறை வெளியேற்றப்படுவீர்கள்!” என்றும் சபாநாயகர் கூறியபோது, இந்தச் சபையின் கௌரவத்தைப் பாதுகாக்கச் சகல உறுப்பினரும் ஒத்துழைப்பு வழங்கவேண்டும் என்றும் கேட்டுக் கொண்டார்.

இதனை இருபக்க உறுப்பினர்களும் ஏற்றுக்கொண்டனர். வழமை போல் எதிர்க்கட்சி உறுப்பினரான பொ.ஜ.ஐ. முன்னணி உறுப்பினர் ஜானக பண்டார தென்னக்கோன் விவாதத்தை ஆரம்பித்தார். பழக்கதோஷம் காரணமாக அமைச்சர் அஸ்வர் இரண்டு முறை குறுக்கீடுசெய்து சபாநாயகரால் எச்சரிக்கை செய்யப்பட்டார்.

**ஜானக பண்டார**  
ஜானக பண்டார தென்னக்கோன் ஆரம்பத்திலேயே உள்துறை அமைச்சுக்குச் சவால் விடுத்தார். இருநூறு வருட சிறைத் தண்டனை விதிக்கப்பட்ட ஒரு மனிதர் யாழ்ப்பாணத்தில் இருக்கிறார்; சுதந்திரமாகத் திரிகின்றார்; ராஜீவ்காந்தி படுகொலை தொடர்பாகவும் இவர் தேடப்படுகின்றார். ‘இணர்போல்’ போலீஸாருக்கும் இவர் வேண்டப்பட்டவராக இருக்கின்றார். எனவே, இந்த நபரைச் சர்வதேச போலீஸாருக்குக் காட்டிக்கொடுக்க உங்களால் முடியுமா? நாங்கள் இவ்விடயத்தில் அமைச்சுக்கு உதவத் தயார்; இதை அமைச்சர் செய்வாரா? என்றார் அவர்.

இது ஒரே இலங்கை என்று நாங்கள் கூறுகின்றோம். ஆனால், அரசு இரண்டு பொலீஸ்மா அதிபர்களை அங்கீகரித்துள்ளது. இங்கே பொலீஸ்மா அதிபரான திரு.ஆனந்தராஜாவும்,

யாழ்ப்பாணத்தில் பிரபாகரனும் இருந்து செயற்படுகின்றனர் என்றும் ஜானக பண்டார தென்னக்கோன் எம்.பி.கிண்டலாகக் கூறினார்.

**ஜோன் அமரதுங்க**  
அடுத்ததாக அமைச்சர் ஜோன் அமரதுங்க தனது அமைச்சின் செயற்பாடுகள் தொடர்பாகவும் தாம் மேற்கொள்ளவிருக்கும் அபிவிருத்திகள் பற்றியும் தெளிவாக எடுத்துக்கூறினார்.

முன்பு பொலீஸ்துறையும், பாதுகாப்பு அமைச்சுடன் இணைக்கப்பட்டு செயற்பட்டது. அதுபோன்ற எண்ணமே மக்கள் மத்தியில் இருந்ததால் அது குறித்து ஓர் அச்ச உணர்வு இருந்துவந்தது.

ஆனால், இப்போது பொலீஸ் பிரிவைத் தனிமையாக்கி அதனைப் பொதுமக்களுக்குச் சேவையாற்றும் ஒரு சிவில் அமைச்சாகப் பிரதமர் மாற்றி அமைத்துள்ளார்.

குடிவரவு, குடியகல்வுத் திணைக்களம், ஆப்பதிவுத் திணைக்களம் என்பவற்றையும் கூட்டிணைத்து மக்களுக்காகவே சேவை செய்யும் ஒரு முழுமையான சிவில் நிர்வாகப் பிரிவாக உள்துறை அமைச்சு உருவாக்கப்பட்டது.

இங்கு வாழும் சகல இன மக்களினமும் பாதுகாப்பும் உறுதிப்படுத்தப்படும் என்றும் அமைச்சர் ஜோன் அமரதுங்க தெளிவுபடுத்தினார்.

**அநுரகுமார நிஸாநாயக்க**  
அமைச்சரைத் தொடர்ந்து ஜே.வி.பி. உறுப்பினரான அநுரகுமார திஸ் நாயக்கா பேச ஆரம்பித்ததுமே வழமைபோல புலி எதிர்ப்பு - இனவிரோதக் கருத்துக்களை வெளியிட்டார்.

இன்று விசேடமாக கிழக்கு மாகாணத்தில் புலிகள் பொலீஸ் நிலையங்களைத் திறக்கின்றனர். அது முஸ்லிம்களுக்குப் பெரும் அச்சுறுத்தலாக அமைந்துள்ளது. இதனை ஆரம்பத்திலேயே தடுக்கவேண்டும். புலிகள் தனியாகப் பொலீஸ் நிலையங்களைத் திறப்பதுபோல் தெற்கில் நாங்களும் தனியாகப் பொலீஸ் நிலையங்கள் திறக்க அனுமதிப்பீர்களா? என்று அவர் கேள்வி எழுப்பினார்.

இரண்டு வருடங்களாகப் பொலீஸாருக்குச் சீருடைகள் வழங்கப்படவில்லை. சப்பாத்து, மேஸ், தொப்பி என்பனவும் வழங்கப்படவில்லை. ‘டெண்டல்’ வழங்குவதில் ஏற்பட்ட ஊழல்கள்தான் இந்தத் தாமதத்துக்குக் காரணம் என்றும் அநுரகுமார திஸ்நாயக்க எம்.பி.கூறினார்.

**ரவ்யு ஹக்கீம்**  
ஜே.வி.பி. உறுப்பினரைத் தொடர்ந்து ஸ்ரீ.ல.மு.கா. தலைவரும் துறைமுகங்கள் அபிவிருத்தி, கப்பல் துறை, கிழக்கு மாகாண அபிவிருத்தி, முஸ்லிம் கலாசார அமைச்சருமான

ரவ்யு ஹக்கீம் உரையாற்றினார். ஆரம்பத்தில் ஸ்ரீ.ல.மு.காங்கிரஸ் உட்பூசல்கள், தலைமைத்துவப் போட்டி, முறுகல்நிலை தொடர்பாகத் தவறான பிரசாரங்களை சிங்கள, ஆங்கில பத்திரிகைகள் வெளியிடுகின்றன என்று அவர் குற்றஞ்சுமத்தினார்.

ஜே.வி.பி. உறுப்பினர் கூறியது போல், அமைச்சர் ரவ்யு ஹக்கீமும் கிழக்கு மாகாணத்தில் புலிகள் பொலீஸ் நிலையங்களைத் திறப்பது முஸ்லிம்களுக்கு அச்சுறுத்தலை ஏற்படுத்தியுள்ளது என்று கூறினார். இதனைப் பிரதமரின் கவனத்திற்குத் தான் கொண்டு வந்துள்ளதாகவும் அமைச்சர் குறிப்பிட்டார்.

புத்தளத்தில் இடம்பெற்ற இனமோதல்கள் முளையிலேயே கிள்ளி எறியப்பட்டமைக்கு அரசுக்கு நன்றியும் தெரிவித்தார், அமைச்சர் ரவ்யு. மதராசுகுளி சம்பவங்கள் தொடர்பாக அமைச்சர் ரவ்யு ஹக்கீம் கூறிக் கொண்டிருக்கும்போது, குறுக்கிட்ட நடாளுமன்ற விவகார அமைச்சர் அஸ்வர், அங்கு இப்பொழுது நிலைமைகள் வழமைக்குத் திரும்பிவிட்டன. அமைதி ஏற்பட்டுள்ளது என்றார்.

நிலைமை வழமைக்குத் திரும்பி விட்டாலும் அங்கு பதற்றம் தணியவில்லை என்றார் அமைச்சர் ரவ்யு. இச்சம்பவத்தின்மூன் தமிழர் தேசியக் கூட்டமைப்பின் உறுப்பினர்களான இரா.சம்பந்தனும், ரவிராஜ் எம்.பி.யும் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தைப் புலிகள் மீறவில்லை என்பதைத் தெளிவுபடுத்தி உரையாற்றினார்.

**திலீன பண்டார**  
கண்டி மாவட்ட எதிர்க்கட்சி எம்.

பியான திலீன பண்டார தென்னக்கோன் பேசும்போது, இப்பொழுது பொலீஸ் நிலையங்கள் அரசியல்வாதிகளின் காரியாலயங்களாகிவிட்டன. அரசியல்வாதி ஒருவரின் மனைவி, பொலீஸ் நிலையப் பொறுப்பதிகாரியின் ஆசனத்தில் வந்து அமர்ந்து கொள்கின்றார் என்றும் குற்றஞ்சுமத்தினார்.

இச்சந்தர்ப்பத்தில் ஜேயராஜ் பெர்னாண்டோ புள்ளே எம்.பி. குறுக்கிட்டார். தங்கள் பகுதிகளில் புலிகளின் பொலீஸ் நிலையங்களில் அப்படி நடக்காது என்று சம்பந்தன் எம்.பி. கூறுவதாக ஜேயராஜ் பெர்னாண்டோ புள்ளே குறிப்பிட, அதை சம்பந்தன் எம்.பி.யும் “ஆமாம், இப்படியான சேட்டைகள் அங்கே நடக்காது!” என்றார் சிரித்தபடியே.

பின் விவாதங்களுக்குப் பதில் அளித்த அமைச்சர் ஜோன் அமரதுங்க, பொலீஸ் நிலையங்களில் அரசியல் தலைவர்களுக்கு இடமளிக்கப்படமாட்டாது. சகல இன மக்களினமும் பாதுகாப்பு உறுதிப்படுத்தப்படும் என்றார்.

பின்னர் நிலையியல் வாக்கெடுப்பின்மூலம் உள்துறை அமைச்சுக்கான நிதி ஒதுக்கீடுகள் அங்கீகரிக்கப்பட்டன.

**பிரதமரின் குண்கு**  
இவை முடிந்தபின் பிரதமர் ஒருங்குப் பிரச்சினை ஒன்றை எழுப்புவதாகக் கூறி ஒரு குண்டைத் தூக்கிப் போட்டார்.

இரு பக்கத்திலும் பயங்கர அமைதி சபாநாயகரும் சற்றுத் திடுக்கிட்வராகவே காணப்பட்டார்.

இந்த அதிர்ச்சியை வெகுநேரம் நீடிக்கவிட விரும்பாத பிரதமர்

ரணில் விக்ரீசிங்க குண்டைப் போட்டு உடைத்தார்.

“சபாநாயகர் அவர்களே! இன்று எதிர்க்கட்சித் தலைவர் நண்பர் மஹிந்த ராஜபக்ஷவின் பிறந்த நாள். ஆனால், சபையில் பிறந்தே கேக் இல்லை. இதை ஆட்சேபிக்கிறேன்” என்றாரே பார்க்கலாம். சபையில் ஒரே ஆரவாரம்.

“என்னுடைய சார்பிலும் எனது கட்சியின் சார்பிலும் நாட்டுமக்கள் சார்பிலும் அவர் நீடுநி வாழவேண்டும் எனப் பிரார்த்திக்கின்றேன்” என்று கூறி அமர்ந்தார் பிரதமர்.

இதனால், சபையில் ஏற்பட்ட மகிழ்ச்சியும் சிரிப்பொலிகளும் ஓய்சில நிமிடங்கள் எடுத்தன. பின் சபாநாயகரும் எதிர்க்கட்சித் தலைவருக்கு வாழ்த்துத் தெரிவித்தார்.

அப்போது தொழில் அமைச்சர் மஹிந்தசமரீசிங்க, அடுத்தமுறை எதிர்க்கட்சித் தலைவர் இப்பக்கம் இருந்து பிறந்த தினத்தைக் கொண்டாடவேண்டும் என்று வாழ்த்தினார். வாழ்த்துக்களுக்கு நன்றி தெரிவித்த எதிர்க்கட்சித் தலைவர், “அது உங்களுடைய எதிர்பார்ப்பாக இருக்கட்டும்” என்றார்.

“அப்படியானால் தேசிய அரசு ஒன்றுக்கு எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அங்கீகாரம் வழங்கிவிட்டாரா?” என்றார் பிரதமர்.

காலையில் காரசாரமாக ஆரம்பித்த விவாதம் மாலைவில் கலகலப்பாக முடிந்தது.

அடுத்த கட்டமாகக் கூட்டுறவுத் துறை அமைச்சுக்கான நிதி ஒதுக்கீடுகள் வாக்கெடுப்பின்றியே அங்கீகரிக்கப்பட்டன.

## தமிழ்க் கூட்டமைப்பின் எம்.பிக்கள் வாக்கெடுப்பில் பங்குபற்றவில்லை

உள்துறை அமைச்சுக்கான நிதி ஒதுக்கீடுகள் 32 மேலதிக வாக்குகளால் அங்கீகரிக்கப்பட்டன. தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் உறுப்பினர்கள் சபையில் இருந்த போதும் வாக்கெடுப்பில் கலந்துகொள்ளவில்லை. ஆனால், மற்றும் இரு தமிழ்த் கட்சிகளான ஈ.பி.டி.பி., புளொட் உறுப்பினர்கள் ஆதரவாக வாக்களித்தனர்.

பொதுஜன ஜக்கிய முன்னணி, மக்கள் விடுதலை முன்னணி, ஜே.வி.பி. உறுப்பினர்கள் எதிராக வாக்களித்தனர். ஆதரவாக 103 வாக்குகளும் எதிராக 71 வாக்குகளும் கிடைத்தன.

கடந்த 15 ஆம் திகதி அமைச்சு களுக்கான நிதி ஒதுக்கீடுகளுக்கான குழுநிலை விவாதத்தில் வாக்கெடுப்புகள் இன்றியே அங்கீகரிக்கப்படும் என ஆளுநர்ப்பினரும் எதிர்க்கட்சிகளும் இணக்கப்பாட்டிற்கு வந்திருந்தன.

அதேவேளை, ஏதாவது ஓர் அமைச்சுக்கான நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீது வாக்கெடுப்பு நடத்தப்படவேண்டும் என அந்த வாக்கெடுப்பு நடத்துவதற்கு நான்கு மணி நேரங்களுக்கு முன் எதிர்க்கட்சி அறிவித்தல் கொடுத்தால் வாக்கெடுப்பு நடத்துவது என்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டிருந்தது. இந்த உடம்பாட்டிப்படியே நேற்று முன்தினம் முன் அறிவித்தலின் பின் உள்துறை அமைச்சுக்கான நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீது வாக்கெடுப்பு நடத்தப்

பட்டது. காஞ்சிரங்குடா படுகொலைகள், திருமலையில் அதிரடிப்படையினர் அட்டகாசம், நெடுந்தீவில் ஈ.பி.டி.பி. உறுப்பினர்கள், கடற்படையினர் சீருடையில் அங்கு கொண்டுவரப்பட்ட குவிக்கப்படுவது ஆகியன தொடர்பாகத் தமது எதிர்ப்பைத் தெரிவிக்கும் வகையிலும், காஞ்சிரங்குடா சம்பவம் தொடர்பாகச் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பரபரப்பான விசாரணை அங்கீகரிக்க ஆட்சேபனை தெரிவிக்கும் வகையிலும் உள்துறை அமைச்சுக்கான நிதி ஒதுக்கீடுகள் தொடர்பான வாக்கெடுப்பில் கலந்துகொள்ளவில்லை என தமிழர் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் தெரிவித்தனர்.

செயற்பாடுகளையும் கண்டித்தார். கூடும்பையினர், நெடுந்தீவில் கடற்படை மற்றும் அதிரடிப்படையினரின் சீருடையுடன் ஈ.பி.டி.பி.யினரைக் கொண்டுபோய் குவிக்கின்றனர். கடந்த காலங்களில் ஈ.பி.டி.பி.யினர் அங்கு காட்டுமிராண்டித் ‘தப்பார்’ நடத்தியதை எல்லோரும் அறிவர். மீண்டும் அப்படியான ஒருநிலை உருவாக்கக்கூடாது. ஈ.பி.டி.பி.யினர் இந்தச் சபையில் அரசுக்கு ஆதரவளித்துவிட்டு வெளியே சென்று ஜனாதிபதியின் ஆலோசனைகளைப் பெற்றுக் கூடும்பைச் சீருடையுடன் சென்று அமைதிக்குப் பங்கம் ஏற்படுத்துகின்றனர்.

அண்மைக்காலங்களில் கிழக்கு மாகாணத்தில் அதிரடிப்படையினர் அட்டகாசங்கள் அதிகரித்துள்ளன. காஞ்சிரங்குடாவில் அப்பாவிப் பொதுமக்கள் இவர்களால் படுகொலை செய்யப்பட்டனர்.

ஆனால், இப்படுகொலைகள் தொடர்பாக விசாரணை நடத்திய முன்னாள் விமானப்படைத் தளபதி அதிரடிப்படையினரின் செயலை நியாயப்படுத்தியுள்ளார். இப்படியான பரபரப்பான செயற்பாடுகளினாலேயே இன்று விபரீதமான விளைவுகள் ஏற்பட்டுள்ளன.

காஞ்சிரங்குடாவிலும் திருமலையில் படைப்பினரால் கொலை செய்யப்பட்ட அப்பாவிக்களுக்கு நியாயப் பரமனை நல்குபு வழங்கப்படவேண்டும்.

கிழக்கு மாகாணத்தில் அமைதியும் ஒழுங்கும் நிலைநாட்டப்படவேண்டுமானால் அங்கிருந்து அதிரடிப்படையினர் அகற்றப்பட்டு பொலீஸாரிடம் சிவில் பாதுகாப்பு நிர்வாகம் ஒப்படைக்கவேண்டும். நாமும் அதற்கு முழு ஆதரவை வழங்கத் தயார் என்று கூறினார் ரவிராஜ் எம்.பி.

கிழக்கு மாகாணத்தில் அமைதியும் ஒழுங்கும் நிலைநாட்டப்படவேண்டுமானால் அங்கிருந்து அதிரடிப்படையினர் அகற்றப்பட்டு பொலீஸாரிடம் சிவில் பாதுகாப்பு நிர்வாகம் ஒப்படைக்கவேண்டும். நாமும் அதற்கு முழு ஆதரவை வழங்கத் தயார் என்று கூறினார் ரவிராஜ் எம்.பி.

## ஒப்பந்தத்தை மீறும் விதத்தில் புலிகள் காவல்நிலையங்களை திறக்கின்றனரா?

நிருபித்தால் எம்.பி.பதவியை இராஜினாமாச் செய்வேன்

புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்துக்கு முரணாக தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் பொலீஸ் நிலையங்களைத் திறந்துள்ளனர் என்று நிருபித்தால் நான் எனது எம்.பி.பதவியை இராஜினாமாச் செய்யத் தயார் என யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி உறுப்பினரான ரவிராஜ் நேற்றுமுன்தினம் நடாளுமன்றத்தில் பகிரங்கமாக சவால் விடுத்தார். உள்துறை அமைச்சுக்கான நிதி ஒதுக்கீடு குழுநிலை விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றும்போதே அவர் இப்படிக்கூறினார். தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளும் அரசும் செய்துகொண்ட புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தின்படி படைகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில் படையினரும், புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள பகுதிகளில் புலிகளும் தத்தமது மக்களின் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்தவேண்டிய முடியும் என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இந்த ஒப்பந்தத்தை மீறி தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் படைகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்தில் ஒரு பொலீஸ் நிலையத்தையாவது திறந்திருந்தால் - அதனை இவர்கள் உறுதிப்படுத்தினால் - நான் எனது எம்.பி.பதவியையும் இராஜினாமாச் செய்யத் தயார். இந்த உண்மை தெரியாமல் கின்றற்றுத் தவளைகளையோல் இங்கே இருந்துகொண்டு கத்தக்கூடாது. உங்களுக்குத் தெரியாமல் இருந்தால் - ஆண்மை இருந்தால் - என்னுடன் வாருங்கள். நான் பாதுகாப்பாக உங்களை அழைத்துச் செல்கின்றேன். வந்து நேரடியாகத் தெரிந்து கொண்டு பேசுங்கள். உண்மைக்கு மாறாகப் பேசி இனவாதத்தைத் தூண்டிவிடக்கூடாது என ஜே.வி.பி.யினரின் கட்டுப்பாட்டில் உள்ள பகுதிகளில் புலிகளும் தத்தமது மக்களின் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்தவேண்டிய முடியும் என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

செயற்பாடுகளையும் கண்டித்தார். கூடும்பையினர், நெடுந்தீவில் கடற்படை மற்றும் அதிரடிப்படையினரின் சீருடையுடன் ஈ.பி.டி.பி.யினரைக் கொண்டுபோய் குவிக்கின்றனர். கடந்த காலங்களில் ஈ.பி.டி.பி.யினர் அங்கு காட்டுமிராண்டித் ‘தப்பார்’ நடத்தியதை எல்லோரும் அறிவர். மீண்டும் அப்படியான ஒருநிலை உருவாக்கக்கூடாது. ஈ.பி.டி.பி.யினர் இந்தச் சபையில் அரசுக்கு ஆதரவளித்துவிட்டு வெளியே சென்று ஜனாதிபதியின் ஆலோசனைகளைப் பெற்றுக் கூடும்பைச் சீருடையுடன் சென்று அமைதிக்குப் பங்கம் ஏற்படுத்துகின்றனர்.

ஆனால், இப்படுகொலைகள் தொடர்பாக விசாரணை நடத்திய முன்னாள் விமானப்படைத் தளபதி அதிரடிப்படையினரின் செயலை நியாயப்படுத்தியுள்ளார். இப்படியான பரபரப்பான செயற்பாடுகளினாலேயே இன்று விபரீதமான விளைவுகள் ஏற்பட்டுள்ளன.

**ஸ்ரீ விஸ்வலிங்க மகா கணபதி கோயில்**  
(பன்றிக் கோட்டுப் பிள்ளையார் கோயில்)  
**கேள்விப் பத்திரம் கோரல்**

மேற்படி ஆலய மேற்குவடக்கு மிகுதி - தெற்கு மிகுதி மண்டபம் அமைப்பதற்கான கேள்விப் பத்திரங்கள் பதிவுசெய்யப்பட்ட (அரசாங்கத்திடம்) ஒப்பந்த காராட்டிமீறும்படி கோரப்படுகின்றன.

இக்கட்டத்தின் வரைபடமும் அதற்குரிய மதிப்பீடு (அளவை) BILL OF QUANTITIES) என்கு கோயில் காரியாலயத்தில் 22-11-2002 தொடக்கம் 05.12.2002 வரை காலை 9.00 மணிமுதல் 10.00 மணிவரை பிற்பகல் 3.00 மணிமுதல் 4.00 மணிவரை மீளளிக்கப்படாத ரூபா 500/- ஐக் காரியாலயத்தில் செலுத்தி விண்ணப்பப்படுத்தித்தையும் அதற்கான ஆவணங்களையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

பத்திரத்தைப் பூரணப்படுத்தி 12.12.2002 ஆம் திகதிக்கு முன் பதிவுக் தபால் மூலம் கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

கேள்விப் பத்திரங்கள் யாவும் 15-12-2002 (ஞாயிற்றுக்கிழமை) பிற்பகல் 4.30 மணிக்கு (புதிய நேரம்) விண்ணப்பதாரர் முன்னிலையில் திறக்கப்படும்.

தலைவர்,  
ஆலய தர்மகர்த்தா சபை  
இல.858, காங்கேசன்குறை வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
T.P No. 222-3665 (10767)

**விழும் நிலையில் பாடசாலைக் கட்டடம்**

யாழ்ப்பாணம், நவ.20 சுமார் 40 வருடங்களுக்கு முந்திய பாடசாலைக் கட்டடம் ஒன்று இடிந்து விழும் ஆபத்தான நிலையில் உள்ளது. இதனால் மாணவர்கள் அப்பாடசாலைக் கட்டடத்தின் கீழ் எந்நேரமும் உயிராபத்து வரலாம் என்ற அச்சத்துடன் கல்விக்கற்கும் தூர்ப்பாக்கிய நிலையில் உள்ளனர்.

பண்டத்தரிப்பு ஐசிந்தா நோமன் கத்தோலிக்க தமிழ் கல்வன் வித்தியாசாலையே இந்நிலைக்கு தள்ளிப் பட்டுள்ளது.

நீண்ட காலமாகத் தொடர்ந்து இவ்வித்தியாசாலையின் நிலை பற்றி பலரிடம் கூறியும் எந்தவித நடவடிக்கையும் மேற்கொள்ளப்படாத ஆபத்தான நிலையிலேயே இருந்து வருவதாக கூறப்படுகின்றது.

(ஒ-15)

**BRIDAL MAKE - UP**

கிரண்டு நாள் கள்!

முன்று ஒப்பனைகள்!!

இந்து, கிறிஸ்தவ, குஜராத்திய மணப் பெண்களை அலங்கரிக்கும் முறைகள் பற்றி அறிந்து கொள்ள ....

நவம்பர் 22, 23

(விவள்ளி, சனி - 10 மணி)

★ நுழைவு ரூ. 300/- மட்டுமே! ஆர்வமுடையோர் வருக!!

**தாரிகை**

செங்குந்த வீதி,  
கல்வியங்காரு. (10778)

**மைக்ரோலின் புதிய அறிமுகம்**  
கணினிகளும் கணனி உதிர்ப்பாகங்களும் பண்டுகைக் கால விசேட சலுகை

Pentium 4	57,000/=	கில் கிருந்து
15" Monitors (LG, Samsung, ProLink)	12,500/=	
CD Writer	8,500/=	
UPS	5,900/=	
4.1 Woofers	4,900/=	
Inkjet Printer	7,500/=	
Software CD'S	90/=	
Video (VHS) to CD	450/=	

**MICRO PC SYSTEMS**  
No.175/3, Kasthuriar Road, Jaffna.  
T.P.: 0777-7308417 www.mipaq.com.

மற்றும் 15% உதிர்ப்பாகங்கள் குறைந்த விலைக்களில்

**கருணா கிளிநிக்**  
மாங்குளம், மல்லாவியில் கியங்கிய 'கருணா கிளிநிக்' 11.11.2002 முதல் சங்கானை பிரதான வீதியில் தபாற்கந்தோர் முன்பாக கியங்குகின்றது என்பதை அறியத்தருகின்றேன்.  
Dr.இ.செல்வநாயகம்  
உரிமையாளர் (10717)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**  
எனது சகோதரன்  
**மாதர் அருளம்பலம்**  
[ஒய்வுவற்ற நின்றுகாரி (Foreman)  
கிண்கை போக்குவரத்துச் சபை, வடமிராந்தியம்]  
அவர்களின் 18.11.2002 மறைவினையிட்டு நாம் ஆழ்ந்த கவலையடைவதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
"சங்கவிபம்", திருமதி நாநயினை தங்கம்மா (15/4), 33/9, கலைமகள் வீதி, (சகோதரம்) (10766)  
அரிபாலை நேற்கு.

**பயிலுநர்கள் தேவை**  
மின் இணைப்பாளர் (Electrician)  
உருக்கி இணைப்பாளர் (Welder) ஆகிய துறைகளில் பயிற்சிகள் வழங்கப்படும்.  
❖ பயிற்சி ஒரு மாத காலம்.  
❖ பயிற்சிகள் யாவும் கொழும்பில் நடைபெறும்.  
❖ தங்குமிட வசதியும், உணவும் கிடைக்கும்.  
❖ தொழில்நுட்பச் சான்றிதழ்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.  
❖ நேர்முகப் பரீட்சை யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறும்.  
யாழ்ப்பாணத்தில் குறைந்தது 3 வருடங்கள் வேலை செய்வதற்கான உடன்படிக்கையில் கைச்சாத்திடல் வேண்டும்.  
ஆர்வமுடையவர்கள் உடன் தொடர்புகொள்ளவும்.  
தபால் பெட்டி இல.: 2129,  
(சி-24959) கொழும்பு.

**பயிலுநர்கள் தேவை**  
கட்டடங்களுக்குரிய இலுமினிய வடிவமைப்பு வெளிப்புறக் கதவுகள், யன்னல்கள், மேல்தளங்கள், கலர் ஒப்பனைகள் மற்றும் முனைப்புடன் தோற்றவைக்கும் மெருகூட்டல் தொகுதி அமைவுகள் ஆகிய துறைகளில் பயிற்சிகள் வழங்கப்படும்.  
★ பயிற்சி ஒரு மாதகாலம்  
★ பயிற்சிகள் யாவும் கொழும்பில் நடைபெறும்  
★ தங்குமிட வசதியும், உணவும் கிடைக்கும்.  
★ தொழில்நுட்பச் சான்றிதழ்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.  
★ நேர்முகப் பரீட்சை யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறும்.  
ஈ யாழ்ப்பாணத்தில் குறைந்தது 3 வருடங்கள் வேலை செய்வதற்கான உடன்படிக்கையில் கைச்சாத்திடல் வேண்டும்.  
ஆர்வமுடையவர்கள் உடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
தபால் பெட்டி இல.2129 கொழும்பு

**மரண அறிவித்தல்கள்**  
**கனகசிங்கம் - சிறிகாந்தா (ஸ்ரீபன்)**  
அரியாலையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட காலஞ்சென்ற கனகசிங்கம்-பாக்கியம் தம்பதிகளின் அன்புப் புதல்வன் சிறிகாந்தா (ஸ்ரீபன்) நேற்று (19-11-2002) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் இந்திராணி, பத்மினி, தேவிகா, மகேந்திரன், ரவிந்திரன், நிர்மலா, வசந்தகுமாரி ஆகியோரின் சகோதரனும் இராமநாதன், விக்னஸ்வரவேல், குரைத்தினம் (இ.போ.ச.) பாமினி, ஜெயவாணி, மோகனலிங்கம் ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் பூதவுடல் நல்லடக்கத்திற்காக இன்று (20-11-2002) புதன்கிழமை மாலை 4.00 மணிக்கு கொட்டிடி பெத்தகொஸ்த சேமக் காலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் பெந்த கொஸ்த சபை ஊழியர்கள் யாவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
12/4, ஆனந்தன் வடலி வீதி, தகவல்: அரியாலை. (10773) மு.குரைத்தினம் (மைத்துனர்-இ.போ.ச)

**நயினை விஸ்வலிங்கம் இராஜதுரை**  
நயினை விஸ்வலிங்கம் இராஜதுரை அவர்கள் நேற்று (19.11.2002) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் விஸ்வலிங்கம் - சிவக்கொழுந்து தம்பதியினர் அன்பு மகனும் இரத்தினம் - மனோன்மணி தம்பதியினர் அன்பு மருமகனும் கமலாதேவியின் அன்புக் கணவரும் ஜெயக்குமாரன் (பிரான்ஸ்), நகேஸ்வரன் (பிரான்ஸ்), நாகேஸ்வரி (லண்டன்), பாலமுரளி (பிரான்ஸ்), வசந்தகுமாரி, பானுஜா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையுமாவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (20-11-2002) புதன்கிழமை நண்பகல் 12.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் கோம்பையன் மணல் மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் நற்றுக்கொள்ளவும்.  
கொக்குவில் மேற்கு, தகவல்: கொக்குவில். (10770) இ.ஜெயக்குமாரன் (மகன்)

**கூரை அமைப்பில் புதிய அலை அண்டன் சுபர் ஷெல்டா**  
குடியிருப்பு விவசாய மற்றும் வர்த்தகக் கட்டிடங்களுக்கு உகந்தவை

**அண்டன் சுபர் ஷெல்டா**  
25 மி.மி. கனம் கொண்டது  
வேறு எந்தக் கூரைத் தகடுகளையும்விட மலிவானது  
குறைந்த வெப்பம்  
மழை நேரங்களில் குறைந்த இரைச்சல்  
துரு பிடிக்காது  
கூரதர இடையறு அற்றது  
30 வருடங்களுக்கு மேல் நீடிக்கக்கூடியது  
நிறம் மாறாது

**அண்டன் சுபர் ஷெல்டா சரியாகப் பொருத்துங்கள்**

உற்பத்தி மற்றும் சந்தைப்படுத்துவோர்  
**சென்றி அந்தனிஸ் டூவ்லிங் (பிரைவேட்) லிமிடெட்**  
516, ஸ்ரீ சங்கராஜ பாவத்தை, கொழும்பு 10.  
தொ.பெ. 324261-5, 337283-5 பெக்ஸ்: 446554  
உங்களின் கூரைக்குப் பரிசீலனை

விநியோகஸ்தர்:  
நாராயணா கட்டிடப்பொருட்கள் வர்த்தகர், 95/1, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**முக்கிய அறிவித்தல்**  
நீங்கள் வாங்கும் ஒவ்வொரு CFL பல்புகளும் உண்மையில் 80% மின்சாரச் செலவைச் சேமிக்கின்றனவா!!! CFL வாங்கும்போது கவனத்திலெடுக்கப்பட வேண்டியவை.  
1. இலங்கை மின்சார சபை (CEB) இலகு தவணைத் திட்டத்தில் அங்கீகாரம் பெற்றவைவா?  
2. நீங்கள் வாங்கும் ஒவ்வொரு CFL பல்பும் ஆகக் குறைந்தது ஒருவருட உத்தரவாதம் உடையவைவா? அத்துடன் உத்தரவாத அட்டை அளிக்கப்படுகின்றனா?  
3. நீங்கள் வாங்கும் CFL வகை சர்வதேச தரச் சான்றிதழ்கள் பெற்றவைவா?  
4. நியாயமான விலையில் கிடைக்கின்றனவா?

இவற்றிற்கு திருப்திகரமான விடைகளை அளிக்காத எந்த CFL பல்பும் உங்கள் மின்சாரத்தை வீணடிப்பது மட்டுமன்றி உங்கள் பணத்தையும் விரயமாக்குகின்றது.  
இதனை வழங்கியோர்:

**PRESIDENT**  
இலங்கைப் பிரதிநிதிகள்

President CFL பல்புள் CEB இலகு தவணைத் திட்ட அங்கீகாரம் பெற்றவை.



இந்துசமயப் பேரவையின் யாழ். அலுவலகத்தில் நேற்றுமுன்தினம் இடம்பெற்ற கலந்துரையாடலில் போது பேரவைத் தலைவர் சி. விநாயகத்தம்பி உரையாற்றுவதையும் பேரவை செயலாளர் சக்திகாந்தன், யாழ். மாவட்ட மகளிர் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் கலைவிழ் ஆகியோருடன் நிகழ்வில் பங்கேற்றோர் ஒரு பகுதியினரையும் படங்களில் காணலாம்.

# புலிகளின் பிரதேசத்தில் அவர்களின் காவல்துறை; கீது குறித்து வீணாக அலட்டிக்கொள்வதேன்?

இரா. சம்பந்தன் எம்.பி. சபையில் கேள்வி

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்தில் தமிழீழ பொலீஸ் படையினரே சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் பேணி வருகின்றனர். பொதுமக்களின் சிவில் நடவடிக்கைகளை பாதுகாக்க அங்கே அரசாங்கப் பொலீஸ் நிலையங்கள் இல்லை. எனவே, இந்தப் பொறுப்பைப் புலிகள் செய்கொள்வது அத்தியாவசியமாகி விட்டது. கடந்த 10 வருடங்களாக தமிழீழ பொலீஸ்படை இயங்கி வருகின்றது. இதில் ஒன்றும் புதுமை இல்லை. எனவே, இதைப்பற்றி அலட்டிக்கொள்ளவேண்டிய அவசியம் இல்லை.

திருகோணமலை மாவட்ட எம். பி.யும் தமிழர் தேசிய கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்றக் குழுத் தலைவருமான இரா. சம்பந்தன் நேற்றுமுன்தினம்

நாடாளுமன்றத்தில் இவ்வாறு கூறினார்.

உள்துறை அமைச்சுக்கான நிதி ஒதுக்கீடுகள் தொடர்பான குழுநிலை விவாதத்தில் பேசும்போதே அவர் இப்படிக் குறிப்பிட்டார்.

13ஆவது அரசமைப்புத் திருத்தத் தீர்மானம் பொலீஸ் அதிகாரிகள் மாகாண அமைச்சுக்களிடமே ஒப்பு படைக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். பிரந்தியப் பொலீஸ் கமிஷனர்கள் உருவாக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். பிரதேச ரீதியில் நிர்வாகப் பாதுகாப்பு இவர்களின் வசமே இருக்க வேண்டியது அவசியம்.

ஆனால், மாறிமாறி வந்த அரசுகள் இதனை செயற்படுத்தவே அன்றி அதிகாரங்களைப் பகிர்ந்தளிக்கவே தவறிவிட்டன.

மேலும், பாதுகாப்புப் படைகளிலும் பொலீஸ் படையிலும் தமிழர்கள் சேர்த்துக்கொள்ளப்படவில்லை. தமிழர்களைச் சந்தேகக் கண்கொண்டே பார்த்தனர். இதனால், பொலீஸ் படையில் தமிழ்மக்கள் நம்பிக்கை இழந்தனர். தமிழர்கள் பொலீஸ் படையில் சேரவிருப்பாததே இதற்குக் காரணம் என்று இப்போது கூறிக்கொள்வது முறையற்றது.

வடக்கில் நூறு வீதம் தமிழர்கள் தான். ஆனால், அங்கே பொலீஸ் முறைப்பாடுகள் அனைத்தும் சிங்கள மொழியிலேயே பதியப்படுகின்றன. பொதுமக்களின் முறைப்பாடுகள் விடயத்தில் உள்ளது உள்ளபடி பதியப்படுவதில்லை.

இதனால், இப்பிரதேச மக்கள் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இதே போன்று கிழக்கில் வாழும் தமிழர்களின் முறைப்பாடுகளும் சிங்கள மொழியிலேயே பதியப்படுவது வெட்கப்படவேண்டிய ஒரு விடயம்.

அண்மையில் யாழ்ப்பாணத்திற்கு வருகைகொடுத்த மனித உரிமைகள் ஆணைக் குழுவினரின் கவனத்துக்கும் இதைக் கொண்டு வந்துள்ளோம்.

இப்போது நிலைமை மாற்றும் அடவந்தது உள்ளது. புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்டுள்ளது. இன்றும்சுட நெடுந்தீயப் பகுதியில் அரசியல்கட்சி ஒன்றின் குண்டுகளே சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் கையில் எடுத்துக்கொண்டு தடுமாறுகின்றனர்.

இவர்கள்தான் தேர்தல் காலங்களில் எமது வேட்பாளர்களைத் தாக்கியும் அப்பாவினைக் கொலையும் செய்தவர்கள்.

எனவே, இப்படியான நிலையில் புலிகள் தமது கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்தில் அப்பிரதேச மக்களின் சிவில் பாதுகாப்பை மேற்கொண்டுள்ளனர். இதில் என்ன தவறு என்று இரா. சம்பந்தன் எம்.பி.மேலும் கேள்வி எழுப்பினார்.

## புலிகளுக்கு எதிராக கடற்படை முறைப்பாடு

புலிகளின் கிழக்கு மாகாணத்தளபதிகள் கடந்த சனியன்று வன்னியிலிருந்து வாகரைக்கு மேற்கொண்ட கடற்பயணம் தொடர்பாகக் கடற்படையினர் போர்நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவுக்கு முறைப்பாடு செய்துள்ளனர்.

புலிகளின் தளபதிகளான கேணல் கருணா, கேணல் பதமன் ஆகியோர்

மெய்ப்பாதுகாவலர்களின் ஆயுதங்கள் சகிதம், கடற்படையினருக்கு முன்னறிவித்தல் தராமல் போர்நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவினர் மேற்பார்வையின்றிப் பயணஞ்செய்துள்ளனர். எனவே, இது புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையை, ஒப்பந்தத்தை மீறும் செயல் என கடற்படையினர் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளனர். (ஓ)

## நுணாவில் மேற்கில் மீட்கப்பட்ட கீரு எலும்புக்கூடுகளும் அடையாளம் காணப்பட்டன

தென்மராட்சி, நவ. 20 நுணாவில் மேற்கில் கண்டெடுக்கப்பட்ட எலும்புக்கூடுகள் 2000 ஆம் ஆண்டு இடம்பெற்ற லெஷ்வீச்சில் பலியானவர்களின் சடலங்களென உறவினர்களால் அடையாளம் காணப்பட்டன.

கடந்த சனிக்கிழமை சாவகச்சேரி நீதிமன்ற நீதிவான், யாழ்.சட்ட வைத்திய அதிகாரி ஆகியோர் முன்னிலையில் புதைகுழிகளிலிருந்து எலும்புக்கூடுகள் வெளியே எடுக்கப்பட்டபோது சடலங்களுடன் புதைக்கப்பட்ட சாரம், சேரிட் ஆகியவற்றைக் கொண்டு சட

லங்கள் அடையாளம் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன.

இதே இடத்தைச் சேர்ந்த சண்முகம் கார்த்திகேசு, சின்னட்டி கோபாலபிள்ளை ஆகியோரின் சடலங்களே அவை என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

சாவகச்சேரி பொலீஸரின் உதவியுடன் நுணாவில் மேற்கு கிராம அலுவலர் வை.துரைசிங்கம் சாட்சிகளை நெறிப்படுத்தினார்.

எலும்புக்கூடுகள் இரசாயனப் பகுப்பாய்வுக்கு கொண்டுசெல்லப்பட்டன. (ஐ-117)



ஸ்ரீ லங்கா தொழிற் பயிற்சி அதிகார சபையினால் சண்டிப்பாய் தொழிற் பயிற்சி நிலையத்தில் நடத்தப்பட்டுவரும் மின் இணைப்புப் பயிற்சியொன்றைப் பூர்த்திசெய்துகொண்ட மாணவர்கள் ஒருவனுக்கு பிரதேச செயலர் நா. வேதநாயகன் சான்றிதழ் வழங்குவதைப் படத்தில் காணலாம். (எ-100)

# மதுரங்குள் பகுதியில் அமைதி இராணுவம், பொலீஸ் காவல்

புத்தளம், நவ. 20 புத்தளம், மதுரங்குள் நகரில் கடந்த ஞாயிறன்று ஏற்பட்ட மோதல் பூரண கட்டுப்பாட்டின் கீழ் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது. அங்கு நேற்றுமுன்தினம் காலை அமைதி நிலவியது. இராணுவமும் பொலீஸும் காவல் கடமைகளில் ஈடுபட்டுள்ளனர். ரோந்துப் பணிகளும் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

ஞாயிறன்று காலை இரு இனங்களைச் சேர்ந்த ஓட்டோ சாரதிகள் இருவருக்கிடையே ஏற்பட்ட வாக்குவாதம் கைகலப்பில் முடிந்ததையடுத்து கிளம்பிய வதந்திகளால் மாலையில் பத்துக் கடைகள் தாக்கப்பட்டன. மூன்று ஓட்டோக்களும் சேதமாக்கப்பட்டன. ஒருவர் வான் வெட்டுக்கு இலக்காகி சிலாபம் வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளார்.

சம்பவ இடத்துக்குச் சென்ற முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தேசிய அமைப்பு

பாளர் கே.ஏ.பாபிஸ், புத்தளம் தொகுதி ஐ.தே.கட்சி அமைப்பாளர் எம்.ஐ.பி. ஹாமி, கற்பிட்டி பிரதேச சபைத் தலைவர் எஸ்.எச்.நியாஸ், துணைத் தலைவர் எம்.எச்.ஹையா ஆகியோர் நிலைமைகளை அவதானித்தனர்.

மேலும் வடமேல் மாகாண அமைச்சர் எம்.எச்.எம்.நவாவி, ஜனாதிபதியுடன் உடனடியாகத் தொடர்புகொண்டு மதுரங்குள் பகுதிக்கு இராணுவப் பாதுகாப்பு வழங்குமாறு கேட்டுக் கொண்டதையடுத்து இராணுவம் அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளது.

நேற்றுமுன்தினம் மதுரங்குள் பகுதியிலுள்ள அனைத்து வர்த்தக நிலையங்களும் மூடப்பட்டிருந்தன. அங்கு விசேட பொலீஸ் நிலையமொன்று அமைப்பதற்கான ஏற்பாடுகளும் இடம்பெறுகின்றன.

நேற்றுமுன்தினம் மாலை அனைத்து தரப்பினரும் கொண்ட சமாதான மாநாடு நடைபெற ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது. (ஐ)

சம்பவ இடத்துக்குச் சென்ற முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தேசிய அமைப்பு

பாளர் கே.ஏ.பாபிஸ், புத்தளம் தொகுதி ஐ.தே.கட்சி அமைப்பாளர் எம்.ஐ.பி. ஹாமி, கற்பிட்டி பிரதேச சபைத் தலைவர் எஸ்.எச்.நியாஸ், துணைத் தலைவர் எம்.எச்.ஹையா ஆகியோர் நிலைமைகளை அவதானித்தனர்.

மேலும் வடமேல் மாகாண அமைச்சர் எம்.எச்.எம்.நவாவி, ஜனாதிபதியுடன் உடனடியாகத் தொடர்புகொண்டு மதுரங்குள் பகுதிக்கு இராணுவப் பாதுகாப்பு வழங்குமாறு கேட்டுக் கொண்டதையடுத்து இராணுவம் அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளது.

நேற்றுமுன்தினம் மதுரங்குள் பகுதியிலுள்ள அனைத்து வர்த்தக நிலையங்களும் மூடப்பட்டிருந்தன. அங்கு விசேட பொலீஸ் நிலையமொன்று அமைப்பதற்கான ஏற்பாடுகளும் இடம்பெறுகின்றன.

நேற்றுமுன்தினம் மாலை அனைத்து தரப்பினரும் கொண்ட சமாதான மாநாடு நடைபெற ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது. (ஐ)

## குடாநாட்டில் பரவலாக மழை: சாவகச்சேரி அஞ்சலகத்தினுள் மழை வெள்ளம் புகுந்தது!

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20 குடாநாட்டின் பல பகுதிகளிலும் நேற்றுமுன்தினம் அதிகாலை முதல் பலத்த மழை பெய்திருக்கிறது. சில மணிநேரம் தொடர்ந்து பெய்த மழையினால் வயல்களில் வெள்ளம் நிறைந்துள்ளது. தாழ்ந்த பிரதேசங்களிலும் மழை நீர் தேங்கியுள்ளது. சாவகச்சேரி பகுதியில் பல இடங்களில் வெள்ளம் காணப்படுகிறது. சாவகச்சேரி அஞ்சல அலுவலகம் இயங்கும் கட்டடத்தினுள் வெள்ளம் புகுந்ததால் அங்கு வைக்கப்பட்டிருந்த பல ஆவணங்கள் சேதமடைந்தன. வெள்ளத்தை வெளியேற்றும் நடவடிக்கையில் ஈடுபட்ட போதிலும் அஞ்சல அதிபர் உட்பட அனைத்து ஊழியர்களும் உட்கார இடமின்றி நின்ற படியே கடமைகளை மேற்கொண்டதையும் காணமுடிந்தது.

நகரசபை சக்திகாரிப்பு தொழிலாளர்கள் தற்காலிகமாக அமைத்திருந்த வீடுகளுக்குள் வெள்ளம் புகுந்து கொண்டதால் இருப்பிடங்களை விட்டு வெளியேறியுள்ளனர். இவர்களை வேறு இடங்களில் தற்காலிகமாக தங்க வைக்க நகரசபைத் தலைவர் பெனடிக்ர தனபாலசிங்கம் நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகிறார். (ஐ-117-174)

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20 குடாநாட்டின் பல பகுதிகளிலும் நேற்றுமுன்தினம் அதிகாலை முதல் பலத்த மழை பெய்திருக்கிறது. சில மணிநேரம் தொடர்ந்து பெய்த மழையினால் வயல்களில் வெள்ளம் நிறைந்துள்ளது. தாழ்ந்த பிரதேசங்களிலும் மழை நீர் தேங்கியுள்ளது. சாவகச்சேரி பகுதியில் பல இடங்களில் வெள்ளம் காணப்படுகிறது. சாவகச்சேரி அஞ்சல அலுவலகம் இயங்கும் கட்டடத்தினுள் வெள்ளம் புகுந்ததால் அங்கு வைக்கப்பட்டிருந்த பல ஆவணங்கள் சேதமடைந்தன. வெள்ளத்தை வெளியேற்றும் நடவடிக்கையில் ஈடுபட்ட போதிலும் அஞ்சல அதிபர் உட்பட அனைத்து ஊழியர்களும் உட்கார இடமின்றி நின்ற படியே கடமைகளை மேற்கொண்டதையும் காணமுடிந்தது.

நகரசபை சக்திகாரிப்பு தொழிலாளர்கள் தற்காலிகமாக அமைத்திருந்த வீடுகளுக்குள் வெள்ளம் புகுந்து கொண்டதால் இருப்பிடங்களை விட்டு வெளியேறியுள்ளனர். இவர்களை வேறு இடங்களில் தற்காலிகமாக தங்க வைக்க நகரசபைத் தலைவர் பெனடிக்ர தனபாலசிங்கம் நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகிறார். (ஐ-117-174)

## பிரபா தண்டனையை எதிர்த்து மீதூர் கிழக்கில் பேரணி!

முதூர், நவ. 20 தமிழ்மக்களின் ஏகோபித்த தலைவர் வே.பிரபாவுக்கு கொடூரம் மேல் நீதிமன்றம் விதித்த தண்டனையை ஆட்சேபித்து நேற்றுமுன்தினம் காலை 9 மணிக்கு முதூர் கிழக்கில் பேரணி நடந்தது.

கட்டையறிச்சான் விபுலாநந்த முன்றலில் இருந்தும், சேணையூர் மத்திய கல்லூரி பிரதான வீதியில் இருந்தும், சம்பூர் மகாவித்தியாலம் முன்றலில் இருந்தும் மாணவர்கள், பொதுமக்கள், ஆசிரியர்கள் ஆகியோர் பேரணியாக வந்தனர். கடும் மழைக்கு மத்தியில் பேரணி நாவலடி விளையாட்டுத்திட்டை அடைந்தது. பேரணியில் கலந்துகொண்ட மாணவர்கள் "தமிழீழத் தலைவனுக்கு சிங்கள தேசம் தண்டனைவிதிப்பதா?", "கெடுக்காதே, கெடுக்காதே சமாதானத்தைக் கெடுக்காதே", "ஸ்ரீலங்கா அரசு பயங்கரவாதிகளைத் தமிழீழ நீதிமன்றத்தின் முன்னிறுத்தவேண்டும்" போன்ற கோஷங்களை எழுப்பினர்.

தலைவர் பிரபாகரனின் உருவப்படங்களைத் தாங்கியவண்ணம் பேரணியில் கலந்துகொண்டோர் சென்றனர். பேரணியின் இறுதியில் பிரபாகரனுக்கு விதித்த தண்டனையை மறுபரிசீலனை செய்யுமாறு கோரி பிரதமருக்கு முகவரியிட்ட மகஜர் ஒன்று யுத்தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழு ஊடாக அனுப்பப்பட்டது. (ஐ)

முதூர், நவ. 20 தமிழ்மக்களின் ஏகோபித்த தலைவர் வே.பிரபாவுக்கு கொடூரம் மேல் நீதிமன்றம் விதித்த தண்டனையை ஆட்சேபித்து நேற்றுமுன்தினம் காலை 9 மணிக்கு முதூர் கிழக்கில் பேரணி நடந்தது.

கட்டையறிச்சான் விபுலாநந்த முன்றலில் இருந்தும், சேணையூர் மத்திய கல்லூரி பிரதான வீதியில் இருந்தும், சம்பூர் மகாவித்தியாலம் முன்றலில் இருந்தும் மாணவர்கள், பொதுமக்கள், ஆசிரியர்கள் ஆகியோர் பேரணியாக வந்தனர். கடும் மழைக்கு மத்தியில் பேரணி நாவலடி விளையாட்டுத்திட்டை அடைந்தது. பேரணியில் கலந்துகொண்ட மாணவர்கள் "தமிழீழத் தலைவனுக்கு சிங்கள தேசம் தண்டனைவிதிப்பதா?", "கெடுக்காதே, கெடுக்காதே சமாதானத்தைக் கெடுக்காதே", "ஸ்ரீலங்கா அரசு பயங்கரவாதிகளைத் தமிழீழ நீதிமன்றத்தின் முன்னிறுத்தவேண்டும்" போன்ற கோஷங்களை எழுப்பினர்.

தலைவர் பிரபாகரனின் உருவப்படங்களைத் தாங்கியவண்ணம் பேரணியில் கலந்துகொண்டோர் சென்றனர். பேரணியின் இறுதியில் பிரபாகரனுக்கு விதித்த தண்டனையை மறுபரிசீலனை செய்யுமாறு கோரி பிரதமருக்கு முகவரியிட்ட மகஜர் ஒன்று யுத்தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழு ஊடாக அனுப்பப்பட்டது. (ஐ)

# பெருங்கதைப் படிப்பு, உபவாசம் விநாயகர் சஷ்டியின் விரதமகிமைகள்

விநாயகப் பெருமானின் அருள் வேண்டி அனுஷ்டிக்கப்படும் முக்கிய விரதங்களில் ஒன்றான விநாயகர் சஷ்டி கின்று ஆரம்பமாகிறது. அதனை முன்னிட்டு கீழ்க் ஆக்கம் பிரகரமாகிறது.

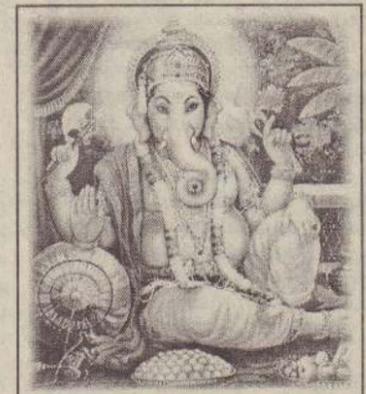
விநாயகப் பெருமான் ஒங்கர ரூபமாக அமைந்தவர். ஐங்குள், ஆனை முகன் முதலாய ஆயிரத்தெட்டு நாமங்களைக் கொண்டவர். சைவ சமயிகள் எக்காரியத்தை ஆரம்பிக்கும்போதும் விநாயக வழிபாடு செய்தே ஆரம்பிப்பர். முழுமுதற் கடவுளாகிய இறைவனை விநாய வழிபாடு செய்ததாக வரலாறு கூறுகின்றது. விநாயகப் பெருமானுடைய அவதாரங்களையும் செயற்பாடுகளையும் விநாயக புராணம் விரிவாக எடுத்தியம்புகின்றது. ஆதிகாலத்தில் முனிவர்கள், தேவர்கள், அரசர்கள் ஆகியோர் விநாயக வழிபாடுசெய்து அருள் பெற்றதை அப்புராணத்தில் பரக்கக் காணலாம்.

விநாயகப் பெருமானின் ஒங்கர ரூபமாக அமைந்தவர். ஐங்குள், ஆனை முகன் முதலாய ஆயிரத்தெட்டு நாமங்களைக் கொண்டவர். சைவ சமயிகள் எக்காரியத்தை ஆரம்பிக்கும்போதும் விநாயக வழிபாடு செய்தே ஆரம்பிப்பர். முழுமுதற் கடவுளாகிய இறைவனை விநாய வழிபாடு செய்ததாக வரலாறு கூறுகின்றது. விநாயகப் பெருமானுடைய அவதாரங்களையும் செயற்பாடுகளையும் விநாயக புராணம் விரிவாக எடுத்தியம்புகின்றது. ஆதிகாலத்தில் முனிவர்கள், தேவர்கள், அரசர்கள் ஆகியோர் விநாயக வழிபாடுசெய்து அருள் பெற்றதை அப்புராணத்தில் பரக்கக் காணலாம்.

விநாயகப் பெருமானின் ஒங்கர ரூபமாக அமைந்தவர். ஐங்குள், ஆனை முகன் முதலாய ஆயிரத்தெட்டு நாமங்களைக் கொண்டவர். சைவ சமயிகள் எக்காரியத்தை ஆரம்பிக்கும்போதும் விநாயக வழிபாடு செய்தே ஆரம்பிப்பர். முழுமுதற் கடவுளாகிய இறைவனை விநாய வழிபாடு செய்ததாக வரலாறு கூறுகின்றது. விநாயகப் பெருமானுடைய அவதாரங்களையும் செயற்பாடுகளையும் விநாயக புராணம் விரிவாக எடுத்தியம்புகின்றது. ஆதிகாலத்தில் முனிவர்கள், தேவர்கள், அரசர்கள் ஆகியோர் விநாயக வழிபாடுசெய்து அருள் பெற்றதை அப்புராணத்தில் பரக்கக் காணலாம்.

மணஞ் செய்ததாகப் பார்க்கவ புராணம் பகர்கின்றது.

விநாயகப் பெருமானைக் குறித்து



அனுட்டிக்கும் விரதங்களுள் இரண்டு முக்கியமானவை. ஒன்று ஆவணிச் சதுர்த்தி, இது ஆவணி மாதத்தில் அமாவாசை வந்து நான்காம் நாள் வருவது. மற்றையது கார்த்திகை மாதக் கிருஷ்ண பசுபதி பிரதம முதல் மார்ச்சு மாதக் சக்கிலபசுப சஷ்டி ஈறாக இருத்தொரு நாட்கள்

அனுட்டிக்கும் விரதமாகும். இவ்விரதத்தின்போது இருபது நாளும் ஒரு பொழுது உணவு உட்கொள்ளவேண்டும். இருபத்தோராம் நாள் உபவாசம் இருந்து அர்ப்பம், மோதகம், எள்ளுருண்டை முதலாய நெய்வேதனப் பொருள்களை விநாயகருக்குப்படைத்துப் 'பெருங்கதை' எனப்படும் பாடல்களைப் படித்து வழிபாடு செய்து அப்பெருமானின் அருளைப் பெறவேண்டும்.

### தெய்விரகர் சிவஸ்ரீ சி.கணேசலிங்கக் குருக்கள்

பிள்ளையார் கதையில் வரும் அடிகள் இதனை விவரிக்கின்றன. "கார்த்திகைக் கார்த்திக் கழிந்த பின்னாளி வார்த்தக லிங்கத் தனியிழை வாங்கி யிருபத் தோறியை யின்றுக் கட்டி வராமகன் மதலையை வழிபாடாற்றி" என்பது அந்தப் பாடல். இன்று புதன்கிழமை ஆரம்பமாகும் விநாயக சஷ்டி விரதத்தை விநாயகர் எழுந்தருளியுள்ள ஆலயங்களில் அனுட்டிப்பது வழக்கமாகும்.

மக்கள் விருப்பத்திற்கு எதிராக

# நெடுந்தீவில் துங்கியுள்ள ஈ.பி.டி.பியினரை வெளியேற்ற உடனடி நடவடிக்கை தேவை

## கண்காணிப்புக் குழுவிடம் மாணவர் ஒன்றியம் மகஜர்

யாழ்ப்பாணம், நவ.20 தீவகப்பகுதி மக்களின் விருப்பத்திற்கு மாறாக நெடுந்தீவில் முகாமிட்டுள்ள ஈ.பி.டி.பியினர் அனைவரையும் அங்கிருந்து வெளியேற்ற உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்.

யாழ்ப்பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒன்றியம் நேற்று போர்நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவின் யாழ்ப்பாணம் இணைப்பாளரிடம் வழங்கிய மகஜரில் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டுள்ளது.

அந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:- தமிழர் தாயகத்தில் நிலவுகின்ற இனப்பிரச்சினைக்கு நிரந்தரத் தீர்மானம் காண்பதற்காகவே அரசிற்கும் புலிகளுக்கும் இடையில் ஒரு புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்டது. அதன் அடிப்படையில் யாழ்ப்பாணத்திற்கு வருகைத்துள்ள விடுதலைப் புலிகள் தமது அரசியல் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்காக சகல இடங்களிலும் அலுவலகங்களைத் திறந்து செயற்பட்டு வருகின்றனர்.

இவர்களின் அரசியல் செயற்பாட்டை முக்கிய சமாதான நடவடிக்கையைக் குழும் விதத்தில் ஈ.பி.டி.பி. போன்ற தேசவிரோத சக்திகள் செயல்படுவது கண்டிக்கப்பட வேண்டியதாகும். புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திப்படுவதற்கு முன்னர் இங்கு நிலை கொண்டிருந்த ஈ.பி.டி.பியினர் குடாநாடு முழுவதையும் குறிப்பாகத் தீவகத்தை

தங்களின் இராசதானி என்று சர்வாதிகார ஆட்சிமுறையை செய்து வந்தனர். அந்தக் காலப்பகுதியில் தீவக மக்களும் மனப்பயம் காரணமாக இவர்களை எதிர்ப்பதற்குத் திராணி அற்றவர்களாக அமைதியாக இருந்தனர்.

ஆனால், ஒப்பந்தத்தின் பின் ஏற்பட்டுள்ள சமாதானச் சூழலை அடுத்து தீவக மக்கள் ஈ.பி.டி.பியினர் அராஜக நடவடிக்கைகளுக்கு எதிராகக் குரல் கொடுத்தனர். அதமட்டுமல்லாது தமது பகுதியிலிருந்து அவர்களை விரட்டியடித்து தகுந்த பாடம் புகட்டி இருந்தனர்.

இலங்கையில் உள்ள நீதிமன்றங்களும் இவர்கள் செய்த கொடுமான செயல்களுக்குத் தண்டனை வழங்கக் கூடிய நிலையில் இல்லை.

எனவே இவ்வாறான தரப்பாக்கி கரமான சம்பவங்கள் நெடுந்தீவுப் பகுதியில் மீண்டும் ஏற்பட முன்னர் அவர்களை அங்கிருந்து வெளியேற்றி நெடுந்தீவு மக்கள் மத்தியில் ஏற்பட்டுள்ள பதற்றத்தை தணிக்க உதவ வேண்டும் - இவ்வாறு மகஜரில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

### காணாமற்போனோர் தொடர்பாக

## சந்திரிகா, தருவத்த, ஜானக மீது மன்னிப்புச்சபை குற்றச்சாட்டு!

கொழும்பு, நவ.20 வடபகுதியில் தமிழ் மக்கள் காணாமற்போன சம்பவம் தொடர்பாக ஜனாதிபதி சந்திரிகா, முன்னாள் இராணுவ அதிகாரிகளான தருவத்த, ஜானக பெரேரா ஆகிய மூவரின் மீது மன்னிப்புச்சபை குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது.

1996ஆம் ஆண்டு இலங்கை இராணுவம் யாழ்ப்பாணத்தைக் கைப்பற்றியது. அந்தவேளையில் சுமார் 600 தமிழ் மக்கள் காணாமற்போயினர்.

இது தொடர்பாக சர்வதேச மன்னிப்புச்சபையின் பிரதிநிதிகள் யாழ்ப்பாணம் வந்து தீவிர விசாரணையை மேற்கொண்டனர். இந்த விசாரணையை அடிப்படையாகக் கொண்டு மன்னிப்புச்சபை அறிக்கையொன்றை வெளியிட்டது. அந்த அறிக்கையிலேயே இந்த மூவர் மீதும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளது. இந்த அறிக்கையில்

குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதாவது:- தமிழ் மக்கள் காணாமற்போன சம்பவங்கள் இடம்பெற்ற காலப்பகுதியில் ரொஹான் தருவத்த கூட்டு நடவடிக்கைத் தலைமையகத்தின் கட்டளை அதிகாரியாக இருந்தார். வடபகுதி கட்டளை அதிகாரியாக ஜானக பெரேரா பணியாற்றினார். தமிழ் மக்கள் காணாமற்போன சம்பவங்கள் குறித்து இந்த இருவரும் பொறுப்பான விசாரணைகளை மேற்கொள்ள நடவடிக்கை எடுக்கவில்லை. ஜனாதிபதி சந்திரிகாவும் இது தொடர்பாக மௌனம் சாதித்ததன் மூலம் பெரும் தவறை இழைத்துள்ளார்.

### இரு பஸ்கள் மோதல்; 41 பேர் காயம்!

கொழும்பு, நவ.20 இரண்டு பஸ்கள் நேருக்கு நேர் மோதிக்கொண்டதில் 41 பயணிகள் காயமடைந்தனர். அவர்களில் இருவர் ஆபத்தான நிலையில் கொழும்பு தேசிய வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர்.

நேற்றுக்காலை சிலாபத்தில் இருந்து கொழும்பு நோக்கி வந்த ஒரு பஸ்ஸும், கொழும்பிலிருந்து கட்டுநாயக்கா நோக்கிச் சென்ற ஒரு பஸ்ஸும் கொழும்பு கிராண்ட்பாஸ் சிற்றூர் பண்டாரநாயக்க மாவட்டத்தில் உள்ள சமீக்கை விளக்குக்கு அருகே மோதிக்கொண்டன.

சைக்கிளில் பயணம் செய்துகொண்டிருந்த ஒருவரும் ஆபத்தான நிலையில் வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளார்.

கொழும்பில் இருந்து கட்டுநாயக்கா நோக்கிச் சென்ற பஸ் சாரதியின் கவனக்குறைவு காரணமாகவே இந்த விபத்து நிகழ்ந்ததாக பொலீஸார் தெரிவித்தனர். ஏற்கனவே விபத்து ஒன்றில் சிக்கி சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் பறிக்கப்பட்டு அவருக்கு எதிராக வழக்குத் தொடரப்பட்டிருப்பதாகவும் பொலீஸார் தெரிவித்தனர்.

யாழ்ப்பாணம், நவ.20 வலிகாமம் கிழக்கு, அச்சுவேலி, ஆவரங்கால் புத்தூர் பகுதிகளில் தொடர்ந்து இடம்பெற்று வந்த திருட்டுக்களுக்கு காரணமானவர்கள் என்ற சந்தேகத்தின் பேரில் 7 பேர் கடந்த குடியிருக்கிற இரவு ஆவரங்கால் பகுதியில் வைத்துப் பொதுமக்களால் பிடிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

### மரண அறிவித்தல்

**அண்ணா இராஜேந்திரம்**  
(ஒய்வுபெற்ற பதிவாளர், உயர் நீதிமன்றம்)

ஆவரங்காலப் பிறப்பிடமாகவும் ஏழாலைமேற்கை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட அண்ணா இராஜேந்திரம் 18.11.2002 திங்கட்கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான அண்ணாமலை - இரத்தினபுத்தி தம்பதிகளின் அருமைப் புதல்வரும், காலஞ்சென்றவர்களான சொக்கலிங்கம் (ஒய்வுபெற்ற அதிபர்) - அற்புதம் தம்பதிகளின் மருமகனும், கமலாம்பிகை (ஆசிரியர், ஏழாலை மகாவித்தியாலயம்) அவர்களின் அன்புக் கணவரும் தேன்மொழி (கல்வியியற் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம்), தமிழினி (பழைய மாணவி, யாழ்ப்பேம்படி மகளிர் கல்லூரி) ஆகியோரின் பாசமிரு தந்தையும் கமலாவதி (கிளிநொச்சி), தவமணி ஆகியோரின் பாசமிரு சகோதரரும், இரத்தினசிங்கம் (கிளிநொச்சி), வடிவேலு (ஒய்வுபெற்ற மின் அத்தியட்சகர், யாழ்ப்பிள்ளை), அழிந்தலிங்கம் (செயலாளர், ஆளுநர் அலுவலகம், வடக்கு - கிழக்கு மாகாணம், திருகோணமலை), சோதிவிலங்கம் (ஆசிரியர், யாழ்ப்பேண்கல்லூரி), திருமதி இரத்தினவேல் (விரிவுரையாளர், ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலை, கோப்பாய்), திருமதி நாகராஜா (உதவிக்கல்விப் பணிப்பாளர், வலிகாமம்), ஆகியோரின் அன்பு நண்பரும்கூட காலஞ்சென்ற இரத்தினவேல் (ஒய்வுபெற்ற உதவி நிதியாளர், யாழ்ப்பல்கலைக்கழகம்) மற்றும் திருமதி அமிர்தலிங்கம் (காப்புறுதிக கூட்டுத்தாபனம், திருகோணமலை), திருமதி சோதிவிலங்கம், நாசராசா (கணக்காளர், மின்சாரசபை - யாழ்ப்பாணம்) ஆகியோரின் சகலனும், செந்தூரன், செவ்வந்தி, எழிலி, வர்மன் ஆகியோரின் சிறிய தந்தையாரும், மலர்விழி, கயல்விழி காலஞ்சென்ற அறிவுழகம் மற்றும் வளர்மதி, செந்தூரன் (ஆசிரியர் பயிற்சிக்கலாசாலை, பலாலி), காண்மபன், வான்மதி, மதுரந்தி, பார்த்திபாரம், சாம்பலி, குணாகரன், யாதவன், கீதாஞ்சலி ஆகியோரின் மாமனாருமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (21.11.2002) வியாழக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக ஏழாலை இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:-  
ஏழாலை மேற்கு, ஏழாலை. (10788)

### கொல்லங்கலட்டி ஆலயம் செல்லும் அடியார்களுக்கு!

மாவிட்டபுரம் கொல்லங்கலட்டி பிள்ளையார் ஆலய திருக்கார்த்திகைத் திருவிழா இன்று புதன்கிழமை பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது.

இத்திருவிழாவில் கலந்துகொள்ள ஆலயத்திற்குச் செல்லவிரும்பும் அடியார்கள் நாளை நண்பகல் 12.00 மணிக்கு நெல்லிப்பழை தடை முகாமிற்கு வருகைதருமாறு ஆலய அறங்காவலர் சபையினர் கேட்டுள்ளனர்.

**பொது மக்களிடம் 7 பேர் சிக்கினர்**

யாழ்ப்பாணம், நவ.20 வலிகாமம் கிழக்கு, அச்சுவேலி, ஆவரங்கால் புத்தூர் பகுதிகளில் தொடர்ந்து இடம்பெற்று வந்த திருட்டுக்களுக்கு காரணமானவர்கள் என்ற சந்தேகத்தின் பேரில் 7 பேர் கடந்த குடியிருக்கிற இரவு ஆவரங்கால் பகுதியில் வைத்துப் பொதுமக்களால் பிடிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

அன்றைய தினம் நள்ளிரவு சந்தேகத்திற்கிடமான முறையில் அப்பகுதியில் நடமாடிய இந்த எழுபேரும் அவ்வூர் மக்களால் தூரத்திப்பிடிக்கப்பட்டனர்.

பிடிக்கப்பட்ட 7 பேரும் ஆவரங்கால், சந்தேகத்திற்கிடமான பொதுமக்களால் பிடிக்கப்பட்டு காலமானார் நிறுத்தவைக்கப்பட்டிருந்தனர். (ஒ-15)

### மரண அறிவித்தல்கள்

**திருமதி செல்லமுத்து சோமசுந்தரம்**  
நீர்வேலையைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி செல்லமுத்து சோமசுந்தரம் அவர்கள் (17.11.2002) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் முருகேச சோமசுந்தரத்தின் அன்பு மனைவியும், யோகரத்தினம், இராசலட்சுமி, குரைத்தினம், தயாநிதி, விஜயரத்தினம், செல்வரத்தினம் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், சிவஜோதி, கதிர்காமசாமி, சந்திரசேகரம், இரவீந்திரராசா, லக்ஷ்மீதேவி, ஜீவமணி ஆகியோரின் அன்பு மாமியாருமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (20.11.2002) புதன்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் நீர்வேலி இந்துமயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:-  
நீர்வேலி தெற்கு, நீர்வேலி. (10784)

யோகன், கண்ணாத்தம்பி (மகன்கள்)

### சுப்பிரமணியம் கந்தசாமி

(சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி கிளைப்பாறிய ஆசிரியர், சாவகச்சேரி நகரசபை முன்னாள் உறுப்பினர்)

சங்கத்தானை, சாவகச்சேரியைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சுப்பிரமணியம் கந்தசாமி(ஆசிரியர்) அவர்கள் (17.11.2002) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் செல்வராணி (வவா) அவர்களின் அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்ற சுப்பிரமணியம் - செல்லாச்சி தம்பதிகளின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்ற பொன்னுத்தரை - தையல்நாயகியின் மருமகனும், காலஞ்சென்றவர்களான குமரையா - சரஸ்வதியின் வளர்ப்பு மகனும், காலஞ்சென்ற நல்லம்மா மற்றும் விசுவலிங்கம், சின்னராசா, மகாலிங்கம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் சரோஜினிதேவி, வில்வராசா ஆகியோரின் நண்பரும், மகனும், கௌரி, சியாமளா, றஜினி (கனடா), ரேணுகா(கனடா), நிர்மலா, மன்களா, துளயந்தி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், உருத்திரன், முரளிதரன், மனோகர்(லிபியா), கணேஸ்(கனடா), முருகதாஸ்(கனடா), கோபாலிணை, சதீஸ்முமார்(லிபியா) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், பிரவீனா, தர்ஷனா, லக்ஷனா, வினோபாஜி, சங்கீதா, கயல்விழி, நிதர்சன், நிவேதா, கீர்த்தன், பிரவீன், பவித்திரன், நிஷாந்தினி, பிரசாந்த், லக்ஷிகரன், சஜீவன், ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (21.11.2002) வியாழக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் நண்பகல் 12 மணிக்கு தகனக்கிரியைக்காக கண்ணாடிப்பிட்டி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

4ஆம் குறுக்குத்தெரு, கச்சாய் நோட், சாவகச்சேரி. (10786)

தகவல்:-  
க.செல்வராணி (வவா) மனைவி

**தென்னிலங்கையில்**

**தனியார் பஸ் உரிமையாளர் வேலைநிறுத்தத்துக்கு முஸ்தீபு**

கொழும்பு, நவ.20 பொலீஸாரினால் தொடர்ந்து ஏற்பட்டுவரும் இடையூறுகளை நிறுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்படாவிடின் நாடளாவிய வேலைநிறுத்தப் போராட்டம் ஒன்றை மேற்கொள்ளவேண்டியவரும் என்று தனியார் பஸ் உரிமையாளர்கள் சங்கம் எச்சரிக்கை விடுத்திருக்கிறது.

பொலீஸாரினால் விதிக்கப்படும் உடனுக்குடனான அபராதங்களினால் பஸ் உரிமையாளர்கள் கஷ்டங்களுக்கு உள்ளாகின்றனர் என்று சங்கத்தின் தலைவரான கெமுனு விஜயரத்ன தெரிவித்திருக்கிறார்.

கூடுதலான வேகத்தில் வாகனத்தைச் செலுத்திப் பிடிக்கப்பட்டால் 200 ரூபா அபராதம் விதிக்கப்படுவதாகவும், பஸ் தரிப்பிடத்திலுள்ள வேறு இடத்தில் பஸ்வை நிறுத்தினால் ஐயாயிரம் ரூபா அபராதம் விதிக்கப்படுவதாகவும் அவர் கூறுகிறார்.

விபத்துக்களுக்குக் காரணமான கூடுதல் வேக குற்றத்திற்கு சிறிய தொகையையும் சாதாரண குற்றத்திற்கு

ஐயாயிரம் ரூபாவையும் விதிப்பது முறையற்றதாகும் எனவும் அவர் சுட்டிக்காட்டுகிறார்.

பொலீஸ்மா அதிபர், உள்துறை அமைச்சர் ஆகியோரின் கவனத்துக்கு இவ்விடயத்தைக் கொண்டு வரவிருப்பதாகவும் அவற்றினாலும் பலன் கிட்டாவிடின், வேலைநிறுத்தப் போராட்டத்தில் ஈடுபட நேரிடும் எனவும் பஸ் உரிமையாளர்கள் சங்கத் தலைவர் தெரிவித்தார். (ஐ)

**சாவகச்சேரி ஆஸ்பத்திரிக்கு அம்புலன்ஸ்**

தென்மராட்சி, நவ.20 சாவகச்சேரி ஆஸ்பத்திரிக்கு புதிய அம்புலன்ஸ் வண்டி சுகாதாரத் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை ஆஸ்பத்திரிக்கு குடி தண்ணீர் வழங்குவதற்கென சாவகச்சேரி நகரசபை நீர் இறைக்கும் இயந்திரம் ஒன்றை தற்காலிகமாக வழங்கியுள்ளது. (ஐ-117)

**வடமராட்சி கிழக்கு ப.நோ.கூ.சங்கம் மருதங்கேணி, தாளையடி வாக்காளர் இடாப்பு காட்சிப்படுத்தல்**

எதிர்வரும் 30.11.2002 இல் நடத்த உத்தேசிக்கப்பட்டிருக்கும் கிளைக்குழுத் தெரிவுக்கான தகுதியான அங்கத்தவர்களின் அட்டவணை சங்கத்தின் அவ்வக் கிளைகளில் (தற்போது கியங்காத கிளைகள் தவிர) 16.11.2002 தொடக்கம் 23.11.2002 வரை காட்சிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இவ் அட்டவணையில் ஏதேனும் திருத்தம் செய்யப்பட வேண்டும் எனக் கருதும் அங்கத்தவர்கள் 24.11.2002இற்கு முன்னர் சங்கச் செயலாளருக்கு எழுத்து மூலம் அறிவிக்கவும்.

பின்வரும் கிளைகளின் அங்கத்தவர்களின் அட்டவணை கீழ்க் காட்டப்படும் இடங்களில் காட்சிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

கிளை இல. 04 வத்திராயன்	காட்சிப்படுத்தப்படும் இடம்
கிளை இல. 08 முள்ளியான்	கிளை இல. 01 மருதங்கேணி
கிளை இல. 13 குடாரப்பு	கிளை இல. 07 வெற்றிலைக்கேணி
கிளை இல. 14 நாகர்கோயில்	தம்பளையில் உள்ள
கிளை இல. 15 நாகர்கோயில் வடக்கு	நீவாரணக்கிளையிலும், கிளை இல.12 மாமுணைக் கிளையிலும்.

திரு.செ.திரவியநாதன். செயலாளர்

**மேன்முறையீட்டு ஆணையாளர் நியமனம்**

கொழும்பு, நவ.20 கல்வி அமைச்சின் மேன்முறையீட்டு ஆணையாளராக முன்னாள் பரீட்சைகள் ஆணையாளர் ஏ.எம். ஆர்.பி. அமரக்கோன் நியமிக்கப்பட்டவுள்ளார்.

இத் தகவலை கல்வி அமைச்சர் கருணாசேன கொடித்துவக்கு தெரிவித்துள்ளார்.

தற்போது நடைமுறையில் உள்ள மேன்முறையீட்டு சபைக்கு பதிலாகவே மேன் முறையீட்டு ஆணையாளர் பதவி அடுத்த வாரம் நியமிக்கப்படவுள்ளதாகவும் -

இந்த ஆணையாளரிடம் பெற்றோர்கள் தமது முறைப்பாடுகளையும் மேன்முறையீட்டுகளையும் தெரிவிக்க முடியும் எனவும் - அமைச்சர் தெரிவித்தார்.

பாடசாலை அபிவிருத்திச் சட்டம் அடுத்த ஆண்டுமுதல் அமுல் செய்யப்படும். தரம் ஒன்றுக்கு சிறுவர்களை அனுமதிக்கும் பொறுப்பு இந்தச் சட்டத்தின் கீழ் பாடசாலை அபிவிருத்திச் சபையிடம் ஒப்படைக்கப்படும் என்றும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். (ஐ-ரி)

**நூகம்ஸ் கன்னாகம்**

கன்றுமுதல் குகாகல ஆரம்ப விழா, சந்திரா, சிம்ரன், விவேக் நடத்த

**முத்து** (ரீல்ஸ்)

காட்சிகள்: 11.00, 3.00

விசேட காட்சிகள்: விவன், சனி, குாயிறு 6.30 (புதிய நேரம்)

**நிறைஞ்சீனாஸ் சங்கராணை**

கமல், சிம்ரன் நடத்த **பஞ்ச தந்திரம்** (ரீல்ஸ்)

காட்சிகள்: 11.00, 2.45, 6.00 (பு.நேரம்)

விவன், சனி, குாயிறு 8.45 மட்டும் UNIVERSAL SOLDIER (ஆங்கிலப்படம்)

**ராஜா யாழ்ப்பாணம்.**

அழித் (கிடுவெடங்கன்), ரீனா நடத்த

**வல்லன்** (ரீல்ஸ்)

கா.நே.: 10.30, 2.30, 6.30 (புதிய நேரம்)

விசேட காட்சி: 9.30

**'புலிகளின் குரல்' ஆண்டு விழா**

விடுதலைப் புலிகளின் அதிகார பூர்வ வானொலியான 'புலிகளின் குரல்' நிறுவனத்தின் பன்னிரண்டாம் ஆண்டு நிறைவு விழா, இன்று புதன் கிழமை மாலை 4 மணிக்கு கிளிநொச்சி மத்திய கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

இலக்கியப் போட்டியில் வெற்றி பெற்றோருக்கான சான்றிதழ் வழங்கும் நிகழ்வும் தொடர்ந்து போராளி இசையமைப்பாளர் செயல்வீரனின் பின்னணி இசையில் இன்னிசை விருந்தும் நடைபெறும். முன்னதாக வரலாற்று புரை, தலைமையுரை என்பவற்றுடன் சிறப்புரையும் இடம்பெறும். (ஐ-9)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**வயிரமுத்து பசுபதிப்பிள்ளை**

புங்குடுதீவு 3ஆம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட வயிரமுத்து பசுபதிப்பிள்ளை 17-11-2002 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான வயிரமுத்து - சின்னம்மா தம்பதியினரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற முருகேசு மற்றும் சிவயோகத்தின் அன்பு மருமகனும் அன்னலட்சுமியின் அன்புக் கணவரும் ஜெயா (கனடா), தர்மா (கனடா), அகிலா (கனடா), ஈசன் (சுவிஸ்), வாசினி (கொழும்பு) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் திருக்குமார் (கனடா), சுகுமார் (கனடா) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் சம்மியா, பிரணவன், அபிரா, மிதரா (கனடா) ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் காலஞ்சென்றவர்களான அறுமுகம், இரத்தினம் மற்றும் கந்தையாவின் சகோதரரும் கணேசு (T.S.K.- கொழும்பு), ஞானம், நவனிதம், சிவலோகநாதன் (சுவிஸ்), தனலட்சுமி (சுவிஸ்), துரைச்சாமி (கனடா), சிந்தாமணி (கனடா) ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (20.11.2002) புதன்கிழமை பி.ப.2.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, புதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக முனைப்புலம் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

3ஆம் வட்டாரம், தகவல்: சங்கத்தானை, புங்குடுதீவு. (10789) லட்சுமி (மனைவி)

**சுப்பிரமணியம் பாலசிங்கம்**

(இளைப்பாறிய R.M.P)

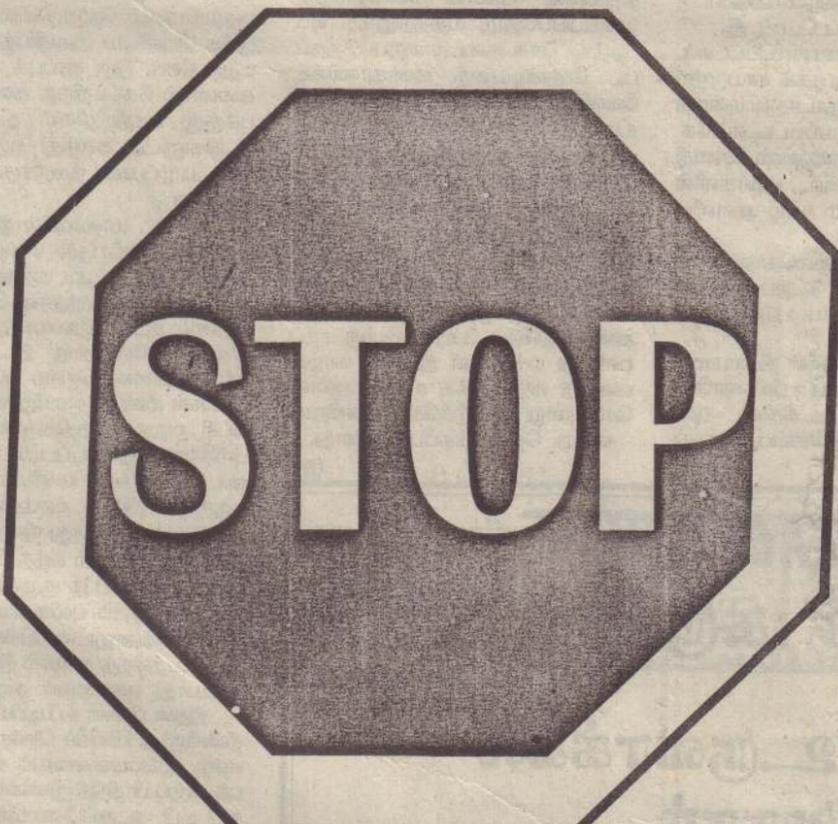
துலாவை, அல்வாய் கிழக்கைப் பிறப்பிடமாகவும் நுணாவில் கிழக்கு, சாவகச்சேரியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சுப்பிரமணியம் பாலசிங்கம் நேற்று (19.11.2002) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் சகுந்தலாதேவியின் அன்புக் கணவரும் சுப்பிரமணியம் - சினனத்தங்கத்தின் அன்பு மகனும் பிரபாத் (London), பிரமிளா (Colombo), மஞ்சளா (Canada) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், நிரஞ்சன் (Engineer, Colombo), சீராளன் (Accountant, Canada) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் சியாமின் (Canada) அன்புப் பேரனும் சிவயோகம் (London), காலஞ்சென்ற தங்கத்துரை, மகேஸ்வரி (Canada), தனபாலசிங்கம் (London) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் பத்மாதேவி, சிறீகாந்த் (Australia), சுபத்திராதேவி, சுசீலாதேவி (Australia) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனருமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (21.11.2002) வியாழக்கிழமை காலை 10.00 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெறும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

நுணாவில் கிழக்கு, தகவல்:- சாவகச்சேரி. (C/24972) சகுந்தலாதேவி (மனைவி)



தாமதிக்கும் ஒவ்வொரு கணமும் தாயகத்தின் அடையாளங்களும் வரலாறும் ஞாபகங்களும் நம்பிக்கைகளும் வெளியேற்றப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன

அரும் பொருட்களைப் பாதுகாத்துத் தர என்பது  
 தேசத்தைப் பாதுகாத்துலாகும்

# தீவகத்தில் இரண்டாவது நாளாக வீதி மறிப்புப் போராட்டங்கள்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20  
நெடுந்தீவு பிரதேசத்திலிருந்து ஈ.பி.டி.பி.இரை வெளியேற்றாமறு கோரி தீவகத்தில் பல இடங்களில் இரண்டாவது நாளாக நேற்றுமீ வீதி மறிப்புப் போராட்டங்கள் இடம்பெற்றன. சரவணைச்சந்தியில், வேலணைத்துறைபுர ஆகிய இடங்களில் வீதி மறிப்புப் போரில் ஈடுபட்ட பொதுமக்கள் பொலீஸாராலும், கடற்படையினராலும் அச்சுறுத்தப்பட்டனர் என்று தீவக மக்கள் நலன் காப்பகம் தெரி

வித்திருக்கிறது. சரவணைச்சந்தியில் வீதி மறிப்பில் ஈடுபட்டிருந்தவர்களின் சைக்கிள்களை பொலீஸார் தூக்கி வீசினர் என்றும் - பொதுமக்களை அச்சுறுத்தினர் என்றும் - போற்றித்தக் கண்காணிப்புக் குழுவுக்கு அனுப்பிய மகஜரில் தீவக மக்களின் நலன் காப்பகம் தெரிவித்துள்ளது. நெடுந்தீவில் இருந்து ஈ.பி.டி.பி.யினர்

முற்றாக வெளியேறும்வரை வீதி மறிப்புப் போராட்டங்கள் தொடர்ந்து முன்னெடுக்கப்பட இருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஐ-15-139)

### கூட்டும்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
டி.பி.யினர் பொதுமக்களின் எதிர்ப்பிற்கு முகம் கொடுக்க முடியாமல் 18.11.2002 அன்று மேற்கொண்ட யுத்த நிறுத்த மீறல் நடவடிக்கைகளை தங்கள் கவனத்திற்கு சமர்ப்பிக்கின்றோம்.

★ அதிகாலை 3.00 மணியளவில் 43 ஈ.பி.டி.பி. உறுப்பினர்கள் ஸ்ரீலங்கா பொலீஸாரினால் வழங்கப்பட்ட சீருடைகளை அணிந்து கொண்டு பொலீஸாரினதும் கடற்படையினரதும் உதவியுடன் பொலீஸார் பாவித்த இரண்டு சில்லு உழவு இயந்திரத்தின் மூலம் முன்பு தமது முகாம் இருந்த இடத்தினை அடைந்துள்ளனர்.

★ இதனை ஜனநாயக ரீதியில் எதிர்க்க முயன்ற மக்கள் மீது பொலீஸார் 10 இற்கு மேற்பட்ட கண்ணீர் புகைக் குண்டுகளை வீசியும் ஆகாயத்தை நோக்கிச் சுட்டும் ரைபிள்களால் அடித்தும் மூவரைக் காயப்படுத்தியுள்ளனர்.

(காயப்பட்டோர்:- பேபி-வயது 42, பிரான்சீஸ் - வயது 65, பாலன் - வயது - 45)

★ மேலும் அங்கு ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்ட பெண்களை அங்கிருந்து அகலாமறும் இல்லையெல் படு மோசமாக அதாவது ஜந்து படையினருக்கு ஒரு பெண் என்ற வீதத்தில் கற்பழிக்கப்படுவார்கள் என்றும் மிரட்டியுள்ளனர்.

★ ஈ.பி.டி.பி.யின் யாழ். மாவட்ட அமைப்பாளர் என்று கூறப்படும் ஜெகன என்பவர் இராணுவச் சீருடையில் அங்கு நடமாடியுள்ளார்.

★ ஈ.பி.டி.பி. உறுப்பினர்கள் ஆயுதங்களுடன் நடமாடுகின்றார்கள். மேலே விவரிக்கப்பட்ட புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கைக்கு எதிரான - சட்டபூர்வமற்ற - சம்பவங்களைத் தங்களின் மேலான கவனத்திற்கு ஈர்ப்பிப்பதோடு யுத்தநிறுத்த ஒப்பந்தம் வேண்டியதை கண்காணிக்க வேண்டிய பொலீஸார் தமது சீருடைகளையும், வாகனங்களையும் ஈ.பி.டி.பி.யினருக்கு வழங்கி கடற்படையினரும் இணைந்து அவர்களுக்கு ஒத்துழைப்பு வழங்குவது கடுமையாகக் கண்டிக்கப்படுவதாகும். இன்றுடன் நான்காவது நாளாக மக்கள் தமது அன்றாட தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்யாமல் தமது அமைதியான எதிர்கால வாழ்விற்கு போராடுவதற்கு மதிப்பளித்து மக்களின் இயல்பு வாழ்க்கைக்கு வழிவகுக்க உடன் ஆவன செய்யுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம் - என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ)

## காலி, புத்தளம் சம்பவங்கள் குறித்து அறிக்கை கோருகின்றார் ஜனாதிபதி

கொழும்பு, நவ. 20  
புத்தளம், மதுரங்குளி, காலி ஆகிய பகுதிகளில் ஏற்பட்ட சம்பவங்கள் தொடர்பாக அறிக்கையொன்றைச் சமர்ப்பிக்குமாறு ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதங்க, மேல்மாசான ஆளுநர் அலவி மெளலானாவைக் கேட்டுள்ளார்.

இவ்விடயம் தொடர்பாக ஜனாதிபதி தனது பிரதிநிதியாக அலவி மெளலானாவை நியமித்துள்ளார். அத

தடன் தேவையான நடவடிக்கைகளை எடுப்பதற்கான அதிகாரத்தையும் அவருக்கு வழங்கினார்.

அந்தப் பகுதிகளில் சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்குமாறும் சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் நிலைநாட்டுவதை உறுதி செய்யும் படியும் பொலீஸார் அதிபர் ரி.ச. ஆனந்தராஜாவுக்கு ஜனாதிபதி நேற்று உத்தரவு பிறப்பித்தார். (ஐ)

## நெடுந்தீவு மக்கள்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ஒப்பமிட்டு நேற்று வெளியிட்ட அறிக்கையில் இவ்வாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அந்த அறிக்கையின் முக்கிய உம்மைகள் வருமாறு:-

தங்களுடைய அரசியல் நடவடிக்கைகளை மீள ஆரம்பிப்பதற்காக நெடுந்தீவுக்கு வந்துள்ளதாகக் கூறப்படும் ஈ.பி.டி.பி. உறுப்பினர்கள் சிலருக்கும் பொதுமக்களுக்கும் இடையில் ஊர்காவற்றுறை, நெடுந்தீவில் இடம்பெற்றுவரும் மேதல் தொடர்பாக, அதன் பின்னணி மற்றும் சூழ்நிலைகளை நாட்டுக்குத் தெரிவிக்க தமிழக கட்சிக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்றக் குழு விரும்புகிறது.

யாழ்.மாவட்டத்தின் ஊர்காவற்றுறைத் தொகுதியில் தனித்து ஏகாந்தமாக இருக்கும் தீவுப் பிரதேசமே நெடுந்தீவு.

நெடுந்தீவு உட்பட ஊர்காவற்றுறை தொகுதி கடந்த 10 ஆண்டு களுக்கு மேலாக ஈ.பி.டி.பி.யின் ஆயுதக் கட்டுப்பாட்டிலேயே இருந்து வருகிறது.

நெடுந்தீவு உட்பட ஊர்காவற்றுறை தொகுதி மக்கள் தங்களுடைய சிவில் ஜனநாயக உரிமைகளை சுதந்திரமாக வெளிப்படுத்த முடியாமல் அடக்கப்பட்டு வந்தனர்.

கொலைகள் உட்பட ருசப்படுத்தப்படாத பல குற்றங்களுக்கு ஈ.பி.டி.பி. உறுப்பினர்களே காரணம் என்று இந்த மக்கள் உறுதியாக நம்புகின்றனர்.

ஈ.பி.டி.பி. எதிர்ப்பு காரணமாக அங்கு ஒரு பொலீஸ் நிலையம் கூட திறக்கப்பட முடியவில்லை. நெடுந்தீவில் பிரசன்னமாயுள்ள கடற்படையினர் கூட ஈ.பி.டி.பி.யையும் அதன் செயல்பாடுகளையும் கண்முடித்தனமாக ஆதரிப்பவர்கள் என்பது எல்லோருக்கும் தெரிந்த விடயமே.

ஊர்காவற்றுறைத் தொகுதியில் எந்தப் பகுதியிலும் அரசியல் நடவடிக்கை எதிலும் ஈடுபடுவதற்கு வேறு எந்த அரசியல் கட்சியையும் ஈ.பி.டி.பி. அனுமதிக்கவில்லை. 2001 நவம்பரில் தேர்தல் பிரசாரத்திற்காகக் சென்ற தமிழக கட்சிக் கூட்டமைப்பின் வேட்பாளர்களும் ஆதரவாளர்களும் வழிமறிக்கப்பட்டு கொடுமாகத் தாக்கப்பட்டனர். இவ்வாறு ஆதரவாளர்கள் கொல்லப்பட்டனர். பல மிகக் கடுமையாகக் காயமுற்றனர். அவர்களுள் நாடாளுமன்றத்திற்கு தெரிவுசெய்யப்பட்ட எம்.கே. சிவாஜிவிங்கமும், மாலைஎஸ் சேனாதி ராஜாவும் அடங்குவர். அவர்களின் காயங்கள் இன்னும் முழு அளவில் ஆழிவிடவில்லை.

நெடுந்தீவில் நிலைகொண்டுள்ள பொலீஸார் மற்றும் கடற்படையினர் பக்கச்சாப்பின்றி செயல்படுவது முக்கியமானது.

நெடுந்தீவு மக்களின் நியாயமான வெளிப்பாடுகளை ஈ.பி.டி.பி.யினராலோ படையினராலோ அடக்கிவிட முடியாது - என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ)

## நெடுந்தீவு குழப்பம்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
நெடுந்தீவுப் பிரதேசத்திற்கு யாழ்ப்பாண மாவட்ட பிரதம அமைப்பாளர் வி.கே.ஜெகன் தலைமையிலான குழுவினர் கடந்த சனியன்று (16-11-2002) காலையில் சென்றடைந்தனர். கடந்த 5-10-2002 ஆம் திகதியன்று நெடுந்தீவில் இருந்து எழுந்த கட்சி அலுவலகம் புலிகள் உறுப்பினர்கள் சிலராலும், அவர்களால் தூண்டப்பட்டவர்களால் சிலராலும் தாக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து எழுந்த கட்சி உறுப்பினர்கள் நெடுந்தீவில் இருந்து பின்வாங்கி இருந்தனர் என்பது தெரிந்ததே.

எனினும், ஜனநாயக அரசியல் குழல் நிலைபெறுவதை உத்தரவாதப்படுத்தும் நோக்கிலும் எழுந்த கட்சியினால் நிர்வகிக்கப்படும் நெடுந்தீவுப் பிரதேச சபையின் பணிகளை முன்னெடுக்கும் வகையிலும், எழுந்த கட்சி உறுப்பினர்களும், தோழர்களும் ஆதரவாளர்களும் கடந்த சனியன்று மீண்டும் நெடுந்தீவு சென்றனர்.

சிவில் நிர்வாக நடவடிக்கைகளுக்குப் புரண ஒத்துழைப்பு வழங்கும் கூமைப் பொறுப்புடைய பொலீஸாரின் அனுசரணையுடன் சென்ற கட்சியினர் முன்னைய அலுவலகத்தைப் புனரமைக்கும் பணியில் ஈடுபட்டிருந்தனர். இந்நிலையில் சனியன்று காலை பத்து மணியளவில் புலிகளின் உறுப்பினரான கண்ணன் என்பவரால் அணி திரட்டப்பட்ட சிலர், கட்சித் தோழர்களின் நடவடிக்கைகளுக்குக் குந்தகம் ஏற்படுத்தும் நோக்கில் கோலம் எழுப்பி ஆர்ப்பாட்டத்தில் இறங்கினர். கடைகளைத் திறக்க வேண்டாம் எனத் தடுத்தும் நெடுந்தீவுக்கான போக்குவரத்துப் படகைச் சேவையில் ஈடுபடவிடாது தடுத்தும் இயல்பு நிலையைக் குழப்பினர். எனினும், மிகுந்த பொறுமையுடன் கட்சியின் அலுவலகத்தைச் சீரமைக்கும் பணியில் எம்மவர்கள் ஈடுபட்டிருந்தனர்.

இந்த நிலையில் போர் நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவினரைப் புலிகள் வரவழைத்து, ஈ.பி.டி.பி.யினர் நெடுந்தீவில் இருந்து வெளியேற வேண்டும் எனத் தெரிவித்தனர். எனினும் புலிகளின் இந்தக் கோரிக்கை நியாயமற்றது என்பது போர்நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுப் பிரதிநிதிகளுக்குச் சுட்டிக்காட்டிய ஈ.பி.டி.பி.யினர் பிரதேச சபையின் பணிகள் முன்னெடுக்கப்படுவதற்காகவும், கட்சியின் ஜனநாயக அரசியல் செயற்பாடுகளை மேற்கொள்வதற்காகவும் நெடுந்தீவில் தங்கியிருக்க வேண்டிய அவசியத்தை வலியுறுத்தினர். இரு தரப்புக் கருத்துக்களையும் கேட்டறிந்த கண்காணிப்புக்குழு பிரதிநிதிகள் தலைமைப் பீடங்களுடன் கலந்து ஆராய்வதற்காக யாழ்ப்பாண நகருக்குச் சென்றனர்.

ஆனால், மாணவியில் இருள் கலியத் தொடங்கியதும் மின்விளக்குகளைப் பொருத்தியும், கற்களை எறிந்தும் புலிகள் தொந்தரவு செய்தனர். இதனால் கட்சி அலுவலகத்துக்கு அருகிலுள்ள வேறொரு இடத்திற்குத் தற்காலிகமாகச் சென்ற கட்சி உறுப்பினர்கள் மீண்டும் சூயியறு காலையில் கட்சி அலுவலகத்திற்கு வருவதைப் புலிகளால் தூண்டப்பட்டோர் தடுத்தனர். பாதுகாப்புப் பணியில் ஈடுபட்டிருந்த பொலீஸார் அசம்பாவிதங்கள் ஏற்படுவதைத் தடுத்து நின்றனர். இந்த நிலையில் மீண்டும் வந்த போர் நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவினர் நெடுந்தீவுப் பிரதேசப் புலிகளின் பொறுப்பாளர் கண்ணனுடன் பேசினர். இந்தப் போராட்டத்தைத் தம்மால் இடைநிறுத்த முடியாது என அவர் கூறியுள்ளார்.

இதன் பின்னர் ஈ.பி.டி.பி.யினர் நெடுந்தீவில் இருந்து விலகிச் சென்றால் என்ன? என்ற ஆலோசனையைக் கண்காணிப்புக் குழுப் பிரதிநிதி முன்வைத்த போது ஈ.பி.டி.பி. உறுப்பினர்கள் அதனை முற்றாக மறுத்தனர். இது ஒரு தலைப்பட்சமானது. ஜனநாயக விதோமானது என சுட்டிக்காட்டினர். இந்நிலையில் இது சட்டம், ஒழுங்கை நிலைநாட்டுவது சம்பந்தமான பிரச்சினை. எனவே, இதில் தாம் தலையிட முடியாது எனக் கூறிக் கண்காணிப்புக் குழுப் பிரதிநிதிகள் விலகிச் சென்றனர்.

அதன் பின்னர் பொலீஸார் மேலதிகமாக வரவழைக்கப்பட்டு மேற்கொள்ளப்பட்ட முயற்சிகளும் உரிய பயனைத் தராத நிலையில் கடற்படை

யினரும் உதவிக்கு அழைக்கப்பட்டனர். இதனையடுத்து இன்று காலை மீண்டும் தமது அலுவலகத்திற்கு ஈ.பி.டி. உறுப்பினர்கள் சென்றடைந்தனர். எனினும், பாடசாலைகளிலிருந்து மாணவர்களைப் பலவந்தமாக அழைத்து வந்த புலிகள் பேரணி நடத்த முற்பட்டதோடு அம்மாணவர்களைக் கவசமாகப் பயன்படுத்தி பீரல் வேட்டுக்களையும் தீர்த்துள்ளனர். இதனையடுத்துப் பொலீஸார் கண்ணீர் புகைப் பிரயோகம் செய்து நிலைமையைக் கட்டுப்பாட்டிற்குக் கொண்டு வந்துள்ளனர். நிலைமை இவ்வாறிருக்க ஈ.பி.டி.பி.யினர் ஆயுதங்களை மறைவாக எடுத்துச் சென்றதாகவும், இராணுவ, பொலீஸ் சீருடையில் காணப்பட்டதாகவும் கூறுவது முற்றிலும் உண்மைக்குப் புறம்பானதாகும். - இப்படி எஸ் தேவானந்தா தெரிவிக்கிறார். (ஐ)

### ஈ.பி.டி.பி.யை....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
நெடுந்தீவை விட்டு உடனடியாகவும், யாழ்க்குடாநாட்டை விட்டு டிசம்பர் 31 ஆம் திகதிக்கு முன்னரும் ஈ.பி.டி.பி.யினரை வெளியேறக் கோரியும் - இன்று புத்தளம் பின்வரும் எதிர்ப்பு நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதனை பொது அமைப்புக்கள் தீய விதித்துப்போது யாழ்ப்பாணத்தைக் கழகமாணவர் ஒன்றியம் அறிவித்துள்ளது.

★ இன்று காலை 10.00 மணி வரை சகல வர்த்தக நிலையங்களும் மூடப்பட்டிருக்கும்.

★ இன்று காலை 10.00 மணி வரை பாடசாலை மாணவர்களுக்கான போக்குவரத்து சேவைகள் தவிர்ந்த அனைத்துப் போக்குவரத்து சேவைகளும் ஸ்தம்பிக்கச் செய்யப்படும்.

★ அரச திணைக்களங்கள், நிறுவனங்கள், கூட்டுறவுத்துறை நிறுவனங்கள் முழுநாளும் மூடப்பட்டிருக்கும் எனினும், பாடசாலைகள் மற்றும் கல்வி நிறுவனங்கள் யாவும் வழமையோடு இயங்கும்.

இன்று பிற்பகலுக்கு முன்னர் ஈ.பி.டி.பி.யினர் தீவகத்தை விட்டு வெளியேறாதவிடத்து தொடர்ந்து எந்தக்கைய நடவடிக்கை எடுப்பது என்பது குறித்து இன்று மாலை 5.00 ஆராயப்படும். இன்று மாலை 4.30 மணிக்கு யாழ்ப்பாணத்தைக் கழக மாணவர் ஒன்றிய அலுவலகத்தில் இது தொடர்பாக நடைபெறும் கூட்டத்துக்கு அனைத்து பொது அமைப்புக்களினதும் தலைவர், செயலாளர் அழைக்கப்பட்டுள்ளனர். - இப்படி மாணவர் ஒன்றியம் மேலும் தெரிவித்துள்ளது. (ஐ)

### பள்ளிவாசல்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
துக்கொண்டு மக்கள் வீடு சென்ற பின் - ஊரடங்கு வேளை - இச்சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது. நேற்றுமாலை 4.00 மணிக்கு மதுரங்குளியில் இடம்பெற்ற சமாதான மாநாட்டில் இரு இன மக்களும் ஒற்றுமையாக வாழ்வது என முடிவு செய்யப்பட்டு உறுதி எடுக்கப்பட்டது. அது நடந்து ஒரு சில மணி நேரத்தினுள் இச்சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ஐ)

### குடாநாட்டில்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
திருக்காத்திகை திணை நேற்று வீதிகளில் - வீட்டு வாயில்களில் - தீபங்கள் ஏற்றும் நேரத்தில் அடைமறை பெய்தது. இதனால் வழமையாக இடம்பெறும் தீப அலங்காரங்கள் சோபிக்கவில்லை. ஆலயங்களில் 'சொக்கப் பாவனை' உற்சவங்கள் தடைப்பட்டன. சில ஆலயங்களில் மறை ஒய்ந்த பின்னர் - நேற்று இரவு தான் - திருக்காத்திகை திருவிழாக்கள் நடைபெற்றன. (ஐ-139)

**பிறைற்றின் கல்வி நிலையம்**  
சாவகச்சேரி - சங்கத்தானை

"O/L" மாணவர்களுக்கான "வணிகக் கல்வியும் கணக்கீடும்" கொழும்பு நோயல் கல்லூரி மாதிரி வினாத்தாள் கருத்தரங்கு நடைபெறும்.

**அனுமதி இலகலம்**  
யாவரும் பயன்பெறலாம்  
காலம்:- 22.11.2002 வெள்ளி 9.00 A.M.  
★ வினாத்தாள் வழங்கப்படும்.  
பிரபல ஆசிரியர் By: S.R.J

**REEL PEACE**  
**சமாதானச் சுருள்**

புறநிலைப் படிப்புகள் அலகு

**தீரைக்கதை உருவாக்கல் பயிற்சி முகாம்**

நீங்கள் கதை சொல்லும் திறன் மிக்கவரா...?  
உங்கள் திறனுக்கு திரைப்படத்துறை தரும் மகத்தான சந்தர்ப்பம் இது.....

10 நிமிட குறும்படத்திற்கேற்றதான உங்களின் கதை ஒன்றை இரு பக்கங்களில் அடங்கும் வகையில் தமிழில் எழுதி எங்களுக்கு அனுப்பி வைப்புகள்.

தேர்வு செய்யப்படும் கதை சொல்லுநர்களுக்கு பிரித்தானிய திரைப்படத்துறை மற்றும் லண்டன் பல்கலைக்கழக பயிற்சியாளர்களினால் திரைக்கதை உருவாக்கல் பயிற்சி வழங்கப்படுவதோடு சிறந்த கதைகளுக்கு திரை வடிவமும் கொடுக்கப்படும்.

தொலைபேசி தொடர்புகளுக்கு :- 0777 176138

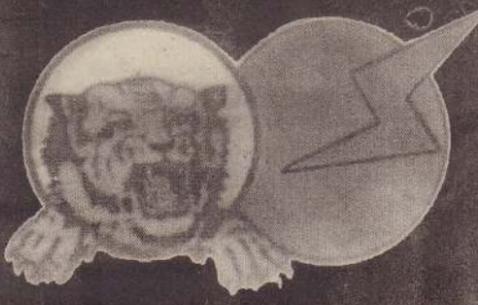
உங்கள் பெயர், விலாசம், தொலைபேசி போன்ற விவரங்களுடன் டிசெம்பர் 5 ஆம் திகதிக்குமுன்னர் கிடைக்கும்படியாக அனுப்பிவைப்புகள்.

**அனுப்பவேண்டிய முகவரி:**  
சமாதானச் சுருள்,  
புறநிலைப் படிப்புகள் அலகு,  
யாழ்ப்பல்கலைக்கழகம், திருநெல்வேலி.  
FAX : 021-222 2360

(C-24979)

**வீடு வாடகைக்குத் தேவை**

வெளிநாட்டு நிறுவனம் ஒன்றுக்கு உடன் பாவனைக்கு (2000 சதுர அடியளவில் உள்ள) வீடு வாடகைக்குத் தேவை.  
யாழ் மாநகர சபை எல்லைக்குள் வீடுமப்பத்தக்கது.  
தொடர்பு:-  
வீளம்பர இல 1704,  
C/O உதயன், யாழ்ப்பாணம். (C/24968)



# பனை மரத்தையே கோபுரமாக்கி ஒலிபரப்பப்பட்ட 'புலிகளின் குரல்'

**'புலிகளின் குரல்' வானொலி நிறுவனம் இன்று 12ஆவது ஆண்டு நிறைவைக் கொண்டாடுகிறது. இதனையொட்டி இந்த ஆக்கம் பிரசுரமாகிறது.**

1990ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 20ஆம் திகதி... தமிழின விடுதலைப் போராட்ட வரலாற்றில் பெரும் திருப்புமுனையாக அமைந்த நாள். தமிழீழப் போராட்டத்தின் உரிமைக்குரலாக 'புலிகளின் குரல்' வானொலி அன்றுதான் வானலைகளில் பரவியது.

இனவிடுதலைப் போராட்டம் நகர்ந்து கொண்டிருக்கும்போது அடக்குமுறையாளர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் ஊடகப் பொய்ப் பிரசாரங்கள் நிறுத்திவைக்கப்படுவது அவசியம். மேலும் அடக்குமுறையிலிருந்து அந்த இனம் விடுதலை அடையும்போது சமயம், கலாசாரம், பொருண்மியம், வர்த்தகம், அறிவியல், அரசியல், மருத்துவம் மற்றும் விளையாட்டு போன்ற சகல துறைகளிலும் மேம்பட்டிருக்க வேண்டும். தமிழீழ தேசியத் தலைவர் வேறுபாடுகளின் இந்த எண்ணத்திற்கு செயல்படவும் கொடுக்க 'புலிகளின் குரல்' நிறுவனம் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. மிகக் குறைந்த தொழில்நுட்ப வசதிகளுடன் ஆரம்பிக்கப்பட்ட இந்த நிறுவனம் கடந்துவந்த பாதையில் சந்தித்த சவால்கள் ஏராளம்.

1995ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபரில் ஏற்பட்ட இடம்பெயர்வு, மக்களோடு இணைந்து 'புலிகளின் குரல்' நிறுவனமும் சாவகச்சேரிக்கு இடம்பெயர்ந்தது. சாவகச்சேரிப் பகுதியிலிருந்து பனை மரத்தையே ஒலிபரப்புக் கோபுரமாகப் பயன்படுத்தி தமிழர் இலங்கைகளைத் தேடிச்சென்றது 'புலிகளின் குரல்'. தொடர்ந்து பாதுகாப்புக் காரணங்களுக்காக பனைப் பகுதிக்கு நகர்ந்தது. அங்கு நிறுவனம் பணியாளர்களால் அமைக்கப்பட்ட வான் கோபுரத்தின் துணையுடன் 'புலிகளின் குரல்' காற்றலையில் கலந்தது. ஒலி அலைகளின் விச்செல்லை போதாம் விருத்தபோதிலும் 'வான் கம்பிகளின்' (Antenna) உதவியுடன் மக்கள் 'புலிகளின் குரலை' செவிமடுத்தனர். தொடர்ந்த இராணுவ நடவடிக்கைகள் காரணமாகப் 'புலிகளின் குரல்' கலையாக வன்மைப் பெருநிலப்பரப்பில் காலூன்றியது. கிளிநொச்சி நகரில் இயங்கிவந்த 'புலிகளின் குரல்' அதன் பணியை விஸ்தரிக்கும் நோக்கில் மாங்குளம் நீர்த்தாங்கியை மையமாகக் கொண்டு பரவியது. படை நடவடிக்கைகள் தொடர் முன்னியவளைப் பிரதேசத்திற்கு நிறுவனம் இடம் மாறியது. அங்கு ஆரம்பிக்கப்பட்ட

நீண்டகால தமிழின விடுதலைப் போராட்ட நோக்கு, அதன் நியாயத்தன்மை, தேவைப்பாடு போன்றன குறித்து சிங்கள மக்களிடம் தெளிவான செய்திகள் தெரிவிக்கப்படவில்லை. இதனை நிவர்த்தி செய்யும் வகையில் 'புலிகளின் குரல்' சிங்கள சேவை 1999ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 25ஆம் திகதி ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

புலிகளின் குரல் நிறுவனம் எதிர்கொண்ட சவால்கள் குறித்து அதன் பொறுப்பாளர் தமிழன்பன்(ஜவான்) தெரிவித்ததாவது: "பண்ணை, கிளிநொச்சி, மாங்குளம், ஒட்டுசுட்டான், கொக்காவில், பட்டு கருதியும் அடக்குமுறைகளுக்கு எதிராகவும் 'புலிகளின் குரல்' உர்ப்பணிப்புடன் செயற்படுகிறது. தற்போது இடம்பெற்றுவரும் சமாதானத்துக்கான நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக - அவை வெற்றிபெறும் வகையிலான - நிகழ்வுகளையும் 'புலிகளின் குரல்' ஒலிபரப்பிவருகிறது. தாயகம், தேசியம், சுயநிர்ணயம் என்பவற்றின் அடிப்படையிலேயே சமாதானப் பேச்சுக்களின் தீர்வுகள் அமையவேண்டும் என்பதை சிங்கள சேவைமூலம் 'புலிகளின் குரல்' சிங்கள மக்களிடம் வலியுறுத்துகிறது. எமது தேசியத் தலைவரின் வழியில் தமிழின விடுதலைத் தேடலின் மூச்சாய் 'புலிகளின் குரல்' என்றும் ஒலித்துக்கொண்டிருக்கும்" என்றார் தமிழன்பன்.

தேசியத் தலைவர் வேறுபாடுகள்.

சேவை, ஆசிய நாட்டுமக்கள் அனைவரும் செவிமடுக்கும் வகையில் தெளிவானதாக - நீண்ட வீச்செல்லையைக் கொண்டதாக - அமைந்தது. பண்பலை மற்றும் சிற்றுலை ஆகிய இரு அலைவரிசைகளில் சேவை ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இதனால் யுத்தகால செய்திகளையும் தமிழ்மக்கள் பட்டும் அவலங்களையும் சர்வதேசம் ஓரளவுக்குப் புரிந்தகொள்ள ஆரம்பித்தது. ஏனைய ஊடகங்கள் அனைத்தும் 'புலிகளின் குரலை' மேற்கோள் காட்டி செய்திகளை வெளியிட்டன. இது தமிழ்த் தேசியக் குரலுக்குக் கிடைத்த வெற்றியாக அமைந்தது.

புலிகளின் குரல் நிறுவனம் எதிர்கொண்ட சவால்கள் குறித்து அதன் பொறுப்பாளர் தமிழன்பன்(ஜவான்) தெரிவித்ததாவது: "பண்ணை, கிளிநொச்சி, மாங்குளம், ஒட்டுசுட்டான், கொக்காவில், பட்டு கருதியும் அடக்குமுறைகளுக்கு எதிராகவும் 'புலிகளின் குரல்' உர்ப்பணிப்புடன் செயற்படுகிறது. தற்போது இடம்பெற்றுவரும் சமாதானத்துக்கான நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக - அவை வெற்றிபெறும் வகையிலான - நிகழ்வுகளையும் 'புலிகளின் குரல்' ஒலிபரப்பிவருகிறது. தாயகம், தேசியம், சுயநிர்ணயம் என்பவற்றின் அடிப்படையிலேயே சமாதானப் பேச்சுக்களின் தீர்வுகள் அமையவேண்டும் என்பதை சிங்கள சேவைமூலம் 'புலிகளின் குரல்' சிங்கள மக்களிடம் வலியுறுத்துகிறது. எமது தேசியத் தலைவரின் வழியில் தமிழின விடுதலைத் தேடலின் மூச்சாய் 'புலிகளின் குரல்' என்றும் ஒலித்துக்கொண்டிருக்கும்" என்றார் தமிழன்பன்.

புலிகளின் குரல் நிறுவனம் எதிர்கொண்ட சவால்கள் குறித்து அதன் பொறுப்பாளர் தமிழன்பன்(ஜவான்) தெரிவித்ததாவது: "பண்ணை, கிளிநொச்சி, மாங்குளம், ஒட்டுசுட்டான், கொக்காவில், பட்டு கருதியும் அடக்குமுறைகளுக்கு எதிராகவும் 'புலிகளின் குரல்' உர்ப்பணிப்புடன் செயற்படுகிறது. தற்போது இடம்பெற்றுவரும் சமாதானத்துக்கான நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக - அவை வெற்றிபெறும் வகையிலான - நிகழ்வுகளையும் 'புலிகளின் குரல்' ஒலிபரப்பிவருகிறது. தாயகம், தேசியம், சுயநிர்ணயம் என்பவற்றின் அடிப்படையிலேயே சமாதானப் பேச்சுக்களின் தீர்வுகள் அமையவேண்டும் என்பதை சிங்கள சேவைமூலம் 'புலிகளின் குரல்' சிங்கள மக்களிடம் வலியுறுத்துகிறது. எமது தேசியத் தலைவரின் வழியில் தமிழின விடுதலைத் தேடலின் மூச்சாய் 'புலிகளின் குரல்' என்றும் ஒலித்துக்கொண்டிருக்கும்" என்றார் தமிழன்பன்.

புதுக்குடியிருப்பு மற்றும் புறநகர் போன்ற இடங்களிலிருந்து எமது கலையகங்கள் படைபிளரின் விமான மற்றும் லேசல் தாக்குதல்களுக்கு உள்ளாகின. இதனால், ஒலிபரப்புக் கோபுரங்கள் மற்றும் பெருமளவு உபகரணங்கள் நாசமாக்கப்பட்டன. சுமார் பத்துக்கும் அதிகமான தடவைகள் எமது நிறுவனத்தை இடம்மாற்றவேண்டியேற்பட்டது. கலையகத்தில் பணியிலிருந்த மற்றும் செய்தி சேகரிக்கச் சென்ற கலைஞர்கள் இரத்தம் சிந்தவும், வீச்சாவடையவும் நேரிட்டது. மக்கள் மத்தியில் கலை, கலாசார, பண்பாட்டு

மற்றும் மெய்யல்லுநர் கியூ ரோச்! சிறந்த வீராங்கனை விருது ரட்கிளிப்புக்கு!

இவ்வருடத்திற்கான உலகின் சிறந்த மெய்யல்லுநர் விருதுகான விருதை மொரோக்கோ நாட்டைச் சேர்ந்த ஹிச்சாம் எல்கியூரோச் வென்றுள்ளார். சிறந்த வீராங்கனைக்கான விருதை பிரிட்டனின் பெளலா ரட்கிளிப் வென்றுள்ளார். சர்வதேச மெய்யல்லுநர் சம்மேளனங்களின் சங்கம் (ஐ.ஏ.ஏ.எம்) இவ்விருதுகளை வழங்கியுள்ளது. 28 வயதான ரட்கிளிப், சிகாகோ மரதன் ஓட்டப் போட்டியில் 2 மணித்தியாலம் 17.18 செக்கண்டுகளில் ஓடி புதிய சாதனை படைத்தார். லண்டன் மரதன் மற்றும் பொதுநலவாய போட்டிகளிலும் அவர் தங்கப் பதக்கங்களைப் பெற்றார். சிறந்த வீராகத் தெரிவாகியுள்ள ஹிச்சாம் எல் கியூரோச் மத்திய தூர ஓட்ட வீரர் ஆவார். 28 வயதான இவர், இவ்வருடம் பங்குபற்றிய சகல 1,500 மீற்றர் ஓட்டப் போட்டிகள், ஒரு மைல் தூர ஓட்டப் போட்டிகளில் வெற்றி பெற்றார். தொடர்ச்சியாக இரு வருடங்கள்

விழுமியங்களை வெளிக்கொணரும் வகையில் 'புலிகளின் குரல்' செயற்படுகிறது. அத்துடன் கல்வி மேம்



'புலிகளின் குரல்' பொறுப்பாளர் தமிழன்பன்

விழுமியங்களை வெளிக்கொணரும் வகையில் 'புலிகளின் குரல்' செயற்படுகிறது. அத்துடன் கல்வி மேம்

விழுமியங்களை வெளிக்கொணரும் வகையில் 'புலிகளின் குரல்' செயற்படுகிறது. அத்துடன் கல்வி மேம்

விழுமியங்களை வெளிக்கொணரும் வகையில் 'புலிகளின் குரல்' செயற்படுகிறது. அத்துடன் கல்வி மேம்

ரின் உள்ளத்து உணர்வுகளுக்கு நாங்கள் செயல்படவும் கொடுத்து வருகிறோம். வானலைகளில் 'புலிகளின் குரல்' வலிமை கொண்டு பேற்றுக்கொண்டிருந்தது. அச்சமயம் கலையகம் விமானப்படையினரின் தாக்குதலுக்கு உள்ளானது. பதுங்கு குழியின் வாயில்கள் மூடக்கொண்டன. பணியிலிருந்த கலைஞர்கள் நிலத்தினுள் சிக்கிக்கொள்ள அங்கு ஜீவ மரணப் போராட்டம் நடந்தது. மூடக்கொட்டிய மண்ணைத் தளராத உறுதியோடு - சாவகாசமாக விலக்கி - நிலைமையை அடைந்தனர். பின்னர், சக போராடிகளால் மீட்கப்பட்டனர் - என்றார்.

தற்போது 'புலிகளின் குரல்' நிறுவனம் கிளிநொச்சி நகரின் பிரதான வீதியில் இயங்கிவருகிறது. இங்கு

கலையகப் பணிகள் ஆரம்பமாகும் காலவேளையில், தமிழீழத் தேசியக் கொடியேற்றப்பட்டு, போரில் வித்தாகிப் போன மாவீரர்கள், நாட்டுப் புற்றளங்கள் மற்றும் பொதுமக்களுக்கு அகவணக்கம் செலுத்தப்படும். தொடர்ந்து மலர்ச்சலி செலுத்திய பின்னர் பணிகள் ஆரம்பமாகின்றன. மாலையில் பூரண மரியாதையுடன் தமிழீழத் தேசியக் கொடி இறக்கப் படுகிறது. இங்கு நிகழ்ச்சிகள் மேற்கொள்ளும்போது கலப்பில்லாது தாய் தமிழ் மொழியிலேயே தயாரிக்கப்படுகின்றன.

இத்தனை சிறப்புமிக்க 'புலிகளின் குரல்' தமிழ்த் தேசியத்தின் குரலாகத் தொடர்ந்து பாரெங்கும் உறுமி ஒலிக்கும் என்பது திண்ணம்.

இராஜபுத்திரன்

கலையகப் பணிகள் ஆரம்பமாகும் காலவேளையில், தமிழீழத் தேசியக் கொடியேற்றப்பட்டு, போரில் வித்தாகிப் போன மாவீரர்கள், நாட்டுப் புற்றளங்கள் மற்றும் பொதுமக்களுக்கு அகவணக்கம் செலுத்தப்படும். தொடர்ந்து மலர்ச்சலி செலுத்திய பின்னர் பணிகள் ஆரம்பமாகின்றன. மாலையில் பூரண மரியாதையுடன் தமிழீழத் தேசியக் கொடி இறக்கப் படுகிறது. இங்கு நிகழ்ச்சிகள் மேற்கொள்ளும்போது கலப்பில்லாது தாய் தமிழ் மொழியிலேயே தயாரிக்கப்படுகின்றன.

## வருடத்தின் சிறந்த மெய்யல்லுநர் கியூ ரோச்! சிறந்த வீராங்கனை விருது ரட்கிளிப்புக்கு!

இவ்வருடத்திற்கான உலகின் சிறந்த மெய்யல்லுநர் விருதுகான விருதை மொரோக்கோ நாட்டைச் சேர்ந்த ஹிச்சாம் எல்கியூரோச் வென்றுள்ளார். சிறந்த வீராங்கனைக்கான விருதை பிரிட்டனின் பெளலா ரட்கிளிப் வென்றுள்ளார். சர்வதேச மெய்யல்லுநர் சம்மேளனங்களின் சங்கம் (ஐ.ஏ.ஏ.எம்) இவ்விருதுகளை வழங்கியுள்ளது. 28 வயதான ரட்கிளிப், சிகாகோ மரதன் ஓட்டப் போட்டியில் 2 மணித்தியாலம் 17.18 செக்கண்டுகளில் ஓடி புதிய சாதனை படைத்தார். லண்டன் மரதன் மற்றும் பொதுநலவாய போட்டிகளிலும் அவர் தங்கப் பதக்கங்களைப் பெற்றார். சிறந்த வீராகத் தெரிவாகியுள்ள ஹிச்சாம் எல் கியூரோச் மத்திய தூர ஓட்ட வீரர் ஆவார். 28 வயதான இவர், இவ்வருடம் பங்குபற்றிய சகல 1,500 மீற்றர் ஓட்டப் போட்டிகள், ஒரு மைல் தூர ஓட்டப் போட்டிகளில் வெற்றி பெற்றார். தொடர்ச்சியாக இரு வருடங்கள்

இவ்விருதை வென்றுள்ளார் கியூ ரோச். இச்சாதனையைப் புரிந்த முதலாவது வீரர் இவராவார்.

சிறந்த வீரருக்கான தேர்வின் இறுதிச் சுற்றில் 100 மீற்றர் ஓட்டத்தில் உலக சாதனையாளரான அமெரிக்காவின் மெளண்ட் கோபி, டொமினிக் கன் குடியரசு வீரர் பீலிக்ஸ் சாஞ்சஸ் ஆகியோர் இடம்பெற்றிருந்தனர். சிறந்த வீராங்கனைக்கான இறுதிச் சுற்றில் அமெரிக்காவின் மேரியன் ஜோன்ஸ், மெக்ஸிகோ வீராங்கனை அனாகியூரோ ஆகியோர் இடம்பெற்றனர்.

இதேவேளை, ஐ.ஏ.ஏ.எம். இன் முன்னாள் தலைவர் பிளேமோ நெபி யோனே பெயரிடான வளமுதான் சாதனைக்கான விருதும் முதல் தண்டவையாக வழங்கப்பட்டது. கென்யா வீரர் கிப், கீனோ இவ் விருதை பெற்றுக்கொண்டார். 1968 ஒலிம்பிக்சில் 1,500 மீற்றர் போட்டியிலும் 1972 இல் 3,000 மீற்றர் ஸ்பிரிங்ஸேஸ் போட்டியிலும் தங்கப்பதக்கங்களை வென்ற கீனோ, 3000, 5000

மீற்றர் ஓட்டப் போட்டிகளில் உலக சாதனைகளைப் படைத்தவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

### மேற்கிந்திய அணி வெற்றி!

யாழ்ப்பாணம் நவ.20 இந்திய மற்றும் மேற்கிந்தியத்தீவுகள் கிரிக்கெட் அணிகள் இடையே யான ஒருநாள் போட்டித் தொடரின் 5 ஆவது போட்டியில் மேற்கிந்திய அணி 5 விக்கெட்டுகளால் வெற்றியீட்டியுள்ளது. இந்தியாவின் பரோடா என்ற இடத்தில் நேற்றுமுன்தினம் இடம் பெற்ற இந்தப் போட்டியில் முதலில் துடுப்பெடுத்ததாய் இந்திய அணி நிர்ணயிக்கப்பட்ட 48 ஓவர்கள் முடிவில் 8 விக்கெட்டுக்களை இழந்து, 290 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. ஆன்ட் ஆனி யின் சார்பில் வி.வி.எஸ்.லக்ஸ்மன் 71 ஓட்டங்களையும், கங்குலி 53 ஓட்டங்களையும், லேஷாக்க 52 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பதிவூக்குத் துடுப்பெடுத்தாடிய மேற்கிந்திய அணி 46.5 ஓவரில் நிர்ணயிக்கப்பட்ட இலக்கை அடைந்து 5 விக்கெட்டுக்களால் வெற்றியீட்டியது. மேற்கிந்திய அணியின் சார்பில் கிறிஸ் கெயில் 103 ஓட்டங்களையும், வேவல் ஹின்ட்ஸ் 80 ஓட்டங்களையும், சர்வான் 34 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். ஆட்ட நாயகனாக வேவல் ஹின்ட்ஸ் தெரிவுசெய்யப்பட்டார். 7 போட்டிகள் கொண்ட தொடரில் இதுவரை நடைபெற்ற 5 போட்டிகளில் மேற்கிந்திய அணி 3 போட்டிகளிலும் இந்திய அணி 2 போட்டிகளிலும் வெற்றியீட்டியுள்ளது. அடுத்த ஜோதியில் நடைபெறவுள்ளது. (ம-10-5)

## விளையாட்டு

### சமாதான விளையாட்டு விழாவில் யாழ். மாவட்டம் இரண்டாம் டிஸ்ட்ரிக்ட்

கருத்துரை நவ.20 வடக்கு - தெற்கு சமாதான விளையாட்டு விழாவின் மூன்றாம் நாளான கடந்த திங்கட்கிழமை வரை நடந்த போட்டிகளில் கருத்துரை மாவட்டம் 120 புள்ளிகளைப் பெற்று முன்னணியில் உள்ளது. யாழ்ப்பாண மாவட்டம் 43 புள்ளிகளைப் பெற்று இரண்டாம் இடத்திலும், திருகோணமலை மாவட்டம் 16 புள்ளிகளுடன் மூன்றாம் இடத்தில் உள்ளன. மூன்றாம் நாள் நடைபெற்ற இறுதிப் போட்டிகளில் யாழ். வீரர்கள் வெற்றிபெற்ற போட்டிகளின் விவரம் வருமாறு: \* பரிதி வட்டம் வீசுதல் - ஆண்கள். முதலாம் இடம் - ஈ.உதயகுமார்

(34.16 மீற்றர்) \* 110 மீற்றர் தடை தாண்டல் - ஆண்கள் - 2ஆம் இடம் - எஸ்.ரஞ்சித்தகுமார் (16.6செக்.), 3ஆம் இடம் - எம்.சஞ்சீவா (17.2 செக்.) \* 10 ஆயிரம் மீற்றர் - பெண்கள் முதலாம் இடம் - எஸ்.மேரிசி (48 நிமி. 48.3 செக்.) இரண்டாம் இடம் - எஸ்.சிவரஞ்சினி (45 நிமி. 48.4செக்.) உயரம் பாய்தல் - பெண்கள். \* மூன்றாம் இடம் - சேந்தினி விஸ்வலிங்கம் (1.43மீற்றர்) வலைப்பந்து இரண்டாம் இடம் - யாழ்ப்பாணம் (9)

## சிறையை எதிர்நோக்கும் மேற்கிந்திய அணி வீரர்

மேற்கிந்திய கிரிக்கெட் அணி வீரர் பிராங்லின் ரோஸ் கனேடிய பெண்ணொருவரைத் தாக்கினார் என்று வழக்குத் தொடரப்பட்டுள்ளது. இரவு விடுதியொன்றில் நிற்கும் போது, ரோஸ் தன்னை முகத்தில் தாக்கினார் என ஜமைக்காவிலுள்ள ஒச்சோ ரியோஸ் நகரின் நீதிமன்றத்தில் பெண்ணொருவர் புகார் செய்தார். ஸ்காட்லாந்து, இக்குற்றச்சாட்டை பிராங்லின் ரோஸ் நிராகரித்துள்ளார்.

"இப்பெண் எனது இனத்தை குறிப்பிட்டு கேவலமாகப் பேசினார். அதனால், ஆத்திரத்தில் தள்ளிவிட்டேன்" - இவ்வாறு ரோஸ் கூறினார். இவ்வழக்கில் குற்றவாளியாகக் காணப்பட்டால் ரோஸுக்கு 6 மாத கால சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்படலாம். 30 வயதான ரோஸ், இதுவரை 19 டெஸ்ட் போட்டிகளில் 53 விக்கெட்டுகளை வீழ்த்தியுள்ளார். 29 ஒரு நாள் போட்டிகளில் 100 ஓட்டங்களையும், (9-5)

## மரஸ்டர்ஸ் ஹெவிட் டெனிஸில் சம்பியன்

டென்னிஸ் மரஸ்டர்ஸ் கிண்ண சம்பியன் பட்டத்தை ஆஸ்திரேலியாவின் லெய்டன் ஹெவிட் கைப்பற்றினார். இவ்வருடத்திற்கான கடைசி சம்பியன் போட்டியான டென்னிஸ் மரஸ்டர்ஸ் கிண்ணப் போட்டி சீனாவின் ஷாங்காய் நகரில் நடைபெற்றது. இந்த இறுதிப் போட்டியில் ஆஸ்திரேலியாவின் லெய்டன் ஹெவிட்டும், ஸ்பெயினின் ஜீவான் காப்லோஸ்

பெரோவும் மோதினர். இதில் 7-5, 7-5, 2-6, 2-6, 6-4 என்ற செரு கணக்கில் ஹெவிட் வெற்றிபெற்றார். இந்தப் போட்டியில் வெற்றிபெற்ற தன்மூலம் ஹெவிட்டிற்கு 14 லட்சம் டொலர்களுக்கும் (இலங்கை நாணயப் படி சுமார் 13 கோடி ரூபாய்), மெர்செஸ் பென்ஸ் காருமும் பரிசாக வழங்கப்பட்டன. (9-5)

# உங்களது அபாரமான தெரிவு!



• 60 ச்சீ 2 ஸ்ட்ரோக் என்ஜின்.  
• கீக் மற்றும் ஸ்செல்வ் ஸ்டாட்டர்.



• 125 ச்சீ 2 ஸ்ட்ரோக் என்ஜின்.  
• ஸ்செல்வ் ஸ்டாட்டர்.

**M 80** FOUR STROKE



• 74 ச்சீ 4 ஸ்ட்ரோக் என்ஜின்.  
• சாதாரண சவாரி நிலைமைகளில் லீட்டருக்கு 87 கி.மீ.

**BOXER**



• 100 ச்சீ 4 ஸ்ட்ரோக் என்ஜின்.  
• சாதாரண சோதனை நிலைமைகளில் லீட்டருக்கு 87 கி.மீ.

**Caliber**



• 111.6 ச்சீ 4 ஸ்ட்ரோக் என்ஜின்.  
• சாதாரண சோதனை நிலைமைகளில் லீட்டருக்கு 60 கி.மீ.

**ASPIRE**



• 110 ச்சீ 4 ஸ்ட்ரோக் என்ஜின்.  
• சாதாரண சோதனை நிலைமைகளில் லீட்டருக்கு 60 கி.மீ.

டேவிட் பீரிஸ் மோட்டார் கம்பனியிடமிருந்து ஒரு பஜாஜ் மோட்டார் சைக்கிளை நீங்கள் வாங்குவீர்களானால் நீங்கள் நானும் தரச்சிறப்பு, அபாரமான செயற்பாடு, நம்பகத்தன்மை அனைத்தும் நிறைவேறுகின்றது. நீங்கள் தனிப்பட்ட அல்லது குடும்ப வாழ்க்கைப் பாவனைக்கு கச்சிதமாக அமையும் பலதரப்பட்ட, நிகரில்லாத, உறுதிமிக்க, பன்முகப் பாவனைக்குரிய பஜாஜ் மோட்டார் சைக்கிள்கள் வகை வகையாக எம்மிடம் உண்டு.

நீங்கள் நாடுவது வேகமா? சிக்கனமா? அல்லது தன்னிகரில்லாத தனிச்சிறப்பா? அது எது வேண்டுமானாலும் DPMC வழங்கும் வகையறாக்களில் நீங்கள் பூரண நம்பிக்கை வைக்கலாம். அத்தடன் கீழ் காணப்படும் வியாபாரிகளிடம் நீங்கள் எமது அனைத்துவகை பஜாஜ் மோட்டார் சைக்கிள்களையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**பஜாஜ்** பல்லாண்டுக்காலம் பணத்திற்கேற்ற பெறுமதி.



## டேவிட் பீரிஸ் மோட்டார் கம்பனி லிமிடட்.

75, ஹைட் பார்க் கோனர், கொழும்பு - 2. தொலைபேசி : 074-700600 பெக்ஸ் : 074-700677, 687175 ஹொட்லைன் : 074-715050

விசாரணைகள் குறிஞ்சி டிரேடர், 75, ஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

குறிஞ்சி டிரேடர், 6, நவீன சந்தை, சாவகச்சேரி, தொலைபேசி : 0777-626919

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

# தரம் குறைந்த வீட் போட்டால் கஷ்டம் தான்

## ரயினோ என்று கேளுங்கள்

நம்பர்.1 பலம் நம்பர்.1 நம்பகத்தன்மை நம்பர்.1 நீடித்துழைக்கும் தன்மை



ரயினோ ரூ.பிங் ப்ரடக்ட்ஸ் லிமிற்றெந்  
752, பேஸ்லைன் வீதி, கொழும்பு 09.  
தொலைபேசி : 693694, 674765 ஃபாக்ஸ் : 667267



40 வருட மேன்மையான சேவை

குழிகள்?



வளைவுகள்?



தடைகள்?



Certified Insurer

உங்கள் வாகனக் காப்புறுதி உங்களுக்கு கரடு முரடாகத் தெரிகின்றதா?

### உங்கள் வாழ்க்கையின் சொகுசான பயணத்தை அனுபவிப்பீர்கள்!

உங்களுக்கு வாகன விபத்தொன்று ஏற்பட்டால் மாத்திரமே உங்கள் மோட்டார் வாகனக் காப்புறுதி எந்தளவு திறமையானது என்பதை நீங்கள் புரிந்துகொள்ள முடியும். அப்போதும் சற்று தாமதம்தான்... ஆனால் பிரச்சினைகள் எதுவுமே இல்லாத மோட்டார் காப்புறுதியை ஜனசக்தி எப்போதும் வழங்கியுள்ளதுடன், தடைகள் எதுவுமே இல்லாத அதிவேகப் பாதையை உங்களுக்காக நாம் இப்போது திறந்துள்ளோம். உங்களுடைய ஒவ்வொரு எதிர்பார்ப்புகளுக்கும் மேலதிகமாகவே ஜனசக்தியின் ஜனரத பயணஞ் செய்கிறது.

நாம் உங்களுக்கு வழங்குவது:

- துரிதமான சிறந்த சேவை
- நியாயமான மதிப்பீடு மற்றும் கோரிக்கை விண்ணப்பங்களுக்கு வேகமான கொடுப்பனவு.
- முன்னைய No Claims போனஸை ஏற்றுக்கொள்ளல்.

எனவே, பொறுத்திருக்க வேண்டாம்! தொலைபேசி இல. 309999 இல் தொடர்புகொண்டு உங்கள் ஜனசக்தியின் ஜனரதக் காப்புறுதியை இன்றே பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

தற்போது ஜனசக்தியில் காப்புறுதி பெற்றுள்ள அனைவரும் ஜனரத வழங்கும் நன்மைகள் அனைத்தையும் தானாகவே அனுபவிப்பார்கள்.

**ஜனரத**  
JANA RATHA



ஜனசக்தி இலக்குகள், காவலி வீதி, 66  
85, குக்கைய வீதி, கொழும்பு 02, தொலைபேசி 309999

**சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்**

**விற்பனைக்கு**  
வளர்ப்பு மீன்கள், மீன்தொட்டி உபகரணங்கள், Air Pump என்பன விற்பனைக்கு கி. தொட்பு: 19, முருகேசர் ஒழுங்கமை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (10639)

நல்ல நிலையிலுள்ள பெண்களுக்கு காண HONDA-D10 ரக மோட்டார் சைக்கிள் சகல ஆவணங்களுடனும் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. ('செல்வஸ்ராம்' வசதி கொண்டது) தொடர்புகளுக்கு: K.சதானந்தசாமி, 730, கே.கே.எஸ்.ரோட், சிவலிங்கப் புளியடி, யாழ்ப்பாணம். (10692)

Prima, Broiler மற்றும் இறைச்சிக்கோழிகள் சுகாதார முறைப்படி சுத்தம்செய்து உட்களுக்குத் தேவையான நினைவுகளை நிபாயமான விலையில் தினமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். 19, முருகேசர் ஒழுங்கமை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (10640)

புறொயிலர் 1Kg-110/- சுத்தம் செய்தது 1kg - 170/- மற்றும் 1/2 மாதம் நிரம்பிய சிவப்புப் பேட்டுக்குஞ்சுகள் (200 நாள்களில் முட்டையிடக்கூடிய) விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: மான்ஸ் பாடசாலை வீதி, உடுவில். (10774)

புறொயிலர் இறைச்சிக்கோழிகள் விற்பனைக்கு உண்டு. வேண்டிய அளவுகளில் தீனமும் சுத்தம் செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம். தொடர்பு: சிவா, பருத்தித்துறை வீதி, (வட்டக்குளம் முன்பாக) கட்டப்பிராயம். (10754)

**தேவை**  
நிறைக்கூடிய புறொயிலர் இறைச்சிக்கோழிகள் தேவை. தொடர்பு: சிவா, பருத்தித்துறை வீதி, (வட்டக்குளம் முன்பாக) கட்டப்பிராயம். (10755)

யாழ்ப்பாணம் சுற்றாடலில் லொறிப் போக்குவரத்துக்கு இலகுவானதாக களஞ்சிய வசதிகள் கொண்ட இடம் தேவை. தொடர்பு: விளம்பர இலக்கம் 1703, மே/பா உதயன். (10781)

**கோழிக்குஞ்சு விற்பனை**  
தரமான Prima Broiler குஞ்சுகள் குறைந்த விலையிலும் அதி விரைவில் பேட்டுக்குஞ்சுகளும் 28-11-2002 வியாழக்கிழமை மாலை விற்பனைக்காகும். முன்சுட்டியே பதிவு செய்யும் இல.19, முருகேசர் ஒழுங்கமை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (10753)

**தவறிவிட்டது**  
நாரத்தலை, ஊர்காவற்றுறையைச் சேர்ந்த தி.சந்திரலிங்கம் என்பவருடைய தேசிய அடையாள அட்டை (இல.5160321782V) தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் 6/7, ஐயனார் கோயிலை, வண்ணாப்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம் அன்றும் முகவரியில் ஒப்படைத்துவாங்க. (10763)

சிவபீடம், கிராஞ்சியைச் சேர்ந்த கு.தவிரேஸ்வரி என்பவரது தேசிய அ.அ.ஆ. (நெ.53105747V) கு.சசிமலா என்பவரது தற்காலிக அடையாள அட்டை என்பது அல்லாவிட்டிக்கும் ஊழலாற்றுறையும் இடையில் பேர்ஸ்டர் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் மு.குணேந்திரன் (ஏசியா) தம்பட்டி, ஊர்காவற்றுறை என்ற முகவரியில் ஒப்படைத்து உதவவும் தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். (10765)

**தீருவாசை சேவை**  
1971, ரோக்கி, செவ்வாய் 7, சவுதி மணமகளுக்கு மணமகள் தேவை. மணமகன் யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ளார் 16.11.2002 முதல் 20.11.2002 வரை அலுவலகம் இயங்காது. தொடர்பு: துரைவிமலா, நாச்சிமார் கோயிலடி, யாழ்ப்பாணம். (10663)

**யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் வதிவோருக்கு மணம் மீட்பு நிதி பளையில் மீளளிப்பு**

**முகமாலையில்ருந்து போக்குவரத்து ஏற்பாடு**  
யாழ்ப்பாணம், நவ.20 தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளால் சேகரிக்கப்பட்ட தமிழீழ மீட்பு நிதிக்கடனுக்கு நிதி வழங்கியவர்களில் குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களுக்கு நானாமுதல் கட்டம் கட்டமாக அந்த நிதி மீளிக்கப்பட்டவுள்ளது. யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் வதிவோருக்கு தமீழ் மீட்பு நிதிக்கடன் மீளிக்கப்படும் இடங்கள் மற்றும் நேரம் குறித்து வெளியிடப்பட்ட நேர அட்டவணை வருமாறு:-

21.11.2002 வியாழக்கிழமை	
வருவாய்ப்பகுதிச் செயலகம் - முழங்காவில்	- மு.ப. 09.00 மணி
வருவாய்ப்பகுதிச் செயலகம் - கிழப்பாக்கடவை	- மு.ப. 10.30 மணி
வருவாய்ப்பகுதிச் செயலகம் - ஆண்டாங்குளம்	- ந.ப. 12.00 மணி
வருவாய்ப்பகுதிச் செயலகம் - மல்லாவி	- பீ.ப. 04.30 மணி
22.11.2002 வெள்ளிக்கிழமை	
ஒட்டுசுட்டான் மகாவித்தியாலம் - ஒட்டுசுட்டான்	- மு.ப. 08.30 மணி
வருவாய்ப்பகுதிச் செயலகம் - தண்ணீர்நறு	- மு.ப. 10.00 மணி
வருவாய்ப்பகுதிச் செயலகம் - புதுக்குடியிருப்பு	- மு.ப. 11.00 மணி
வருவாய்ப்பகுதிச் செயலகம் - விசுவமடு	- மு.ப. 11.45 மணி
கிள்/ மத்திய கல்லூரி - கிள்/நெடாச்சி	- பீ.ப. 02.30 மணி
23.11.2002 சனிக்கிழமை	
யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் வதிவோருக்கு வேம்பொடுகேணி அரசினர் தமிழ்க்கலவன் பாடசாலை - பளை	- மு.ப. 9.00 மணி - பீ.ப. 2.00 மணி

**தென்னாங்காளிகள் இலவச விநியோகம்**  
யாழ்ப்பாணம், நவ.20 தீவிரப் பகுதிகளான புங்குடுதே, வேலலை, ஊர்காவற்றுறை ஆகிய இடங்களில் அண்மையில் மீளக் குடியமர்ந்த குடும்பங்களுக்கு தீவிர லயன்ஸ் கழகம் தென்னாங்காளிகள் இலவசமாக வழங்கியுள்ளது. மீளக்குடியமர்ந்த 125 குடும்பங்களுக்கே இந்தத் தென்னாங்காளிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளதாக தீவிர லயன்ஸ் கழகத்தலைவர் லயன் ப.தேவநாயகம் தெரிவித்தார். (ம)

**MICRO PC SYSTEMS**  
**நிறுவன கிடம் மாற்றம்**  
வாழ் வாய்க்கையாளர்களின் கவனத்துக்கு! அன்புடையீர்!  
இதுவரை காலமும் நவீன சந்தை இல. 9, ஆஸ்பத்திரி வீதியில் 'கியங்க' வந்த எங்கள் நிறுவனம் தற்போது:- 175/3, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரிக்கு கிடம் மாற்றப்பட்டுள்ளது என்பதை அறியத்தருக்கின்றோம். (10772)  
Web: www.mipaq.com - Tel.077-7308417 - நிர்வாகம்.

**பகுதிநேர ஆசிரிய பதவிகள்**  
★ 30 வருடங்களைப் பூர்த்திசெய்யும் நிறுவனத்தில் புதிய கல்வி ஆண்டில் ஆரம்பமாகும்.  
★ தரம் 03 - 11 வரையான வகுப்புகளின் புதிய பிரிவுகளுக்கு கணிதம், தமிழ், சுற்றாடற்கல்வி, விஞ்ஞானம், சமூகக்கல்வி, ஆங்கிலம் போத்ப்பதற்கு அனுபவம் பெற்ற பட்டதாரிகள் அல்லது பயிற்றப்பட்ட (விசேட) ஆசிரியர்கள் தேவை. சுயவிவரங்களுடன் 25.11.2002க்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும்.  
**The Express Institute**  
Irupalai, Kopay. - அதிபர் (10779)

**தீர்ப்புவிழா அழைப்பு**  
அன்புடையீர்!  
இன்று (20.11.2002) புதன்கிழமை காலை 7.16 மணிமுதல் 8.04 மணிவரையான காமுகூர்ந்த நல்வேளையில் எம்மால் புக்தாக ஆரம்பிக்கப்பட்டவுள்ள  
**புதிய ஸ்ரீமாலயா சலூன்**  
என்னும் சிகையலங்கார ஸ்தாபனத்தை இல.605, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணத்தில் திறந்த வைக்கவுள்ளதால் எமது அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவரையும் வருகைதந்து விழாவைச் சிறப்பித்த எம்மை மகிழ்வித்தேகுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
605, காங்கேசன்துறை வீதி, திரு.சு.ரவிந்திரகுமார் (ரவி) நாச்சிமார் கோயிலடி, யாழ்ப்பாணம். (10775)

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**

பிறப்பு	இறப்பு
22	21
-	-
10	10
-	-
1932	2002

**அமர் சண்முகம்பிள்ளை கனகசபாபதிப்பிள்ளை (சண்முகக்குட்டி)**  
அன்புக்கோர் அணிகலமாய் பண்புக்கோர் இருப்பிடமாய் அவையிலே வாழ்ந்த அன்புத் தெய்வமே! அப்பாவே!! ஆத்மா சாந்தி பெற ஆண்டவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். **ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி!**  
இன்று (20.11.2002) புதன்கிழமை எமது இல்லத்தில் அன்னாரது நினைவாக நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதிய போசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
கேணிக்கரை, அளவெட்டி. (10776) அன்பு மனைவி.

**க.வொ.த. (சா/த) - 2002 பரீட்சை கருத்தரங்கு**  
(கணிதம், விஞ்ஞானம், தமிழ், ஆங்கிலம், சமூகக்கல்வி) சைவ பரிபாலன சபை அனுசரணையுடன் **சைவ இளைஞர் நற்பணி மன்றம்**  
காலம் : 23, 24-11-2002 (சனி, ஞாயிறு)  
நேரம் : முற்பகல் 9.30மணி  
இடம் : நாவலர் ஆச்சிரமம், கல்லூரி வீதி, நீராவிடி முன்னணி ஆசிரியர்கள் பங்குபற்றுக்கின்றார்கள். மாணவர்கள் அனைவரையும் கலந்த பாயனடையுமாறு வேண்டுகின்றோம். தலைவர் (C.4969) சைவ இளைஞர் நற்பணி மன்றம்.

**தாழாத் துயர் சுமக்கும் அராண்டி நினைவலைகள்**

ஓரடியில்	ஆறடியில்
12	20
-	-
12	11
-	-
1976	2000

**அமர் அருள்பிரதாஷன் முரளிதரன் (முனா)**  
(உரீமையாளர், கலைவாணி நகையாளிகை, பருத்தித்துறை)  
உலகமே சற்று நிற்கமாட்டாயா?  
உழன்று கொண்டு நற்பகுதிகளே நன்பணி உறுதியற்ற மாந்தர் வாழ்க்கையை சலகாலமாவது உருக்குலையாகு தடுத்து நிறுத்த உன்னால் முடியாதோ?  
உரீமைச் சுதந்திரத்தை நசுக்குகின்றது நாடு உன்னத நன்பணின் நட்பைப் பிரிவு தடுக்கின்றது உயிரோட்டமுள்ள உணர்ச்சி இதயங்களில் உண்மைக் கதையினைக் கேளாகு உறுத்துவதால் உமையாக்கப்பட்ட உள்ளங்கள் உதிர்ந்து போகின்றது உதிர்ந்த பின் உயிர் கொடுப்பதைவிட உதருமுன் உயிர் கொடுக்கலாம்தானே!  
தாழாத்துயர் சுமக்கும்: - நண்பர்கள். (10782)

**யாழ்ப்பாணம் மக்களின் நன்மதிப்பைப் பெற்ற ஓர் உன்னத ஆயுர்வேத தயாரிப்பு.**

**க்ராக் க்ரீம்**

'க்ராக் க்ரீம்' வலி, எரிச்சல் இரத்தக்கசிவு, வீக்கம் என்பவற்றிலிருந்து பாதுகாத்து இழந்த சரத்தை மீட்டு வெடிப்புக்களை நிரப்புகிறது. இதன் சிறப்பு ஆயுர்வேத EH for mula என்பதே பக்க விளைவையும் ஏற்படுத்தாமல் 14கே நாட்களில் வெடிப்புக்களை நிரப்பி பாதுகாக்களை அழகுபடுத்துகிறது. தொடர்ந்து பாவப்பதன் மூலம் திருமட திருமட வருவதை தடுக்கலாம்.

PHARMCO  
No.462/ B, Hospital Road, Jaffna. Tel.023-2319313  
www.noolaham.org